

Valdés no Concurriría a Conferencia de Cancilleres

Con motivo del conflicto existente entre el Senado y el Presidente de la República, respecto al manejo de nuestras relaciones exteriores, el Canciller no concurriría a la Tercera Conferencia Interamericana de Ministros de Relaciones Exteriores, que debe iniciarse en Buenos Aires el 13 de febrero en curso, ni el Presidente de Chile asistiría a la Conferencia de Presidentes de América, fijada para el 12 de abril.

Así lo manifestó el Canciller Valdés, durante una sesión especial de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, desarrollada entre 11 y 14 horas de ayer. Esta sesión había sido pedida, el miércoles, por el propio Canciller, con el objeto de informar sobre las próximas reuniones interamericanas. La Comisión volvió a reunirse entre las 17.30 y 19 horas, para continuar ocupándose de este mismo asunto, y al término de ella se autorizó al presidente de la misma, senador Sergio Sepúlveda, para que se informase sobre lo ocurrido.

EXPOSICIÓN DEL CANCELLER

Según reveló el senador Sepúlveda, el Canciller Valdés comenzó refiriéndose a la importancia que tenían esas Conferencias, ya que en ellas se abordarían temas,

tales como el de la reforma de la OEA, la proporción de votos antecedentes al respecto. Finalmente, señaló el senador Sepúlveda, el Canciller Valdés hizo presente a los miembros de la Comisión y, por su intermedio, a los Partidos políticos, los dificultades que a juicio del Gobierno existen en estos momentos para que tanto el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, como el Presidente de la República puedan concurrir a esas reuniones, en vista del acuerdo del Senado, que impidió al Presidente Frei viajar a los Estados Unidos, donde iba a intercambiar ideas, precisamente, en relación con los problemas de interés continental a abordarse en la Tercera Conferencia Interamericana de Cancilleres y en la Conferencia de Mandatarios de América. Concluyó planteando la necesidad de superar la situación produ-

cida, para que el Presidente de Chile pueda ejercer plenamente las facultades privativas que la Constitución le otorga en el manejo de las relaciones exteriores.

En el debate, los senadores presentan manifestaciones que pondrían en conocimiento de sus partidos los planteamientos contenidos en la consulta del Gobierno.

ASISTENTES

Las sesiones de la Comisión fueron presididas por el senador Sepúlveda, y a ella concurren los senadores Raúl Julliet, radical; Renán Fuentealba, demócrata cristiano; y Volodia Teitelboim, comunista. También asistieron los senadores Aniceto Rodríguez socialista; Rafael Tarud, independiente; Raúl Gormaz, demócrata cristiano; y Humberto Aguirre, radical. Acompañaron al Canciller,



CANCELLER GABRIEL VALDES

el Subsecretario, Oscar Pinochet; el asesor político, Otilio Boye; el asesor jurídico, Ed-

Frei Pidió Urgencia al Senado para la Disolución del Congreso

El Presidente Frei firmó ayer un oficio, en Viña del Mar, por el cual se hace presente al Senado el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto de reforma constitucional, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que autoriza la disolución y renovación del Congreso Nacional.

HABLA LEIGHTON

El Ministro del Interior reiteró ayer que el Ejecutivo hará uso de todos los recursos legales y reglamentarios, con el fin de apurar la tramitación del Proyecto de Reforma en el Senado.

—Vamos a hacer cuanto esté de nuestra parte —señaló— para que el proyecto salga lo antes posible. Puedo asegurarle —añadió— que si no sale, no será por culpa nuestra.

Recalcó también el Ministro Leighton que si algún parlamentario se opone a la aprobación del proyecto, el país lo conocerá. —Espero que nadie se atreva a cometer una acción semejante que sea la sombra. El país debe saber quienes son los que se oponen u obstaculizan la tramitación del proyecto.

PROYECTO

Al mismo tiempo, Bernardino Leighton calificó de "fantasmas" los rumores circulantes sobre el envío de un nuevo proyecto, que permitiría la salida del Presidente de la República por un período de 30 días, sin necesidad del permiso del Congreso. El Ministro agregó que no se ha pensado en esa posibilidad y que, por otra parte, nada tiene que ver con el Proyecto de Reforma Constitucional.

ELECCIONES

Refiriéndose luego a la posibilidad de postergar las elecciones municipales para realizarlas conjuntamente con las parlamentarias, Leighton manifestó que no se ha decidido nada aún, pero que puede surgir "un blanco" alrededor del día 15 de esta fecha, vence el plazo para mandar a confeccionar las cédulas de votación.

RETIRO

Por otra parte, el Ministro Secretaría General de Gobierno, Raúl Troncoso, desmintió en forma ter-

minante la posibilidad de reír el Proyecto de Reforma Constitucional del Senado. —En ningún momento —dijo Troncoso— se ha pensado retirar el proyecto para dar paso a fórmulas de transacción.

—Es indispensable —agregó— dar solución a esta disyuntiva política que compromete el interés del país.



LEIGHTON

Moción Pone al Día los Permisos Constitucionales

El senador independiente, Sergio Sepúlveda, presentó ayer un proyecto de reforma constitucional que permite al Presidente de la República salir del territorio nacional por un período de 30 días, sin permiso del Congreso Nacional. Igual autorización concede este mismo proyecto a los Ministros de Estado, los cuales para ausentarse del territorio requieren el permiso de la Cámara de Diputados.

Los fundamentos de este proyecto son los siguientes términos:

—Honorable Senado: El artículo 67 de nuestra Constitución Política establece que el Presidente de la República no puede salir del territorio nacional durante el tiempo de su gobierno, sin acuerdo del Congreso.

Por otra parte, entre las atribuciones exclusivas del Congreso contempladas en el Art. 43 de la Constitución, está la de "otorgar o denegar el permiso para que el Presidente de la República pueda salir del territorio nacional".

Estas disposiciones que resultaban de toda vigencia en el pasado, no se compatibilizan con la época presente con las modalidades de la vida moderna y con la necesidad de que los Jefes de Estado puedan estar en contacto directo para tratar y resolver en la mejor forma los problemas que interesan a sus respectivos países, en sus relaciones cada día más intensas tanto en el orden político, como de carácter económico y social.

Las facilidades y rapidez en las comunicaciones, así como la complejidad de los asuntos que conciernen a los distintos países hacen de las visitas recíprocas y de las reuniones de los Jefes de Estado, cada vez más indispensables para el mejor entendimiento entre los pueblos.

El cable nos trae a diario la confirmación de este aserto.

Por lo tanto, se hace necesario innovar en esta materia poniéndola en sintonía con la práctica internacional y con las constituciones modernas de las democracias más importantes que, como las de Alemania Occidental, Francia, Italia o los Estados Unidos de América, por ejemplo, no contienen las rígidas limitaciones que conserva nuestra Constitución.

Una fórmula que nos parece equilibrada y que el correcto funcionamiento de nuestras instituciones, es la de establecer la autorización del Congreso Nacional para que el Presidente de la República pueda salir del país por un período de treinta días, tipulando al respecto una norma similar a la que rige, de conformidad con el art. 31 de la Constitución, para los diputados y senadores, quienes pueden ausentarse del país hasta por treinta días sin necesidad de permiso de la Cámara respectiva.

Un tratamiento análogo se puede establecer para los Ministros de Estado, los cuales en razón de sus funciones deben ausentarse por breves días del país, especialmente en el caso del Ministro de Relaciones Exteriores, que debe hacerlo más a menudo en cumplimiento de las obligaciones propias de su cargo.

Esta autorización no será así necesaria cuando la ausencia del Jefe del Estado sea por un lapso inferior a los treinta días, lo que le permitirá cumplir con sus obligaciones constitucionales en el orden internacional, especialmente las que están consagradas en el número 16 del art. 72 de nuestra Carta Fundamental, que entrega al Presidente de la República la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación.

Por otra parte, la experiencia política reciente pone de manifiesto la necesidad de conjugar en mayor medida en estos aspectos las facultades

y obligaciones que corresponden a los poderes Legislativo y Ejecutivo, de tal manera que el Presidente de la República asuma integralmente su responsabilidad constitucional en las gestiones de orden internacional y el Congreso se reserve sus facultades, comprometidas por autorizaciones previas, para juzgar las actuaciones del Ejecutivo y pronunciarse sobre los compromisos que requieren su aprobación.

Un planteamiento de esta naturaleza, como el que se propone, surge de raíz de la aplicación de las disposiciones constitucionales que nos ocupan y su solución asegura seguramente elementos necesarios para la debida coordinación y funcionamiento de los poderes del Estado.

Por las razones y antecedentes expuestos, se pide al Honorable Senado la siguiente:

1. Que se reemplace el artículo 67 por el siguiente: "El Presidente no puede salir por más de treinta días del territorio de la República durante el tiempo de su gobierno, sin acuerdo del Congreso".

2. Que se reemplace el artículo 31 de la Constitución por el siguiente: "El Congreso autoriza al Presidente de la República para que pueda salir del país por un período de treinta días, tipulando al respecto una norma similar a la que rige, de conformidad con el art. 31 de la Constitución, para los diputados y senadores, quienes pueden ausentarse del país hasta por treinta días sin necesidad de permiso de la Cámara respectiva."

3. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

4. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

5. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

6. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

7. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

8. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

9. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

10. Que se reemplace el artículo 72 de la Constitución por el siguiente: "El Presidente de la República tiene la responsabilidad de mantener las relaciones políticas con los demás Estados, conducir las negociaciones y concluir y firmar todos los tratados y convenios que, posteriormente, requerirán la aprobación del Congreso para su ratificación."

PDC IMPEDIRÁ QUE SE ALTERE LA REFORMA

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano emitió una declaración, en la que emplaza a todos los partidos a adoptar acuerdos que permitan el rápido despacho, por el Senado, del proyecto de reforma constitucional que disuelve y renueva el Congreso

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano insiste en el deber que pesa sobre los distintos partidos políticos de precisar su posición definitiva frente a la reforma constitucional propuesta por el Gobierno. El debate en la Cámara de Diputados dejó en evidencia el desconcierto y la ambigüedad que predominan en los grupos políticos de oposición. Aunque no se atrevieron a rechazar el proyecto, los planteamientos y reservas que formularon, la votación de la mayoría de ellos en contra de los Arts. 1.º y 3.º y las contradicciones que se produjeron entre la conducta de muchos en la Sala y la observada por los mismos en la Comisión, revelan que son presa del temor y que se aprestan para obstaculizar en el Senado el despacho de la reforma.

La Democracia Cristiana denuncia la falta de seriedad y res-

ponsabilidad política que demuestran al hecho de que frecuente de que ante un mismo proyecto los partidos opuestos cambien su votación en la Cámara al Senado, rechazando en este último lo que en ella aprobaron.

El proyecto presentado por el Gobierno es simple y claro. Introduce a la Constitución Política una reforma permanente y una transitoria: la primera, faculta al Presidente de la República para que disuelva el Congreso Nacional por una vez durante su período, con el fin de someter a la decisión del pueblo los conflictos que se produzcan entre el Ejecutivo y el Parlamento; la segunda, ordena la disolución y renovación de inmediato ambas ramas del Congreso.

Desde que el proyecto fue presentado, ha transcurrido tiempo demás para que todos los partidos políticos lo estudien y definan con claridad su posición.

Nacional. Al mismo tiempo anuncia que el esta reforma es despatchada a más tardar el 15 de febrero en curso, también suscribirá el proyecto de prórroga de las elecciones municipales fijadas para el 2 de abril. La declaración del PDC es del siguiente tenor:

No tiene explicación racional que todavía no lo hagan, a menos que busquen pretextos para dilatar su tramitación.

Pero el país no puede permanecer esperando indefinidamente el pronunciamiento sobre esta materia tan trascendental. Nada justificaría que el Senado demore en decidir por sí o por no. Puesto que se trata precisa y solamente de eso: aceptar o rechazar.

La Democracia Cristiana anticipa oficialmente su rechazo a cualquier modificación substancial que altere la naturaleza y objetivo del proyecto, o que lo adicione o complemente con otras reformas que pudieran empañar su tramitación.

El Partido Demócrata Cristiano emplaza a todos los demás partidos políticos para adoptar de inmediato acuerdos de Comité que permitan un rápido despacho del proyecto en el Senado.

única actitud compatible con el interés nacional.

En cuanto a la iniciativa para postergar las elecciones municipales con el fin de realizarlas en un solo acto con la elección de nuevo Congreso Nacional, la Democracia Cristiana reitera que esa idea, planteada primitivamente por todos los demás partidos políticos en el seno de la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara y de la cual algunos parecen haberse arrepentido, sólo sería aceptable en el evento de que el proyecto que disponga la renovación del Parlamento, sea aprobado en los próximos días. Consecuentemente con este criterio, el Partido Demócrata Cristiano, anuncia formalmente, que patrocinará ese proyecto sólo en el caso de que la reforma constitucional haya sido despatchada favorablemente por el Senado a más tardar el 15 de febrero en curso". (Fdo.) PATRICIO AYLWIN AZOAR, presidente nacional; JULIO MONTT MOMBORG, secretario nacional.



AYLWIN.

QUERRELLA CONTRA "TOPAZE" INICIO SENADOR ENRIQUEZ

El presidente del Partido Radical, senador Humberto Enriquez, pidió la iniciación de una querrela contra la revista "Topaze" apelando a disposiciones de la Ley Sobre Seguridad Interior del Estado. Desea que un Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago inicie el sumario de rigor por "los delitos de difamación e injurias". Y, al efecto, dirigió una carta al Presidente del Senado. Ante el anuncio de este proceso, el senador Enriquez fue visitado en la tarde de ayer por el presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, Emilio Philipp, quien le solicitó entregar todos los antecedentes del caso al Consejo Regional de Santiago, desistiendo de su querrela ante la justicia ordinaria.

El senador Enriquez y el señor Philipp volverán a reunirse en la mañana de hoy.

CARTA DE ENRIQUEZ

He aquí el texto de la carta dirigida por el senador Humberto Enriquez al Presidente del Senado:

"Señor Presidente: La revista "Topaze", cuyo director es el periodista don Hernán Millas, me viene haciendo víctimas, desde hace meses, de una sostenida y sistemática campaña de difamación e injurias. La intención lesiva, claramente manifestada en sus caricaturas y alusiones, es la de presentarme ante los lectores como un ebrio consuetudinario o el consecuente descredito para mi persona y las altas funciones que ejerzo como senador de la República y presidente del Partido Radical.

No ignoramos los políticos que, por el hecho de serlo, como materia obligada de las publicaciones satíricas, que se complacen en ridiculizarlos, con mayor o menor intención, con razón o sin ella, a propósito de nuestras actuaciones. He sabido siempre admitirlo con humor, seriedad y filosofía. Pero no me es posible aceptar, por la dignidad del cargo que invito y la del Cuerpo Legislativo que pertenezco, por las funciones no menos dignificadoras que he desempeñado a lo largo de toda una vida de trabajo, por el respeto que debo al honor de una familia intachable, al aprecio de mis amigos y co-

religiosos, y aún, por mi propia estimación, que se quiera presentarme como un individuo vicioso y desprezable.

Es sabido también que los profesionales de la injuria consagrados a vivir y medrar de la honra ajena, cuando no pueden llamar a alguien perseguido, ignorante, ladrón, cohechero, traficante ni homosexual les resulta más fácil y cómodo titularlo de borracho. Como semejante imputación farisáica los políticos ofrecemos un blanco especialmente tentador. Quienes conocen la historia efectiva de nuestro país, saben que éste es el dístico con el que quisiera envilecer a nobles figuras de la vida pública chilena, algunos de los cuales llegaron a alcanzar las más altas dignidades ciudadanas. El hecho me debería resultar estimulante.

Tengo el honor, aunque inmerecido, de ser Presidente del Partido Radical. Mi colectividad política viene soportando por años el ataque sin tregua de quienes saben que es la mayor fuerza de avanzada democrática de este país y el gran digno para las ambiciones desorbitadas de los demagogos, los fascistas y los pescadores de río revuelto. La marejada de los ataques, injurias, calumnias, la calificación de injuriosos se encuentran, por una parte, sobre el Partido Radical, la riqueza de su doctrina, la fecundidad de su obra, los amplios horizontes de su programa y, por otra, sobre la integridad, honradez, preparación y abnegación de sus militantes, parlamentarios y dirigentes. Como Presidente del Partido, me toca así una ración de desprestigio. No creí que entre mis difamadores debiera contar a la revista "Topaze".

He dejado pasar diversas caricaturas de dicha revista, en que es visible, esa intención. Como no se consignaba mi nombre, era fácil al Director o a caricaturista aducir que el lector se había equivocado, y que lo que todos veían no era sino mera coincidencia de parecido fisonómico. Enviadas con esta impunidad, los redactores de la revista "Topaze", en la edición N.º 1788 de 27 de enero de 1967, que le acompaño, han llegado al punto que permito configurar, ya perfectamente tipificado, el delito de difamación e injurias contra

No era tifus; era tufus



En su lecho del Hospital Naval...

El senador de la República, que establece y sancionan los artículos 6.º letra b) y 7.º de la ley número 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado.

En efecto, en la página 14 de la referida edición de "Topaze" —en una entrevista que jamás ocurrió, en un hospital en el que nunca estuve— se publica, recurriendo a un arreglo o truco fotográfico, no ya una caricatura sino mi propia fotografía. Y para que no pudiera quedar duda alguna, la supuesta, difamadora e injuriosa entrevista, se hace, con su nombre, apellido y cargo, al Senador Humberto Enriquez.

La misma difamación e injuria se repiten en la página 15 de la ya citada edición de la revista "Topaze". Se acusa esta vez a un supuesto cargo de telegramas con el Vicepresidente del Partido Radical, diputado Alberto Nauodon.

Nada pareció más elegante, ingenioso y valiente al Director y redactor de la revista, que tomar como motivo de escarnio, difamación e injurias la creencia enfermada que hubo de padecer.

Y como si lo anterior fuera poco, reincidiendo en la misma intención delictiva, la caricatura de las páginas centrales de la misma edición, en la que también se me hace figurar, se encamina al mismo efecto, ya señalado, de presentarme en estado de ebriedad.

Nada me resulta más desagradable, después de muchos años de amable y caballerosa convivencia, con periodistas de todas las tendencias, después de haber tenido que dirigir durante varios años, como Decano de la Facultad de Ciencias Ju-

ricas y Sociales de la Universidad de Concepción, la Escuela de Periodismo de esa Universidad; después de contar y seguir contando, entre las filas de los periodistas, con grandes y buenos amigos; después de haber podido apreciar y contribuir a la cultura, la hidalgüa, la ética y el respeto a su propia función de los periodistas, nada me es más desagradable y violento que tener que acudir a los Tribunales a pedir sanciones penales a alguien o algunos de ellos en detrimento de mi honra. Ciertos deplorables ejemplos, de como entiende alguna prensa la función periodística, han empujado a hacer escuela en la revista "Topaze", que se distingue otrora por sus sano y fino humor y por su sátira, limitada al campo político, con respeto siempre al honor de aquellos que eran blanco de su ingenio.

Me duele, también, que un Premio Nacional de Periodismo en el ramo de la caricatura, se vea envuelto en esta sucia maldad de "Topaze". La revista, está haciendo honor y mérito para ensalzar e identificarse con el tristemente celebre personaje de Pagnol.

Confieso que, persistentemente encarnado y agraviado, me cuesta reprimir el poderoso y comprensible impulso que conduce a la última a hacer pronta y rápida justicia por su propia mano. Hombre de derecho acudo a los Tribunales de mi patria, y en su justicia fío.

Atacado en mi honor y fama, me asiste más que el derecho, la obligación de defenderme. No poseo bienes de fortuna. No tengo otras rentas que mi modesta jubilación de profesor universitario por más de 30 años de servicios, y mi dieta parlamentaria. Nunca he adminis-

trado ni he hecho negocios de ninguna naturaleza. Vivo dentro de la parquedad rigurosa que me permiten mis medios. No hago vida de clubes, cantina ni círculos sociales. Pero tengo un nombre, el nombre que da una vida entera de trabajo y de servicio. En ese nombre tuvieron confianza los que buscaron mi patrocinio en el ejercicio de mi profesión de abogado; la tuvieron aquellos a quienes administre justicia desde mi cargo de integrante por varios años de la Corte de Apelaciones de Concepción; la tuvieron mis alumnos en las Universidades de Concepción y de Chile; la tuvieron quienes me llevaron a cargos directivos en el Colegio de Periodistas de Concepción y de Chile; la tuvieron quienes me permitieron solicitar la inmediata convocatoria del Senado para despa-

char con máxima urgencia el Proyecto de Reforma Constitucional que autoriza la disolución del Congreso y el llamado a nuevas elecciones.

Estoy cierto que ningún senador aceptará el menoscabo de su autoridad ni las dudas de la opinión pública sobre la validez de su mandato que inequívocamente se derivaría de cualquiera actitud del senador que dictara o desobedeciera la confrontación de fuerzas políticas propuesta por el Gobierno.

Los parlamentarios de oposición hemos sostenido invariablemente que carece de todo fundamento la aseveración de que el actual Senado no es representativo de la voluntad popular. Debemos por lo mismo otorgar las mayores facilidades para que el electorado ratifique en forma inequívoca la validez del mandato de cada senador.

Tengo la absoluta certidumbre de que usted acogerá mi petición, en resguardo del prestigio y de la autoridad del Senado y para evitar a la vez la muy inconfundible situación que se produciría si nuestra Corporación fuese convocada por otros medios. Atentos saludos.

UN RECADO POR CABLE A ALLENDE

El Presidente del Senado recibió ayer, desde Valparaíso, el siguiente cable del senador demócrata Pedro Ibañez:

"Ante jactancioso empujamiento del Partido Demócrata Cristiano, me permito solicitar la inmediata convocatoria del Senado para despa-

char con máxima urgencia el Proyecto de Reforma Constitucional que autoriza la disolución del Congreso y el llamado a nuevas elecciones.

Estoy cierto que ningún senador aceptará el menoscabo de su autoridad ni las dudas de la opinión pública sobre la validez de su mandato que inequívocamente se derivaría de cualquiera actitud del senador que dictara o desobedeciera la confrontación de fuerzas políticas propuesta por el Gobierno.

Los parlamentarios de oposición hemos sostenido invariablemente que carece de todo fundamento la aseveración de que el actual Senado no es representativo de la voluntad popular. Debemos por lo mismo otorgar las mayores facilidades para que el electorado ratifique en forma inequívoca la validez del mandato de cada senador.

Tengo la absoluta certidumbre de que usted acogerá mi petición, en resguardo del prestigio y de la autoridad del Senado y para evitar a la vez la muy inconfundible situación que se produciría si nuestra Corporación fuese convocada por otros medios. Atentos saludos.

PEDRO IBAÑEZ

N. de la R.— El senador Alende no se inquiere ante este recado. No convocó al Senado como lo pedía el senador Ibañez. Ahora tendrá que atenderse a la convocatoria solicitada por el Jefe del Estado.

EL REVER DE LA TRAMA

Aunque la mayoría de los senadores se encuentran veraneando en el campo de Salto, que se hallan en Santiago, no sólo visitan la Cámara Alta para tomar las sesiones, sino también los que se encuentran en otros puntos del país. Así, el senador Ibañez, quien ha trascendido la alianza socialista-radical, que eligió a la actual Mesa del Senado, con Salvador Allende como Presidente, Luis Fernando Luengo, como Vicepresidente.

Para ello, el Partido socialista está en conversaciones, que muchas veces se convierten en visitas políticas, con un sector del Partido Radical, y las expectativas serían hasta el momento muy promisorias.

Sin embargo, también ha trascendido que el único "dificultoso" en las gestiones, es el senador Ibañez, quien no sólo no ha disuelto la alianza, sino que se ha pagado, como muchos creen.

En todo caso, las esperanzas hechas por el sector socialista radical, continúan, y muchos creen que a ella se llegará, aunque sea pasando estratégicamente sobre el terreno de la elección de la actual Mesa del Senado.

En todo caso, las esperanzas hechas por el sector socialista radical, continúan, y muchos creen que a ella se llegará, aunque sea pasando estratégicamente sobre el terreno de la elección de la actual Mesa del Senado.

En todo caso, las esperanzas hechas por el sector socialista radical, continúan, y muchos creen que a ella se llegará, aunque sea pasando estratégicamente sobre el terreno de la elección de la actual Mesa del Senado.

En todo caso, las esperanzas hechas por el sector socialista radical, continúan, y muchos creen que a ella se llegará, aunque sea pasando estratégicamente sobre el terreno de la elección de la actual Mesa del Senado.

¿POR QUÉ SOY AUXILIAR DE VUELO?

El 28 de febrero en curso se realizará el Montevideo un Concurso Mundial de Auxiliares de Vuelo, con asistencia de las más bellas representantes de las distintas líneas aéreas comerciales.

En representación de LAN-CHILE concurrirá a dicho torneo la señorita Rosa Eade Corvalán, quien viajará a Montevideo el 28 de febrero para tomar parte en las distintas festividades y presentaciones que tendrán lugar en el Aeropuerto de Carras, Uruguay misma.

Rosa Eade Corvalán nos cuenta, en un artículo que damos continuación, por qué es auxiliar de vuelo:

En esta vida, no haya podido captar todo lo que nosotros, los auxiliares de vuelo, podemos apreciar por la circunstancia de pasar la mitad de nuestra vida en el aire.

Podemos ver, por ejemplo, esas maravillosas noches de luna, en que el astro resplandece sobre el azul profundo y casi negro de la atmósfera. O bien, cuando falta la luna, podemos extasiarnos por esas miríadas de estrellas, de galaxias brillantes, que sentimos tan próximas, como si se tratase de una fantástica iluminación de gas neón a escala sideral.

Vemos, también, la variada gama de colores que nos ofrece una puesta de sol en las distintas latitudes del continente; los esplendorosos amaneceres del Caribe; el cruce de las Andes con sus empinadas cumbres cubiertas de nieves eternas; y, a veces, es posible observar verticalmente hacia abajo el enrojecido ojo de un volcán circundado por la blancura de la nieve.

Por otra parte, conocemos en estos viajes personas de muy diversas nacionalidades, costumbres y mentalidades. Eso nos ayuda a conocer mejor la psicología humana en general y la del pasajero aéreo en particular.

La cabina de un avión en vuelo es como un mundo en pequeño; allí viajan tanto los grandes personajes de la política, del arte, de la intelectualidad, como los sencillos comerciantes o turistas. A veces alguno requiere de nuestros cuidados y otras veces debemos preocuparnos de una criatura de corta edad.

Aprende así a apreciar esa gran cosa que se llama la solidaridad humana y aprendemos también a convivir con nuestros semejantes.

Finalmente, desearía señalar que el tiempo, casi una prolongación o un segundo hogar para nosotros, y es por ello que nos esforzamos en transmitir esta misma sensación a nuestros pasajeros confiados a nuestro cuidado.



ROSA EADE CORVALAN participará, en representación de LAN-CHILE, en el Concurso Mundial de Auxiliares de Vuelo, que se efectuará en Montevideo. Para ella, volar ejerce una poderosa fascinación y la cabina del avión es como un pequeño mundo.

CREARAN REGISTRO NACIONAL DEL COMERCIANTE

Una amplia reunión se efectuó en la tarde de ayer en el Gabinete del Ministro de Economía, Domingo Santa María, en la que participaron dirigentes del gremio de comerciantes detallistas y parlamentarios de la Comisión de Economía de la Cámara.

El diputado Pedro Starck, presidente de la Comisión Económica de la Cámara, usó de la palabra para plantear una serie de problemas que afectan al gremio de comerciantes, al cual el mismo pertenece.

En relación con la modificación de las disposiciones sobre delito económico, el Ministro expresó que en el mismo proyecto que crea el Registro Nacional, se contemplan disposiciones que lo modifican.

Las disposiciones existentes fueron establecidas en la ley de reajuste del año pasado y no lo fueron por iniciativa del Gobierno, como, así mismo, dichas disposiciones en la práctica han demostrado ser erróneas.

En el proyecto que ahora enviamos van dos modificaciones que creemos más justas. Ellas han sido estudiadas y discutidas entre técnicos de los departamentos y dirigentes del comercio.

En relación con la ley de arrendamiento, el proyecto que se envía al Congreso Nacional, poco después del que crea el Registro Nacional del Comerciante. Tal vez en unos 15 días más.

La legislación actual sobre arrendamientos es antigua, defectuosa e incompleta. Tanta es así que no figura ninguna disposición sobre arrendamiento de locales comerciales y pago de derecho de llave.

Sobre todos estos y muchos otros aspectos del mencionado proyecto de arrendamiento.

Luego del Ministro de Economía habló el diputado y vicepresidente de la Cámara Luis Pareto, quien expresó toda su decisión de apoyar estos proyectos en el Congreso y otorgarles el máximo de rapidez posible a su despacho.

Habló a continuación el presidente de la Cámara Central de Comercio, Miguel Llodrá, quien abundó en términos elogiosos acerca del significado que tiene para el sano desarrollo del comercio los proyectos que el Ejecutivo envía al Parlamento.

Finalmente uso de la palabra el presidente de la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile, Jorge Cristóbal, quien agradeció toda la comprensión y todo lo que el Gobierno está haciendo por la profesión de comerciante.

Economía 38.600 kgs. de carne fueron requisados

38.600 kilos de carne de vacuno fueron requisados ayer en diversos mataderos de la capital, por inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, al recibir denuncias en el sentido de que se estaban produciendo presiones por parte de los industriales para imponer precios superiores a los máximos fijados para la venta de carne de vacuno en varadero.

Del total de los 38.600 kilos, 21 mil fueron requisados en el Matadero Municipal de Santiago y el resto en los de Melipilla, Peñaflor y Talagante.

En mataderos, regatos y barrios de Santiago se iniciará desde las primeras horas de la mañana de hoy una fiscalización continuada de los inspectores de DIRINCO, con la colaboración de brigadas especializadas de Carabineros.

Se dará preferencia al control de precios de la carne, hortalizas, pan y alimentos en general.

Las rentas de arrendamiento no podrán ser más altas que las que cobraban en 1966 de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 167 de la ley 16.617, publicada el martes en el Diario Oficial.

También quedan afectas a esta congelación las viviendas llamadas Ley Perea.

En la DIRINCO se informó que los únicos recargos que corresponden pagar son los que se producen por el mayor pago de contribuciones, suma que podrá distribuirse en las rentas mensuales que paga el locatario.

Desde hoy se reanuda el servicio de microbuses Santiago-Cauque y Curanipe, que se había suspendido por la interrupción de ese servicio, creado serios problemas a la población y perjuicios para el desarrollo del turismo tanto para el balneario de Curanipe como de Pelluhue.

Llegó a Santiago el Vicepresidente de la Australian Wheat Board, Gordon Hull, y Lewis Martin Comisionado Comercial del Gobierno Australiano para América Latina, quienes vienen a tratar las negociaciones.

Fueron recibidos por el vicepresidente de la ECA, Arturo Montes, y por el gerente general, Felipe Amonátegui.

RECEPCION CRIOLLA AL PRESIDENTE DE BRANIFF

Ayer a las 12.45 horas llegó a Los Cerrillos, en un jet Braniff, el presidente de la línea aérea, Robert B. Booth, vicepresidente de Ventas y Servicios para América del Sur, y Louis J. García, vicepresidente de Relaciones Públicas Internacionales. Les dieron la bienvenida en el aeropuerto, el vicepresidente regional de Braniff International, Sr. Carlos Brunson, acompañado de todos sus ejecutivos.

Los conjuntos de Silvia Infante y "Las Capataces" con su huasa María del Carmen dieron motivo escénico al Sr. Lawrence, cantando sus más hermosas canciones y haciendo cuecas, las que fueron muy aplaudidas por el Sr. Lawrence y su comitiva y los pasajeros que llegaron junto con él procedentes de Nueva York y Lima.

Las damas que presenciaron este "air strip" aplaudieron con entusiasmo la gracia de las hostesses y la hermosura y novedad de los revolucionarios diseños de Emilio Pucci.

La magnífica fiesta finalizó con la presentación de Carmen Cuevas y la actuación de "Las Perlas", que brindaron los mejores números de su repertorio al distinguido público asistente.

En la mañana de hoy, el Sr. Lawrence ofrecerá una conferencia de prensa a todos los periodistas y comentaristas de radio y televisión a las 11.45 horas en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, almorzará con el personal de Braniff International de esta capital y continuará viaje a Buenos Aires en el vuelo 970 de Braniff International a las 15.45 horas.

COCTEL-BUFFET

En la tarde, a las 19.30 horas, el vicepresidente de Braniff International, Sr. Carlos Brunson, ofreció en el Club de Golf Los Leones, un coctel-buffet en honor del Sr. Harding L. Lawrence, vicepresidente de Operaciones para América Latina; Robert Booth, vicepresidente de Ventas y Servicios para América del Sur, y Louis J. García, vicepresidente de Relaciones Públicas Internacionales. Les dieron la bienvenida en el aeropuerto, el vicepresidente regional de Braniff International, Sr. Carlos Brunson, acompañado de todos sus ejecutivos.

Los conjuntos de Silvia Infante y "Las Capataces" con su huasa María del Carmen dieron motivo escénico al Sr. Lawrence, cantando sus más hermosas canciones y haciendo cuecas, las que fueron muy aplaudidas por el Sr. Lawrence y su comitiva y los pasajeros que llegaron junto con él procedentes de Nueva York y Lima.

Las damas que presenciaron este "air strip" aplaudieron con entusiasmo la gracia de las hostesses y la hermosura y novedad de los revolucionarios diseños de Emilio Pucci.

La magnífica fiesta finalizó con la presentación de Carmen Cuevas y la actuación de "Las Perlas", que brindaron los mejores números de su repertorio al distinguido público asistente.

En la mañana de hoy, el Sr. Lawrence ofrecerá una conferencia de prensa a todos los periodistas y comentaristas de radio y televisión a las 11.45 horas en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, almorzará con el personal de Braniff International de esta capital y continuará viaje a Buenos Aires en el vuelo 970 de Braniff International a las 15.45 horas.

No Hay Fiebre Aftosa en Tierra del Fuego

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, declaró que no existe, entre el ganado chileno de la Provincia de Tierra del Fuego, en la Provincia de Magallanes, la enfermedad de fiebre aftosa en el sector argentino. Agregó que, tan sólo, las autoridades de ese país han adoptado las medidas necesarias para impedir que el mal se propague a Chile.

Además funcionarios del Ministerio de Agricultura, destacados en la región, inspeccionan permanentemente los predios, especialmente aquellos que se encuentran situados en las proximidades de la frontera con Argentina.

Agregan las comunicaciones que el ganado chileno se encuentra en óptimas condiciones, atendidos por médicos veterinarios, que los examinan y vacunan en prevención de la enfermedad.



El Ministro Santa María, diputado Pedro Stark y Miguel Llodrá; impulsarán la creación del Registro Nacional de Comerciantes.

INCENDIO FORESTAL CAUSA DAÑOS POR 326 MILLONES

Un incendio forestal declarado en la subestación Charrúa, de la Papelera Laja, provocó pérdidas estimadas en 326 mil escudos.

La subestación está ubicada a 12 kilómetros al suroeste de Monte Aguila y con su extinción debieron colaborar Carabineros y Bomberos de esa ciudad, de Yumbel, y otras localidades cercanas.

Según las informaciones procedentes de esa zona, el incendio, cuyo origen se desconoce, arrasó con 60 hectáreas de pino insigne, 20 de pino de 2 años y 10 mil metros de madera que permanecía encastillada en uno de los poteros de Charrúa.

También resultaron destruidas dos viviendas destruidas a obreros. No se dio a conocer el monto de los seguros comprometidos.

MINISTRO SANTA MARIA HARA USO DE VACACIONES

El Ministro de Economía Domingo Santa María, hará uso de vacaciones, a partir de hoy, y durante una semana. Será subrogado en sus funciones por el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, quien asumirá sus funciones en la mañana de hoy.

REINCORPORACION DE DIRIGENTES DEL COBRE

El Ministro del Trabajo, William Thayer, recibió en la tarde de ayer en su despacho a los dirigentes sindicales del mineral de Chuquibambilla y del Ferrocarril de Potrerillos (Potrerillos Railway), quienes fueron acompañados del vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Olivares. Solicitaron al Ministro la reincorporación de los ex dirigentes Walter Alfaro y Luis González, del mineral de Potrerillos, sobre quienes se encuentran vigentes resoluciones de caducidad de contratos. El primero estuvo, además, procesado por infracción a la ley de Seguridad Interior del Estado.

Los dirigentes pidieron también la reincorporación a la Confederación del Cobre, de los obreros que laboran en el Potrerillos Railway, de propiedad de la ANACONDA, quienes actualmente se encuentran marginados de la misma. Solicitaron, igualmente, una aclaración sobre los alcances del nuevo Estatuto del Cobre en lo relacionado con la participación de los trabajadores en las utilidades de las compañías y sobretiempos.

Sobre la posible reincorporación de los elementos despedidos, el Ministro del Trabajo reiteró a los representantes gremiales que esta materia ya había sido tratada por las partes laboral y patronal en las discusiones del último período socio-económico presentado a la Andes Copper, sin arribarse a un acuerdo, según consta en el acta de Avance y Patronal recientemente. No obstante, el Secretario de Estado se comprometió a conversar el problema con el Ministro Carmona y el Presidente de la República, con el objeto de determinar la situación definitiva en que se encuentran ambos trabajadores.

Al término de la entrevista, el Ministro William Thayer ofreció una breve conferencia de prensa en la que se refirió brevemente a los resultados de la reunión con los dirigentes obreros, a la situación del proyecto de Sindicación Campesina, que cumple actualmente sus últimos trámites en el Parlamento. Sobre el particular, señaló que "se ha estado revisando el texto de la ley con el fin de considerar las indicaciones o modificaciones que han sido incluidas en la misma por el Congreso". Aclaró que, no obstante, en "su parte sustancial", el proyecto no ha merecido observaciones de fondo de parte del Ejecutivo.

Adelantó que es probable que la iniciativa sea desechada antes de fin de mes.

Por último, el Ministro Thayer dijo a conocer que durante el mes de marzo próximo se iniciará una gira por diversos puntos del norte del país con el fin de inspeccionar la marcha de los distintos servicios dependientes del Ministerio del Trabajo. La visita tiene por objeto básico determinar las mejores condiciones en que puede llevarse adelante la restructuración de dichos servicios en todas las provincias. La gira ministerial será complementada con recorridos similares a cargo del Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, y el Director General del Trabajo, Guillermo Videla.



ANA MARIA BASCUÑAN PORTALES que durante sus vacaciones de verano, va a los EE. UU., a estudiar a Huntington, lee a sus compañeras de la clase de Castellano libros y composiciones dedicadas a ellas.

INTERCAMBIO ESTUDIANTIL CON ESTADOS UNIDOS

HUNTINGTON.— La Oficina de Viajes nos dice que Chile puede considerarse a 15 horas nada más, desde Huntington, pero el tiempo de la naturaleza dice que estamos por lo menos a dos estaciones del año de distancia de la mayor parte de Sur América. Este fenómeno, que únicamente puede ocurrir en la época del jet, permite a Ana María Bascuñán Portales, de 17 años, de Santiago, Chile, emplear su verano invernal.

Como miembro del Intercambio Internacional de Estudiantes, Ana, Anne, por sus nuevas amigas en la Escuela Superior Católica de Huntington, está en Huntington, cursando estudios durante sus vacaciones de verano. Su programa de estudios es mayor que el de las demás estudiantes, e incluye Sociología, Historia de los EE. UU., Religión, Inglés y Castellano.

Sus compañeras en la clase de Castellano tienen la oportunidad de escuchar a Ana la lectura dedicada a ellas e incluso han escuchado algunos discos grabados con música popular chilena, cantados por un primo de Ana, que es artista. Un día, mientras sonaba la música, Ana hizo una demostración de una danza autóctona.

Según la Hermana Stanella, profesora jefe y de Castellano, el Intercambio Internacional de Estudiantes es una organización no confesional. Las Escuelas son interrogadas sobre si desean recibir estudiantes extranjeros. Si alguna escuela acepta, se busca a alguna familia para alojar al estudiante. Los señores Draper, Antonio, Roche Street 134, y sus dos hijas, Connie, de 18, y Dolores, de 15 fueron seleccionados por la familia que alberga a Ana.

Ana tiene cuatro hermanas en Santiago, donde su padre trabaja como ingeniero civil de la Compañía Carbonífera de Lota. El hermano mayor de Ana, de 19, estudia en la Universidad Técnica de Chile para ser ingeniero comercial.

Ana está en Huntington, una ciudad mucho más pequeña que su Santiago natal, desde el 4 de enero y se irá de los Estados Unidos el 5 de marzo. Cuando regresará a Santiago, donde su padre trabaja como ingeniero civil de la Compañía Carbonífera de Lota. El hermano mayor de Ana, de 19, estudia en la Universidad Técnica de Chile para ser ingeniero comercial.

Ana está en Huntington, una ciudad mucho más pequeña que su Santiago natal, desde el 4 de enero y se irá de los Estados Unidos el 5 de marzo. Cuando regresará a Santiago, donde su padre trabaja como ingeniero civil de la Compañía Carbonífera de Lota. El hermano mayor de Ana, de 19, estudia en la Universidad Técnica de Chile para ser ingeniero comercial.

Exchange Student Visitor Is Help In Spanish Class

By PATTI SHERLOCK
The travel bureau tells us that Chile is conceivably only 15 hours away from Huntington.

es mayor que el de las demás estudiantes, e incluye Sociología, Historia de los EE. UU., Religión, Inglés y Castellano.

Sus compañeras en la clase de Castellano tienen la oportunidad de escuchar a Ana la lectura dedicada a ellas e incluso han escuchado algunos discos grabados con música popular chilena, cantados por un primo de Ana, que es artista. Un día, mientras sonaba la música, Ana hizo una demostración de una danza autóctona.

Según la Hermana Stanella, profesora jefe y de Castellano, el Intercambio Internacional de Estudiantes es una organización no confesional. Las Escuelas son interrogadas sobre si desean recibir estudiantes extranjeros. Si alguna escuela acepta, se busca a alguna familia para alojar al estudiante. Los señores Draper, Antonio, Roche Street 134, y sus dos hijas, Connie, de 18, y Dolores, de 15 fueron seleccionados por la familia que alberga a Ana.

Ana tiene cuatro hermanas en Santiago, donde su padre trabaja como ingeniero civil de la Compañía Carbonífera de Lota. El hermano mayor de Ana, de 19, estudia en la Universidad Técnica de Chile para ser ingeniero comercial.

Ana está en Huntington, una ciudad mucho más pequeña que su Santiago natal, desde el 4 de enero y se irá de los Estados Unidos el 5 de marzo. Cuando regresará a Santiago, donde su padre trabaja como ingeniero civil de la Compañía Carbonífera de Lota. El hermano mayor de Ana, de 19, estudia en la Universidad Técnica de Chile para ser ingeniero comercial.



Un cortocircuito provocó un incendio que afectó seriamente cuatro locales donde funcionaban un taller de cromado y otro destinado a puestos varios, frutería y verdulería. El fuego apareció a las 19.05 horas de ayer en el inmueble de Avenida Cumming N° 835, lugar en que Lauro Sánchez Riveros León, dueño de la ciudad industrial de croquis, Las Llamas se propagaron, además, al establecimiento de German Medina Carmona, signado con el N° 839 de la Avenida Cumming. Los afectados manifestaron tener pérdidas.

SINTESIS POLICIAL

Voluntariamente se presentó a la justicia el autor de un homicidio registrado en el interior de la Vega Central de esta capital, Héctor Alarcón Rojas, de 24 años, hijo de un locatario de ese recinto, disparó seis tiros de revólver contra el operario Justo Amor Martínez, de 22 años, quien falleció en los momentos que era trasladado a la Posta del Hospital J. J. Aguirre. Dado el estado sumario del proceso, en el Tercer Juzgado Criminal no se dieron a conocer mayores antecedentes sobre el móvil de este homicidio con arma de fuego.

En nuestra capital se registró también un incendio originado por una vela que en forma descuidada se dejó encendida junto a materiales combustibles. El fuego destruyó dos dependencias del inmueble situado en calle Fernando Yungue 1764, en la Población Los Nogales. Las viviendas eran ocupadas por los obreros Juan Brizuela Moya y Mesedero Segura Alarcón, quienes perdieron la totalidad de sus enseres, no evaluados sus daños.

Otro incendio se declaró en pabellones interiores de la planta de sulfuros de carbón de la industria Rayon S.A., ubicada en calle Valparaíso N° 1510 de ese puerto. El fuego apareció luego que hizo explosión un horno generador cuyo estallido rompió vidrios y produjo destrozos en las instalaciones de dicha planta. Los daños no se evaluaron y tampoco se registraron desgracias personales.

Y en ese mismo puerto se tuvo conocimiento de un suceso por inmersión registrada en un tranque del fundo Las Mercedes. Mientras se bañaba, murió ahogado el estudiante de 18 años Heriberto Bascuñán Ulloa.

Del hecho dio cuenta su amigo Manuel Cubillos, quien nada pudo hacer para salvarle la vida.

Por su parte, Carabineros de San Fernando detuvieron a cinco empleados del hennón se dispuso luego de Circo Frankfort. La aprehensión constata que sobre la caravana, donde viajaban los detenidos, pereció asfixiado José Neicum, también integrante de la caravana.

EL POR QUE DE ESTAS DOS COLUMNAS NECROLOGICAS

Un lector de Concepción (Jaime Amare). "He observado que la odiosa separación que divide a la humanidad entre pobres y ricos no se detiene ni siquiera ante la muerte..."

FUNERALES Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Sammy Israel Crevi. En esta capital ha dejado de existir el niño Mauricio Atisha Awad.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor Pedro Fuentes Hidalgo. Muy lamentado ha sido el deceso del señor José Guerrero Carrasco.

En esta capital ha dejado de existir el señor Aurelio Palma. Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Lemel Isla Inostroza.

Hoy se efectuarán los funerales del señor Alberto Palma Zúñiga. Profundo pesar ha causado el deceso del niño Juan Carlos Gallardo Rojas.

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora Margarita Madariaga Valdés. En esta capital ha dejado de existir el señor Luis Humberto Bobadilla Rojas.

Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Gabriel Adolfo Herrera Fredes. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento del señor Jorge Riquelme Bueno.

Hoy se efectuarán los funerales de la señora Celina González de Manríquez. En esta capital ha dejado de existir el señor Aurelio González Garcés.

Hoy se efectuarán los funerales de la señora Marta Espinoza Canales. Profundo pesar ha causado el fallecimiento del señor Carlos Fuentes Rey.

LA NACION acepta la petición de nuestro lector y, siguiendo el espíritu de esta sugerencia, da a la publicidad la nominación de todos los fallecidos en la capital, haciendo caso omiso de los medios de fortuna o clases sociales.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SUB DEPTO. AUTOCONSTRUCCION Y ASISTENCIA TECNICA PROPUESTA PUBLICA

Para la adquisición de 5.000 medidores eléctricos destinados a diversas poblaciones de esta Corporación.

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de 5.000 medidores eléctricos de las siguientes características: Monofásicos, 50 ciclos, 220 Voltios, 10 Amperes...

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Banco de Londres y América del Sud Limitado SANTIAGO

Las nóminas de los créditos y depósitos sujetos a la prescripción establecida en el Artículo 20 de la Ley 7.889, por haber permanecido inmovilizados o por no haber sido reclamados...

BANCO DE CHILE

Table with columns: Comprador, Vendedor, Dólar, Libra, Dólar a Futuro. Values: Dólar 4,45, Libra 12,446, Dólar a Futuro 4,45.

Table with columns: Comprador, Vendedor, Dólar, Libra, Dólar Billeto. Values: Dólar 5,07, Libra 14,180, Dólar Billeto 5,20.

Servicio Nacional de Salud Central de Abastecimiento

VEHICULOS MOTORIZADOS

Se pone en conocimiento de los interesados que el SERVICIO NACIONAL DE SALUD ha solicitado ofertas, que se recibirán hasta el 15 de Marzo de 1967, por lo siguiente:

CRÉDITO AID 513 - L - 30 79 VEHICULOS MOTORIZADOS (Carry-All, Furgones, chasis para camiones, etc.)

Las bases e informaciones adicionales pueden ser solicitadas en la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Av. Matta 644, Sección Adquisiciones (Entrepiso), de lunes a viernes, de 12.30 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

OTRA... (De la 1a. Pág.)

fuerzas del ataque uruguayo, que mediante juego largo a las puntas pretendieron quebrar la resistencia de un block compacto, sereno y bien plantado como fue la impenetrable defensa argentina.

Pero todo varió en la etapa de complemento. Uruguay salió a buscar la victoria, que era la única forma de conseguir el apreciado galardón. Se vació en el campo argentino, llevó cargas peligrosas, mantuvo un ataque persistente, buscando la falla de algún defensor que provocara la oportunidad de tirar con libertad al arco de Roma. Fue un vuelco que realizó la dirección técnica en los planes expuestos en el primer tiempo. Y Argentina siguió jugando igual. No varió, trató de congelar el balón, de seguir en el pase corto, en la jugada lenta, en el avance cansino. Y así se llegó al minuto 21, cuando Pedro Rocha, aprovechando una vacilación de los dos medios campistas argentinos.

Segundo... (De la 1a. Pág.)

cha seguridad y hasta elegantemente, contrastando con el accionar del primer tiempo.

- 38' Peligroso centro de Carone que contaba impenetrablemente el guardavallas Mazurkiewicz. 36' Rocha ejecuta un tiro libre y el balón se eleva escasamente por sobre el travesaño cuando el meta Roma no tenía nada que hacer. 37' Argentina hace desesperados esfuerzos por igualar el marcador adverso y lleva continuas cargas que no logran prosperar. 38' Un cerrado lanzamiento de esquina pone zozobra en la retaguardia uruguayo, pero el balón se va fuera por sobre el travesaño. 40' Contrataca el cuadro local por intermedio de Urzundumendi pero Rocha dispara al cuerpo

de Roma, perdiendo buena ocasión. 41' Sale Sarnari y es reemplazado por Alfredo Rojas. 43' Uruguay domina abiertamente y sus delanteros exigen repetidas veces a Roma, que se luce con buenas contenciones. 44' Argentina se va arriba con todo al acercarse al final del encuentro y Mazurkiewicz desvia al córner un difícil disparo lisonjándose a continuación. 45' Uruguay termina defendiéndose con orden y los últimos remates argentinos son infructuosos. 46' Termina el encuentro: Uruguay 1, Argentina 0.

APLASTANTE TRIUNFO SINDICAL DC EN MINERAL EL TENIENTE

Un aplastante triunfo sindical obtuvo la Democracia Cristiana en El Teniente, lo que le permitirá por primera vez en la historia de ese mineral dirigir y orientar el Sindicato Profesional de Empleados.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE RIEGO

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 8.500 m3. de chancado puesto en el patio de la Estación El Palqui, del F. C. Longitudinal Norte, para ser ocupado en la terminación de la Variante Ferrocarril Embalse PALOMA.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

LIAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS A los contratistas inscritos en primera categoría de la especialidad de Obras Portuarias del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de la obra denominada "Enrielladura y Pavimentos en el Puerto Comercial de ARICA", cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de \$ 1.061.172.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LIAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Rancagua, Proyecto N° 4864, Habilitación Captación Río Claro y Conexión a Toma de Emergencia Canal Colihue y Mejoramiento de la Aducción Río Claro. Proyecto N° 4864-A.

APERTURA DE PROPUSTAS: el día 23 de Febrero de 1967, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección. CATEGORIA: 4a.

ANTECEDENTES: se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso, Oficina N° 5, del Departamento de Construcción, a contar desde el 2 de Febrero.

FINANCIAMIENTO: Aportes del BID. LIAMASE a propuestas públicas para la ejecución de las obras de defensas del río Imperial en Puerto Saavedra, Provincia de CAUEN, Proyecto N° 6641. Presupuesto Oficial: \$ 231.810. Categoría: 3a.

APERTURA DE PROPUSTAS: el día 23 de Febrero a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Defensas Fluviales de la Dirección General de Obras Públicas. Financiamiento: Presupuesto año 1967.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

SABADO 4 DE FEBRERO DE 1967, ENTRE LAS 8 y 16 HRS. BARRIO: M. Montt-Irarrázaval - SECTOR: 21 - 24

Se cortará la corriente entre las siguientes calles: Julio Prado, Rengo, José M. Infante, Huascar, Diagonal Oriente, Avenida Antonio Varas e Irarrázaval, lado norte. Queda incluida la calle Cofo-Colo, entre Avenida Salvador y José M. Infante.



Chilectra COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

PRIMER... (DE LA 1ª PAGINA)

matá, pero sin fuerza. Ataja Roma. 41. Alas Argentinas. Rattín combina con González y tras eliminar a Baeza dispara violentamente, pero sin dirección.

42.- Se ha normalizado el partido. Ya los integrantes de ambos cuadros no buscan tanto el golfe. 44.- Marzolini retiene la pelota. Espera a Rattín, combina con él, pero sin avanzar. Enroza a llover copiosamente. 45.- Cuando se jugaba en media cancha, termina la primera parte del partido.

PROBLEMAS... (De la 1a. Pág.)

Sin embargo, el Cardenal Silva Henríquez no tan sólo se refirió al problema de capacidad penitenciaria. Fue categórico al expresar que, paralelamente, debía "agilizarse" el procedimiento judicial y las normas vigentes para librar a hombres que materialmente son responsables de un delito, pero moralmente no.

Particularmente se refirió al contenido de la Ley de Cheques. "Es un cuerpo legal anacrónico, dijo el Cardenal, y el uso de estos documentos debe ser seleccionado por las entidades bancarias con el fin de que se les otorguen libretos de cheques a las personas cuya honorabilidad es reconocida. Hacer lo contrario es otorgar armas a los usureros que cobran en documentos de este tipo el pago de sus subidos intereses por sumas entregadas en calidad de préstamo. En resumen, las instituciones bancarias tienen que entrar a vigilar mucho más a sus clientes".

También en esta entrevista se tocó el capítulo correspondiente a la Pena de Muerte. "Obviamente, Su Eminencia no quiso pronunciarse en forma directa sobre esta sentencia extrema que contemplan nuestros Códigos. "Eso —expresó— es una situación que debe juzgar la autoridad civil. La sociedad a veces la necesita por lo elemental, pero en estos casos, la última palabra la tiene el gobernante".

Finalmente, volvió a formular el llamado para aunar las voluntades de todos los chilenos que deseen contribuir, de una u otra forma, a la solución del problema penitenciario.

Indicó que resultaba punto menos que indispensable designar una comisión que estudie la actual situación de los reclusos. Que se conozcan los sistemas que se implantan en este aspecto, en otros países más avanzados que el nuestro. Confirmó que, a su juicio, por el actual medio negativo existente en las cárceles chilenas, el proceso de rehabilitación del delincuente se encuentra estancado e, incluso, está experimentando un retroceso.

Hizo presente, además, que el complejo problema está en poder del Cuerpo de Capellanes de Prisiones, funcionarios que cumplen un extraordinario apostolado en los penales del país.

Y terminó por señalar su complacencia por la altura de miras con que en todos los sectores ciudadanos se está enfocando el problema creado en las cárceles chilenas, debido principalmente a la superpoblación existente.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican que a la fecha están vendidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados; y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16° del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

- ORIENTE BIEDRA AD. N° 489, Hugo Huerta.— 904, Margarita Ríos B.— 1060, Jacinto Colbert C.— 1060, Luis L. Zamora O.— 1293, Oscar González B.— 1348, Guillermo González C.— 1351, Ernesto Guzmán P.— 1381, Lautaro Cornejo V.— 1631, José Barros B.— ORIENTE LADRILLO ADMINISTRACION.— N° 974, Margarita Ferreira R.— 1327, Elena Sotomayor S.— 1359, Jesús Aranda M.— 1711, Armando Baeza B.— NORTE BIEDRA.— N° 70, Nazario Tapia.— 614, Elena Zapata S.— 747, Cristina del C. Vera F.— 916, Bertolina Escobar E.— 1598, Beatriz Espinoza L.— 1739, Blanca Carrasco S.— 1809, Nazario Morán M.— 1829, Pedro López Avila.— 1985, Vicente Galaz G.— 2034, Carlos Quiñones G.— 2047, Carlos Huchipoco V.— 2070, Zoila Arias M.— 2086, Osvaldo Varela B.— 2087, Tito Rairón Th.— 2156, Sonia López V.— 2158, Amelia Varas M.— 2183, María Olave T.— 2207, María Castro M.— 2309, María Ocaji G.— 2512, María Osorio C.— 2517, Irma Rojas P.— 2648, Ercilia Castro D.— 2730, Carmen Contreras S.— 2764, Filomena Guevara C.— 2767, Ernesto Martínez Ch.— 2819, Hermes Silva S.— N.S.O. LADRILLO N° 1377, Lidia Cerra C. PONIENTE ADMINISTRACION.— N° 1210, Armando Salinas G.— 2881, Waltero Ramírez G.— 3132, María ramblanca.— 3199, Jacinto Villar S.— 3358, Susana Norambuena.— NORTE LADRILLO.— N° 387, Juan Cabrera C.— 1127, Emilio Pinto S.— 1171, José Gno Amarpore.— 1111, María Ramírez M. GALERIA 5 AD.— N° 5088, Amelia Barrera C. GALERIA 6 AD.— N° 5517, Carlos Alvarado A.— 5618, Demetrio Gómez.— 5616, Clara Opazo A.— GALERIA 7 AD.— N° 7801, Román Charmay A.— G. GALERIA 8 AD.— N° 10096, Sara Bustos B.— 10462, Berenice Saldaña. GALERIA 9 AD.— N° 13421, Margarita Andaur F.— 13430, Carmen Díaz S.— GALERIA 10 AD.— N° 167, Flora Barrera M.— 1220, Flora Velma V.— 1680, Claudina Torres R.— 3613, María Núñez H.— 3644, Josefina Muñoz M.— 3705, Amelia Orellana V.— 3921, Luis Marchant P.— GALERIA 13 AD.— N° 484, Aquiles Mancilla G.— GALERIA 15 AD.— N° 9, Iván Detormes del R.— 209, Sara Canales G.— 121, Eugenio Díaz G.— 265, Higinia Ramos P.— 285, Gustavo Cantuarias C.— 313, Carlos Rosales.— 321, Lidia Villarroel V.— 325, Carlos E. Oyola G.— 327, Sergio Cerda M.— 365, Gemella Rivas Ch.— 381, Manuel Herrera J.— 389, José Bravo S.— 433, Juana Gómez.— 465, Alda Paredes G.— 473, Zenovia Araya V.— GALERIA 16 AD.— N° 77, Samuel Martínez M.— GALERIA 17 AD.— N° 37, Tulio Corvalán V.— 206, José Chávez F.— 481, Norberto Pérez M.— 901, Miguel Vergara C.— 928, Matilde Rievers R.— GALERIA 18 AD.— N° 106, María Quezada M.— 126, Miguel Cortés G.— 151, Enrique Durán A.— 147, Miguel Cortés G.— 151, Enrique Durán A.— GALERIA 18 ADULTO.— N° 166, Juan Muñoz M.— 178, Manuel Medina V.— 211, Cosme Méndez Y.— 222, Palmira Muñoz Z.— 227, José Muñoz F.— 231, David Figueroa F.— 242, María Cerdá C.— 271, Luis Manuel Hidalgo M.— 296, Catalina Coll C.— 451, Simona Allende M.— 476, Olga Machuca A.— 477, Justiniño Toledo M.— 489, Luisa Raggio F.— 487, 521, María Pettit M.— 532, Lina Covares T.— 557, Adelaida Céspedes T.— 609, Gabriel Saxton L.— 637, Della Prado P.— 652, Juan Rojas G.— 682, Clara Videla A.— 692, Carlos Espinoza F.— PABELLON 25 ADULTO.— N° 637, Sergio Sepúlveda Z.— 652, Ernesto López G.— 683, Jorge González Z.— PABELLON 27 ADULTO.— N° 593, María Villarroel.— PABELLON 28 ADULTO.— N° 645, Vicente Laborde E.— PABELLON 31 ADULTO.— N° 251, Margarita Soto A.— 419, María Bahamondes.— 569, Alfonso Boiserani G.— 721, Lucrecia Sepúlveda P.— PABELLON 32 ADULTO.— N° 318, Lidia Avenaño Z.— 449, José Rifo S.— 604, Elena Muñoz G.— PABELLON 33 ADULTO.— N° 597, Dauida Barahona A.—

NICHOS PARVULOS

- PABELLON 24 PARVULO.— N° 49, Giulia Massone B.— 151, Eulogia Aspee.— PABELLON 30 PARVULO.— N° 130, Ximena del Río H.— Corina Peña V.— NOTA.— En conformidad al Decreto N° 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 19 de febrero de 1967 EL DIRECTOR

El Tiempo

- ARICA: nublado parcial. IQUIQUE: nublado parcial. ANTOFAGASTA: nublado parcial. COPIAPO: nublosidad matinal, después despejado. LA SERENA: nublosidades. VALPARAISO: niebla matinal. SANTIAGO: despejado. TALCA: despejado. CONCEPCION: despejado. TEMUCO: despejado. VALDIVIA: despejado. ANCUDI: despejado. AISEN: nublosidad en aumento. P. ARENAS: nublosidad en aumento.

DEMENTE MATO A SU CUÑADO

Un hombre con sus facultades mentales perturbadas utilizando un hacha, mató a su cuñado en un momento de sueño. El lugar denominado El Llano, en las inmediaciones de Los Angeles, fue el escenario de este asombroso sangriento caso ocurrido en la zona.

Carabineros de esa ciudad detuvo a Renato Valdebenito Rodríguez, de 40 años, el que dentro de breve luzidez, confesó haber dado muerte a su cuñado Demetrio Ríos González, de 40 años.

Confesión que fue ratificada por Luisa Valdebenito Rodríguez, esposa de la víctima y por su hijo Mario Ríos Valdebenito, de 14 años, quienes impusieron presencia en la parte del crimen.

Demetrio Ríos resultó trozado por la violencia del impacto.

DEFUNCIONES

- Se ha dejado de existir un hijo, esposa, tres hermanas y cuñado, SILVIA MARTINEZ DE PALOMO (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Ntra. Sra. de Fátima, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas. La familia. Se ha dejado de existir un hijo, esposa y abuelo, sañe, JOSE GUERRERO CARRASCO (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitada en Enrique Soto, N° 828 (Post. de Ríos), a las 16 horas. Se oficiará misa en la Iglesia Cristo Crucificado a las 10 horas. La familia. Tenemos el sentimiento de fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, MAURICIO ATISHA AWAD (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General (por Recoleta) saliendo el cortejo desde su habitación, Rogelio Ugarte N° 111 a las 10 horas. La familia. Se ha dejado de existir un hijo, esposa e involucrada, tres hermanas y sobrino, HUGO AREN CEPED NUNEZ (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en su casa habitada, Felipe Oyarce N° 4096, La Valdebenito Norte, desfilando el cortejo hacia el Cementerio General (por Recoleta). La familia. Se ha dejado de existir un hijo, esposa e involucrada, tres hermanas y sobrino, RAFAELA DEL CARMEN SILVA VALDEBENITO (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en su casa habitada, Pedro López N° 4096, La Valdebenito Norte, desfilando el cortejo hacia el Cementerio General (por Recoleta). La familia. Ha fallecido nuestro querido hijo, don JORGE ROQUELME BUENO (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en el Cuartel de Bomberos de la Compañía N° 40, desfilando el cortejo (Capitán Orellana). La familia. Ha fallecido nuestro querido hijo, don AURELIO GONZALEZ GARCIA (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General (por Recoleta) después de una misa que se oficiará a las 7 horas en la Parrquia de Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia). La familia. Se ha dejado de existir un hijo y hermano, don MAXIMO ANTONIO VALDIVIA RAMIREZ (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General (por Recoleta) después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parrquia de San Dominico (Recoleta), desfilando el cortejo hacia el Cementerio General (por Recoleta). La familia. IN MEMORIAM JOAQUIN PALMA FARIAS (Q.E.P.D.). Al cumplirse dos meses de su fallecimiento, se oficiará una misa por el alma del difunto, en la Parrquia de San Roque, el día 19 de febrero de 1967, a las 10 horas. Rogando a los presentes que envíen sus oraciones. La familia.

Presidente de FECH Destaca Labor de los Estudiantes

Su conformidad con el avance de la labor que realizan los estudiantes en diversos puntos del país, manifestó Antonio Cavallari, presidente de la FECH; a su regreso de una gira por las provincias de Colchagua, Osorno, Chilló y Aisen.

EN COLCHAGUA

En esta provincia, los universitarios están construyendo tres escuelas: dos en Pichilemu y una en Los Parrones, al norte de Peraillo. Además pequeños grupos de estudiantes trabajan en la construcción de escuelas en las poblaciones de los Huertos y Tres Puentes. Tanto en Pichilemu como en Los Parrones, se terminará con la labor esta semana, comenzando la próxima con la construcción en madera.

OSORNO

Los estudiantes, al llegar a Osorno, se encontraron con una campaña de prensa organizada en su contra. Los universitarios decidieron desmentir las acusaciones mediante la exhibición de los resultados de la labor estudiantil.

En esta provincia, se trabaja conjuntamente con los pobladores en la autoconstrucción de 300 casas, en la población de Rahue Alto. La labor de autoconstrucción obedece a un plan progra-

mado por la Corporación de Servicios Habitacionales. 16 casas piloto y 2 sedes sociales se lejarán listas los estudiantes a su regreso el 20 de febrero.

CHILLOE

En Chilló se llevan a cabo, dos programas: uno similar al de Osorno, y otro en conjunto con la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. El primer plan se realiza en los campamentos de Ancud, Castro, Chonchi, Dalcahue, Quellón, Quellón y Quemchi; el segundo, en Alcaide, Chahuauo, Huidlad y Yaldad.

AISEN

Los universitarios construirán casas piloto en Colihue y Puerto Aisen. En el hospital de Colihue que está funcionando en el Liceo debido al incendio que lo afectó los primeros días de enero, los estudiantes han encontrado campo abierto para su labor. Se trabaja en la atención de enfermos, redacción de informes sociales, copias de estadísticas y en las "postas ambulantes".

Finalmente, el presidente de la FECH, Antonio Cavallari, dará una conferencia de prensa hoy viernes en el local de la FECH, Alameda N° 634, con el objeto de dar a conocer sus impresiones del trabajo estudiantil.

REINAS DE LAS PLAYAS



Como una muestra anticipada de la gran atracción que despertará la Fiesta de Verano, a realizarse desde mañana en Cartagena, presentamos, para regocijo de los lectores, este ramillete de bellezas que postulan como candidatas por ese balneario al título de Reina de las Playas. Ellas, de izquierda a derecha, son: Carmen Gloria Alwyn, Lucy Aravena, Angélica Bustos y Rosa Dávila. Las fiestas, auspiciadas por la Municipalidad de Cartagena, comienzan mañana y se prolongarán por toda la semana. Además de la elección de Reina, se consulta una carrera pedestre entre este balneario y San Antonio, complementada con farándulas y corsos de flores. Las fiestas culminarán el domingo 12 con un gran baile de disfraces, oportunidad en la cual se le rendirá homenaje a la soberana elegida.

Con Ojo Prudente el Inquilino Chileno Analiza su Porvenir

El Gobierno, la Reforma Agraria y el patrón vistos por los ojos prudentes y aun desconfiados del inquilino chileno, forman parte de un estudio que sobre las aspiraciones del trabajador del campo agrícola, realiza el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria. Los resultados de este estudio, centralizado por el profesor Oscar Domínguez, surgen de encuestas realizadas en cinco comunas agrícolas (Melipilla, Paine, Buin Maipú y San Pedro) y éstas comprendieron todas las fuentes, las que le dieron categoría de "piloto" al ensayo realizado con tesonera labor.

Este estudio sobre las aspiraciones de los inquilinos de la provincia de Santiago ha sido calificado como el primer intento serio para captar actitudes que se relacionan con las condiciones de vida y de trabajo de un sector de la población rural. Por esta razón aparece con determinadas limitaciones que serán superadas en estudios posteriores.

● Básicamente, el Instituto centralizó su actividad en el inquilino, considerando a éste como el trabajador de un predio de gran tamaño, que reside en la explotación y que recibe parte de su salario en dinero efectivo y parte en derechos o regalías (casa, superficie para cultivos y a uno o más talleres para animales). "El conocimiento de las aspiraciones de un grupo social constituye un antecedente útil para facilitar su participación en un proceso de cambio social, expresa el estudio al estudiar la función de las aspiraciones en el proceso de Reforma Agraria. Agrega: "La observación de las imágenes que el campesino se forma de la sociedad en que vive y trabaja permite conocer las fuerzas sociales latentes que pueden dar un impulso al desarrollo, al encasillarse hacia los objetivos propuestos por los programas de Reforma Agraria. El estudio de las aspiraciones adquiere mayor importancia cuando se trata de sectores cuya participación política es débil por falta de organismos verdaderamente representativos.

● Los estudios realizados de acuerdo con tablas de trabajo y desarrollo exponen en otros reportajes, permitieron a través de una exacta visión campesina precisar aspectos de la marginalidad de este sector.

En el caso sometido a análisis, expresa, los inquilinos rechazan la forma en que se desenvuelve el sistema de organización del trabajo de los fundos relacionando su actitud con la mayor o menor bondad del patrón.

● Pero —añaden las consideraciones sobre este aspecto de las aspiraciones del inquilino— difícilmente se imaginan otro sistema de trabajo en las condiciones en que se encuentran actualmente. Hay un matiz de la marginalidad que es necesario considerar con atención. No se trata de justificar o condenar la pobreza de un grupo social, en este caso de los inquilinos, sino de analizar con objetividad las oportunidades que ofrece la condición de inquilino.

Los análisis advierten que ante la pobreza el hombre se supera, se somete o la acepta con cierto fatalismo y que frente al privilegio o la injusticia se rebela pues, se siente humillado por la incapacidad para hacer valer su esfuerzo, su capacidad de trabajo, su dignidad misma. Esta rebelión —agrega— puede a su vez tener repercusiones positivas o negativas en el proceso de cambio y en la actitud que tome el campesino ante los organismos encargados de la Reforma Agraria. En esta perspectiva, el estudio termina con una situación humillante para luego permitir superar la pobreza.

LA ENCUESTA

El Instituto de Capacitación e Investigaciones en Reforma Agraria —ICIRA— para lograr un más adecuado estudio de las aspiraciones campesinas, escogió las cuatro comunas más importantes del Valle Central (Melipilla, Paine, Buin y Maipú) y la comuna principal de la región de la

Costa (San Pedro). Estas comunas representan un 25% y equivalente, aproximadamente, al 41 por ciento de 71.000 hectáreas regadas, (Censo Agrícola de la superficie regada de la provincia de Santiago que es de 171.426,9 Has. La Comuna de San Pedro, con sus 187,2 Has. regadas puede considerarse prácticamente como de secano.

Para detectar las aspiraciones de los inquilinos de fundos en un cuadro representativo fue necesario observar tipos de explotación agrícola diferentes en su forma de organizar el trabajo como también en los sistemas de remuneraciones. Los encuestadores debieron resolverse sobre dos alternativas. La primera, escoger cierto número de predios conocidos para analizar las diferencias en las actitudes y aspiraciones de sus trabajadores y poder compararlos con ciertos criterios de clasificación previamente determinados.

Para esta primera alternativa se intentó introducir tres elementos de comparación:

- a) La importancia de las regalías en el sistema de remuneraciones;
- b) El ausentismo del propietario; y
- c) La presencia de industrias agrícolas.

● Pero fue difícil mantener este camino, por lo cual se siguió la otra alternativa, eligiendo los predios al azar, pues al escoger un número elevado de ellos en cada comuna, inevitablemente, debían aparecer también los tres tipos de predios considerados para la alternativa deseada.

Las cinco comunas del trabajo investigado tenían un total de 4.694 inquilinos y el total de fundos de la muestra fue de 50, de los cuales encuestaron cuarenta. El número de predios para la muestra, tuvo relación directa con la masa de inquilinos, los que representan al 42 por ciento del total de inquilinos de la provincia de Santiago.

(Continuará)

OCURRE

VIAJEROS: A Tokio, Agustín Kanayama, Embajador de Japón en Chile, por término de su misión, Sábado 4. A París, Enrique Bernstein Carabantes, Embajador de Chile en Francia, nacido en Santiago el 11 de julio de 1910; casado con Marta Letelier; hijos, Juan Enrique, Juan Sebastián y Juan Pablo, licenciado en Leyes y Doctor en Ciencias Políticas, Sábado 4.

RECEPCION: Del Embajador de Argentina y señora de Malbrán, Embajador de El Salvador y señora de Palomo; Embajador de Colombia, José Lemos Guzmán, e hija María Lemos Simmonds, Embajador de México y señora de Moreno; Embajador de Brasil y señora de Mendes Vianna; Embajador de Guatemala, Rodolfo Trigueros Arzu; Embajador de Paraguay y señora de González Maya; Ministro Consejero de la Embajada Argentina y señora de De la Torre; Consejero de la representación argentina y señora de Barboza, y señorita María Luisa Malbrán, Embajada argentina, jueves 2, 21:30 horas.

AUDIENCIA: De S. S. Paulo VI a Lidia González, esposa del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona; Félix Guerrero Salcedo y señora ex Edecán del Presidente Eduardo Frei, Palacio de El Vaticano, miércoles 1º.

NACIMIENTOS: Miguel Alejandro Raczyński Vorwerk, hijo de Miguel Raczyński von Oppen y Margarita Vorwerk, Clínica Santa María, miércoles 1º.

María Elisa Larrain Marth, hija de Sergio Larrain Eyzaguirre y María Angélica Barth, miércoles 1º.

Michel Baltra Pallés, hijo de Nelson Ariel Baltra Hortá y Ana María Pallés, Maternidad Carolina Freire, miércoles 1º.

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Amunátegui N° 66 — Casilla 24-D. — Santiago

PROPUESTA PUBLICA N° 1 — DE 30 DE ENERO DE 1967
1 SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO, DESTINADO A LA CAJA DE PREVISION DE EE. PP.

Se pone en conocimiento de los Señores Proponentes, que dicha licitación ha sido aplazada para el día:

15 DE FEBRERO DE 1967 — A LAS 12 HORAS

Mayores antecedentes en la Sección Propuestas Públicas, Amunátegui N° 66, 2º piso, de 9:30 a 12 horas.

PROPUESTA PUBLICA N° 3 — Dos Carrocerías para CAMIONETAS FORD PICK-UP

Destinadas a la DIRECCION DE AEROPUERTOS (Pudahuel). Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Propuestas Públicas, 2º piso, de 9:30 a 12:00 horas. Las ofertas serán leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, 4º piso, el día:

15 DE FEBRERO DE 1967 — A LAS 12:30 HORAS

PROPUESTA PUBLICA N° 4

Por la adquisición de formularios destinados al Stock del Almacén Moneda. Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Imprenta de esta Dirección, Amunátegui 66, 2º piso, de 9:30 a 12 horas. Las ofertas serán leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, 4º piso, el día:

15 DE FEBRERO DE 1967 — A LAS 11 HORAS

PROPUESTA PUBLICA N° 5

Por la adquisición de formularios destinados al Stock Almacén Moneda. Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Imprenta de esta Dirección, Amunátegui 66, 2º piso, de 9:30 a 12 horas. Las ofertas serán leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, 4º piso, el día:

15 DE FEBRERO DE 1967 — A LAS 11:30 HORAS

EL DIRECTOR

RAPIDA VISITA DE KRAUSS A ZONA SUR

Una rápida visita de un día a los cuarteles de Investigaciones de Temuco, Osorno y Puerto Montt efectuaron ayer el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, y el Director de Investigaciones, Emilio Oelkers.

El viaje, realizado en un avión de este Servicio, se inició a las 8 horas y tuvo por objeto comprobar el buen estado de esos edificios, como asimismo las posibilidades de construir un nuevo en Puerto Montt. Krauss y Oelkers estuvieron de regreso en Santiago poco después de las 19 horas.

EVANGELICOS CON LEIGHTON

El presidente de la Confederación Unica de los Defensores de las Iglesias Evangélicas de Chile, pastor Juan Francisco Letelier Ojeda, solicitó al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, la derogación del decreto que obliga a la enseñanza de la religión católica en los establecimientos educacionales.

Luego de la reunión, el Ministro señaló estar de acuerdo en muchos de los aspectos planteados. "Nosotros queremos —dijo— cumplir con la ley de enseñanza religiosa. Pero queremos hacerlo en forma amplia y dando facilidades a todas las religiones cristianas".

OPERACION MAR - CHILE

El 16 del presente se iniciará la Operación Oceanográfica "Mar Chile V". Para ello la Armada Nacional ha dispuesto de la escampavía "Yelcho".

Estos trabajos forman parte de la Operación Internacional Oceanográfica "East Tropic", destinada al estudio del Pacífico Oriental. Su desarrollo reviste una importancia capital para el desarrollo pesquero del país ya que está destinada, en gran parte, al estudio de las condiciones físicas, químicas y biológicas de la zona del litoral comprendida entre Arica y Valparaíso. Con este objeto el "Yelcho" efectuará un corte oceanográfico de 100 millas y cuatro de 500 millas.

Participarán científicos de la Universidad Católica, del Instituto de Biología Marina de MONTEMAR y de la Dirección de Pesca y Caza. La Operación en su fase de investigación quedará terminada el día 20 de marzo, continuando después, el estudio y proceso de las observaciones efectuadas.

Record de pasajeros transportó Swissair

Cerca de 3 millones de pasajeros fueron transportados en 1966 por Líneas Aéreas Suizas, SWISSAIR, en su red mundial (140 mil kilómetros que cubren 64 ciudades en 45 países de Europa, América, África y Asia). Esta cifra representa un 9% de aumento sobre el año anterior y equivale, aproximadamente, a transportar a todos los habitantes de Santiago y comunas circundantes. El servicio total de SWISSAIR aumentó en un 8 por ciento.

La Compañía utilizó durante 1966 un 54 por ciento de su capacidad de carga (contra un 53,8 por ciento en el año anterior) y un 58,8 por ciento de su capacidad de transporte de pasajeros (contra 54,7 por ciento en 1965).

Todos estos aumentos fueron logrados con, prácticamente, los mismos equipos utilizados en 1965, puesto que sólo a fines de agosto entró en operaciones el primero de los DC-9 que reemplazan a los DC-8. A tres Convair 440 "Metropolitán" eliminados del servicio. SWISSAIR ha ordenado otros nueve DC-9 para reemplazar todos sus Convair 440 últimos aparatos a turbopropulsión que tiene en servicio.

EN HOMENAJE AL 103º ANIVERSARIO DEL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

El 11 de Enero de 1865 llegó a Chile la primera BOMBA A VAPOR. Y el pueblo la llamó "M. POKNAS" en homenaje al marino norteamericano del mismo nombre, que fuera capitán del barco que la trajo a nuestro país. Una grandiosa ceremonia puso a la flamante BOMBA A VAPOR, ante los aplausos y vivas de una inmensa muchedumbre que la acompañó en todo su trayecto hasta el cuartel de su Compañía. El Cuartel estaba engalanado con banderas y magníficamente iluminado con cientos de estrellas de gas. El día de su ingreso al servicio fue una verdadera fiesta para el pueblo chileno. Y, también, fue el primer paso dado por nuestro Cuerpo de Bomberos, hacia su emancipación. En la actualidad "M. POKNAS" es una antiquísima y muy preciada joya. Un valioso recuerdo que con verdadero orgullo, finalmente es lucido por el Cuerpo de Bomberos.

¡COMPRE HOY SU NUMERO DE LA PULLA Y SEA MILLONARIO EL DOMINGO 5!

Eº 1.000.000

DOMINGO ENTERO Eº 100.- VIGESIMO Eº 5.-

5 DE FEBRERO

Pulla

Este sorteo beneficia al Cuerpo de Bomberos

LA SUERTE SE LLAMA PULLA (UNA SUERTE CON DOS TERMINACIONES)

DISTRIBUIDORA E INDUSTRIA DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS S.A. DIVEMA S.A.

A.V. BLANCO ENCALADA 1737 - CASILLA 3857 - FONDOS: 82807-9-9

Distribuidores exclusivos de: KAISER JEEP INTERNATIONAL CORP. USA.

AVISA A SUS CLIENTES:
Que en un esfuerzo por colaborar al normal abastecimiento de repuestos para vehículos utilitarios KAISER "JEEP" M.R.

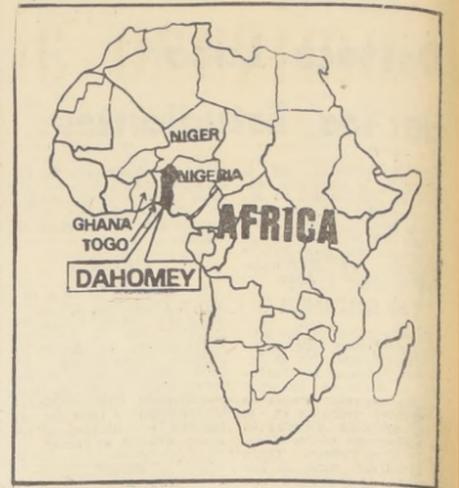
EL DEPARTAMENTO REPUESTOS
de Av. Blanco Encalada 1737 - Fono 82887-8-9

PERMANECERA ABIERTO
todo el verano en su horario habitual de 8 A.M. a 5.30 P.M.

La estación de Servicio cerrará por vacaciones desde el 9 de Febrero al 1º de Marzo inclusivos.

Ahogados en Sangre la Revolución Contra Mao

Muertos y Heridos en Protesta Contra Impuestos en Dahomey



LOME (Togo), 2 (UPI).— Por lo menos 10 gendarmes fueron muertos y machetados y más de 50 civiles murieron a manos de la policía en la ciudad de Grandpoppo, en Dahomey, en un choque ocurrido ayer durante una protesta por el alza de los impuestos según informaron hoy viajeros llegados del vecino país.

Los informantes dijeron que numerosas personas más fueron lesionadas y que la situación era "muy tensa" en Grandpoppo.

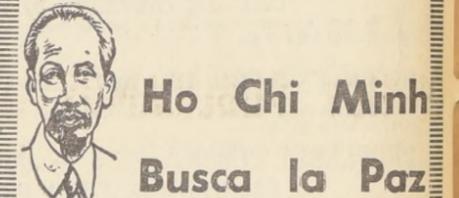
La radio de Dahomey, captada aquí, hasta ahora no ha hecho mención de los sucesos.

Los viajeros dijeron que la crisis se produjo cuando los gendarmes enviados por el Presidente de Dahomey, General Christophe Soglo, abrieron fuego sobre las multitudes que a gritos se negaban a pagar los aumentos fiscales decretados por el Gobierno.

Los testigos relataron que los gendarmes fueron diezmados a machetazos y cuchilladas cuando los civiles se lanzaron sobre ellos después de la primera descarga de disparos que hizo la policía.

Grandpoppo está ubicada en la desembocadura del río Mono.

La pequeña República africana de Dahomey tiene una población de 2 millones 300 mil habitantes, los cuales hablan varios dialectos sudaneses y el francés. Está ubicada en el África Occidental, limita al norte con Níger, al este con Nigeria, al oeste con Togo y Alto Volta, y al sur con el Golfo de Guinea. La República de Dahomey fue un antiguo reino africano que se distinguió por su ejército de amazonas y como centro de esclavos en el siglo XVIII. En el siglo XIX fue conquistada por Francia. El 19 de agosto de 1960 logró su independencia, quedando como Estado autónomo dentro de la Comunidad Francesa, y el mismo año logró su ingreso a las Naciones Unidas. Ejerce el Poder Ejecutivo un Presidente, elegido por votación directa, y el Legislativo, una Asamblea de 45 miembros, elegidos también por votación popular cada 3 años. Su economía está basada principalmente en la agricultura.



Ho Chi Minh Busca la Paz

WASHINGTON, 2 (EFE).— "No obstante declaraciones contrarias, los acontecimientos actuales parecen inclinarse a Hanoi hacia la búsqueda de un arreglo en la guerra de Vietnam", ha declarado hoy Harrison Salisbury, el corresponsal del "The New York Times" que fue el primer periodista norteamericano admitido en Vietnam del Norte.

Harrison Salisbury ha hecho su declaración ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado que preside el senador Fulbright, de Arkansas, en medio de una expectación enorme en el gran salón del viejo edificio del Senado.

Salisbury declaró que, respecto al futuro de la guerra, el mayor factor que ha movido a Hanoi a estudiar la posibilidad de un arreglo es la situación de China, "preñada de peligrosas posibilidades para Hanoi". China podría un día verse en la necesidad de negar su ayuda a Vietnam del Norte y, a pesar de la ayuda soviética, "Vietnam del Norte se vería seriamente colocado si China cerrara sus fronteras, cortaría su ayuda o sus vías de actualización".

La intensificación de la guerra, dijo Salisbury, "me parece un asunto muy grave. Los nortvietnamitas me dijeron concretamente que China entrará en la guerra si los Estados Unidos hicieran una de estas cosas: cruzar el paralelo 17 con fuerzas de tierra, desembarcar en el norte con fuerzas anfíbias o "llevar la guerra más cerca de la frontera china".

El periodista del "Times", neoyorquino comenzó su declaración afirmando que "la situación en Vietnam me parece que se está acercando a un punto crucial, que llevará a un arreglo o a una intensificación militar peligrosa".

Justificó sus apreciaciones —y los artículos enviados desde Hanoi en la última semana de diciembre y primera de enero— en sus conversaciones con líderes nortvietnamitas, sus observaciones directas de la marcha de la guerra, la tensión china y el progreso de la acción militar norteamericana en el sudeste asiático.

Afirmó que los bombardeos norteamericanos "han infligido un castigo severo sobre muchas de las instalaciones militares emplazadas en una región 80 a 90 millas al sur de Hanoi y 15 a 20 millas al norte". Salisbury explicó también la capacidad nortvietnamita para reparar los daños de los bombardeos, sobre todo en el funcionamiento del ferrocarril, la reparación de puentes y carreteras, a veces con ejércitos de trabajadores movilizadas en bicicletas.

"Si hemos logrado más con disminuir el envío de hombres y equipo hacia el sur que lo que hemos perdido con el endurecimiento de sus sentimientos nacionales (en apoyo del esfuerzo bélico dirigido por el Gobierno de Hanoi), es difícil valorarlo", dijo también Salisbury.

La declaración del periodista neoyorquino y las preguntas a que fue sometido por el Presidente del Comité, senador Fulbright, y por otra docena de miembros del Senado, están dando ocasión a una nueva revalorización de las informaciones enviadas por Salisbury directamente desde Hanoi, que promovieron una discusión nacional y una serie de declaraciones de la Casa Blanca, el Departamento de Estado y el de Defensa.

Walter Lippmann ha escrito que, de no haber aparecido en el "New York Times", los despachos de Salisbury habrían carecido de importancia. Se le atribuye de emplear las cifras de víctimas de los bombardeos norteamericanos que le proporcionó el gobierno de Hanoi.

Ayer mismo la senadora Smith citaba en el Senado un extenso artículo de Claude Witze, que se insertó en el Diario de Sesiones, defendiendo la efectividad de los bombardeos y acusando a Salisbury y al "Times" de convertirse en instrumentos de propaganda nortvietnamita, aunque el gran artículo de Salisbury, otorgado del especialista militar, Hanson W. Baldwin, defendiendo opiniones contrarias.

WASHINGTON, 2 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que su Gobierno estudia muy cuidadosamente todas las posibilidades para lograr la paz en Vietnam, pero no ha recibido indicios de que "el otro bando" trate de alcanzar un convenio.

Pese a las insistentes versiones de que serían inminentes algunos cambios en la situación diplomática relacionada con Vietnam, el Primer Mandatario repitió varias veces que no tenía razones para esperar que el "otro bando" tenga "un serio deseo de poner fin al conflicto".

A la pregunta de si estaría dispuesto a participar personalmente en las conversaciones de paz, Johnson señaló que la cuestión de dónde debían celebrarse los contactos y quiénes deberían intervenir en ellas pudiese determinarse por las partes directamente interesadas.

América se Integra: 1980, AÑO DEL MERCADO COMÚN

Sugestivo informe de EE. UU. para ayudar iniciativa

WASHINGTON, 2 (EFE).— De una manera muy confidencial, y sin que haya sido autorizada su publicación, los Estados Unidos han cursado a las delegaciones de 19 países ante la OEA, un documento en el que se estudia la posibilidad de que un Mercado Común Latinoamericano comience a funcionar en 1979 y llegue a su plenitud en 1980.

Según fuentes bien informadas, el documento, formado por las declaraciones de las normas y proposiciones diversas. Una de ellas parece ser la de que se realice una reunión de Ministros interesados en asuntos económicos y financieros. El comienzo de los trabajos concretos para llevar a esa eventual integración económica o mercado común se sugiere podría ser en abril del año próximo.

Sin embargo se sugiere que "en la década de los años setenta", todo debe estar preparado para la integración total al llegar a 1980. Ahora se prevén reuniones del Secretario de Estado, Dean S. Rusk, con sus ayudantes, a fin de llevar ya algunas ideas claras que podrían servir de base para un estudio posterior, en la Conferencia de Punta del Este, el quince de este mes.

Los Estados Unidos parecen decididos a no escamotear su ayuda para esa integración económica, si bien en el posible Mercado Común no entrarán y tampoco podrá entrar Cuba.

Se sugieren en el documento diversos sistemas de colaboración de los organismos interamericanos, especialmente el Banco Interamericano de Desarrollo, que podrían hacer préstamos a bajo interés. A tal fin, el Banco citado trata de obtener, mediante el lanzamiento de bonos, financiado recientemente por el Presidente del Banco, Felipe Herrera, noventa millones de dólares, de los que Estados Unidos, como principal miembro, aportaría setecientos cincuenta millones.

Es posible la conclusión de un tratado inicial, que seguiría las líneas generales del Tratado de Roma.

WASHINGTON, 2 (UPI).— Nuevos movimientos diplomáticos de Vietnam del Norte han llevado a altos funcionarios norteamericanos a creer que el Gobierno de Hanoi podría estar dispuestos a realizar conversaciones con los Estados Unidos, los últimos días de Hanoi ha pedido a varios países —comunistas y no comunistas por igual— que llamen la atención de Washington sobre sus recientes declaraciones de que, si los Estados Unidos interrumpen el bombardeo de Vietnam del Norte "podrían realizarse conversaciones" de paz.

SAIGON, 2 (UPI).— Los guerrilleros del Vietnam salieron de las ruinas de su antiguo refugio en el "Ejército Rojo de Hierro" y atacaron un pelotón del Ejército norteamericano infiltrado "grupos" bajos, según informó un vocero militar.

El pelotón, abrumado por la superioridad numérica de los guerrilleros, se retiró. Los comunistas sorprendieron a la unidad que se estaba retirando, matando a cinco norteamericanos y a la selva donde las fuerzas norteamericanas mataron a más de 700 guerrilleros del Vietcong en la más grande ofensiva de la guerra, que terminó la semana pasada.

El pelotón tiene por el general alrededor de 45 hombres y el hecho de que haya sufrido "grandes bajas" significa que ya no está en condiciones de continuar la lucha como unidad.

SAIGON, 2 (UPI).— La Infantería de Marina estadounidense desfiló hoy desfiló una ofensiva contra otros tantos reducidos del Vietcong, causando por lo menos 136 bajas. Mientras tanto, una fuente revelaba que el "Ejército Rojo de Hierro" cuenta ahora más de 50 mil muertos, heridos o desaparecidos a las fuerzas norteamericanas.

La información coincide con el anuncio formulado por un portavoz militar que hizo ascender a 1,380,000 al número de hombres actualmente empujados en Vietnam en la lucha contra los comunistas.

Las tropas de refuerzo llegadas la semana pasada a Vietnam del Sur, en efecto, elevaron a 404,000 el número de soldados, 423 mil son sudvietnamitas y de otras nacionalidades y los 53 mil aliados restantes.

MOSCÚ, 2 (ANSA).— Una parte del presupuesto militar soviético está destinada a las ayudas por la lucha del pueblo vietnamita. Así lo afirma el ministro de Estrategia y Armamento, el Mariscal Zarkharov, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de la Unión Soviética. El Mariscal no precisa el total de la suma en cuestión, pero debe recordarse que, según estimaciones occidentales, el sueldo en 1966 a mil millones de rublos, aproximadamente.

Por otra parte, la última sesión del Parlamento soviético, que aprobó el balance preventivo para 1967, sancionó un aumento de los gastos militares al respecto a 1966 de diez mil millones de rublos, suma suficiente para cubrir los mayores compromisos que según se opina, la URSS tiene la intención de asumir este año en el sudeste asiático.

INFORME LATINOAMERICANO

Lima Tendrá Pronto Metropolitano

LIMA, 2 (Inter Press Service).— La Municipalidad de Lima ha destinado aproximadamente 60 mil dólares para el financiamiento de estudios de factibilidad en el proyecto de construcción del subterráneo para esta capital y anunció que recibe "propuestas para efectuar el mencionado trabajo, hasta el 15 del presente mes.

La Municipalidad ha expresado que cubrirá solamente el costo del estudio de factibilidad del subterráneo, por considerar que la preparación del proyecto a nivel de licitación y la ejecución del mismo, por un valor aproximado de 250 millones de dólares, será financiada internacionalmente en un plazo no menor de 20 años.

El proyecto del subterráneo fue una de las alternativas propuestas por los técnicos de la empresa suiza "Trafic Consult", que realizó un estudio integral de la situación del tránsito urbano limeño. Los técnicos sugirieron la necesidad de vetear una vía de transporte rápido masivo y propusieron dos alternativas al respecto: subterráneo o tren elevado. El proyecto del subterráneo consideraba la posibilidad de que la vía este bajo tierra solamente en la zona central de la ciudad, y que se empalmara con una "vía abierta" o sobre la superficie en las grandes avenidas que salen en forma radial del estacionamiento.

Inclusive, recomendaron que estas vías de "tajo abierto", similares al "viaducto" de Ciudad de México, sean utilizadas también por los autos, empleando el tren "subterráneo" extrarépido del centro del canal abierto.

Ya se comenzó a construir uno de los "viaductos", que unirá el centro de la ciudad con la zona residencial del sur, su primera etapa, que comprende más de la mitad del total, será inaugurada en abril próximo. A lo largo de la vía en construcción existe un área libre destinada al futuro tren extrarápido.

Este hecho, que se considera una muestra de factibilidad, demuestra que el Concejo Municipal de Lima ha optado por decisión una de las alternativas; el subterráneo. En efecto, el Municipio considera que el sistema de transporte rápido masivo es el único capaz de resolver la crisis de desarrollo urbano que caracteriza a Lima actualmente y será el aglutinante de una ciudad que crece inorgánicamente y de modo explosivo.

Otro de los aspectos que impulsaron a la Municipalidad a optar por la alternativa del subterráneo, es el hecho de que este proyecto no alterará la característica física de la zona antigua de la ciudad, que conserva construcciones coloniales, viejos balcones e iglesias chiriguessas.

El proyecto de la vía masiva de transporte rápido está integrado dentro de la reestructura urbana que ha tomado como misión primordial el Concejo Municipal. El Alcalde de Lima, Luis Bedoya, al presentar el plan de gobierno municipal, expresó "En el caso de Lima, el transporte rápido masivo es una de las alternativas que el Concejo Municipal ha considerado más importantes para el desarrollo de la ciudad, al haberse ampliado el sistema vial existente desde hace 25 años. En este período, la capital ha sufrido la más grave crisis de toda su historia, cuando su población aumentó de 500 mil a más de 2 millones de habitantes, a causa de una migración masiva que hizo deficitarios a todos los servicios urbanos. Existe otra consideración más importante aun. En el proceso de integración metropolitana que tratamos de promover, el transporte colectivo juega un papel importantísimo".

MANIOBRAS DE COMPANIA PETROLERA EN PERU. El diputado democristiano Aurelio Miranda Villanueva denunció ayer aquí que la "Mobil Oil Co." retrasa intencionalmente la explotación de los yacimientos de gas natural ubicados en Pucallpa, condicionando estos trabajos a una solución favorable en la disputa que el Gobierno peruano sostiene con la "International Petroleum Co." filial de la Standard Oil Co.

MANIOBRAS DE COMPANIA PETROLERA EN VENEZUELA. Una nueva empresa petrolúmica mixta con un capital de 25 millones de dólares entrará a funcionar bajo la nueva razón social de MISION ARGENTINA EN WASHINGTON. Con mucha atención se si-

HONG KONG, 2 (UPI).— Radio Pekín informó hoy que el Ejército Popular chino "aplastó" a los opositores del máximo líder Mao Tse-tung en la provincia septentrional de Heilungkiang, tras una serie de "baños de sangre", asumiendo a la vez el control de la distribución de alimentos y artículos vitales en toda la nación.

La triunfal transmisión de la emisora controlada por Mao y sus seguidores en Nueva China, afirmaron también que la toma de esa provincia industrial, fronteriza con la Siberia soviética, desbarató un complot de los "revisionistas" norteamericanos y japoneses, apoyados por los "revisionistas" soviéticos, a fin de apoderarse de toda China desde sus bases de Heilungkiang.

Los informes sobre lo que Radio Pekín calificó como "una victoria gloriosa" para la revolución cultural no han podido ser confirmados por otras fuentes, pero los observadores coinciden en que el ejército está interviniendo de lleno por vez primera en la lucha por el poder, afrontando sangrientos choques que han hecho degenerar en violentas acciones la guerra civil.



Qta transmisión de radio Pekín subrayó el creciente poder del "Ejército Popular de Liberación" al revelar que sus hombres asumió el control de la distribución de alimentos y productos vitales, aparentemente para evitar el caos económico imperante en el país.

Despachos enviados ayer desde Pekín indicaron que la resistencia se desmoronó en Sinkiang, donde se efectuaron las pruebas nucleares chinas, tras haberlo hecho en Kiangsi, el Shanxi y Kwelchow. Se supone que el próximo objetivo masivo será la rica provincia de Szechuen, cuya capital, Chungking, fue también la de la nación en el período de la guerra. Lo que realmente controlan las fuerzas maoístas, sin embargo, resulta difícil de precisar, con exactitud en el exterior.

Además, el régimen de Pekín se hallaba hoy al borde de la ruptura de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, afrontando también serios problemas diplomáticos con otras naciones, comprendida Francia, cuyos representantes parecían haber sido víctimas de humillaciones similares a las sufridas por sus colegas rusos.

Hay en curso un movimiento en Pekín para unificar los distintos grupos promaoístas y crear un nuevo mecanismo dirigente formado por trabajadores, agricultores, estudiantes y soldados, informa Koichi Fukuhara, corresponsal de Kyodo en esta capital.

Además, el Metropolitano Revolucionario lucha por el poder, que se apoderó de facultades del comité del Partido Comunista chino, el domingo 18 de enero, instó al establecimiento de una corporación metropolitana rebelde de guardias rojos. Decidieron el domingo y planeaban haber organizado conjuntamente un congreso metropolitano revolucionario rebelde de guardias rojos. Decidieron el domingo y planeaban haber organizado conjuntamente un congreso metropolitano revolucionario rebelde de guardias rojos.

MOSCÚ, 2 (UPI). Los soviéticos creen que China Comunista está tratando de forzar al Kremlin a romper sus relaciones diplomáticas con Pekín, mediante violentas manifestaciones frente a la Embajada soviética y otras provocaciones tanto en la capital china y en otros lugares, como hoy en círculos informados.

Las fuentes afirman que los soviéticos están convencidos de que nada apartaría más a China que Moscú tomara la iniciativa de un rompimiento formal.

Pero, a pesar de los "ultrajes" sin precedentes contra funcionarios soviéticos en Pekín, y manifestaciones chinas antisoviéticas en otros cuatro países, aparentemente el Kremlin no quiere proporcionar a los chinos un motivo de ruptura, dando el primer paso hacia una ruptura.

PEKIN 2 (ANSA-KYODO).— El vicepresidente Lin Biao, jefe del golpe de Estado, que según se refiere, había sido planeado en China Comunista en febrero de 1966, Koichi Fukuhara, corresponsal de la Agencia Kyodo en Pekín, refiere la noticia, aparecida en el boletín mural.

El ex Alcalde de Pekín, Pao Chen, ha tenido también un papel de primer plano en el golpe, asegura un motivo de ruptura, dando el primer paso hacia una ruptura.

La comisión de nueve miembros que busca la causa del incendio relámpago, en el que perecieron tres astronautas norteamericanos, ordenó que cada uno de los trozos que se sacaron de la cabina, por milímetros que sean, atreve un martillo, y su existencia sea asentada en un libro, para asegurarse que no se pierda ninguno de ellos.

CABO KENNEDY, 2 (UPD).— Los investigadores proyectan remover pedazo por pedazo los restos calcinados que se encuentran dentro de la nave espacial Apolo 1, devastada por un incendio como resultado de sus cuidadosos esfuerzos para determinar la causa de la tragedia del viernes último.

La comisión de nueve miembros que busca la causa del incendio relámpago, en el que perecieron tres astronautas norteamericanos, ordenó que cada uno de los trozos que se sacaron de la cabina, por milímetros que sean, atreve un martillo, y su existencia sea asentada en un libro, para asegurarse que no se pierda ninguno de ellos.

REMEVEN RESTOS DE NAVE APOLO 1

CENTRO ESPACIAL HOUSTON, 2 (UPI).— Charles Berry, médico principal de los astronautas norteamericanos, afirmó hoy que la atmósfera ciento por ciento de oxígeno que se utiliza en las naves espaciales de Estados Unidos es la mejor para los sistemas actualmente en uso. Berry rehusó entrar en mayores detalles acerca del asunto.

En la semana pasada cinco personas murieron en una atmósfera ciento por ciento de oxígeno: tres astronautas en Cabo Kennedy y dos trabajadores en una base aérea de Texas.

Berry hizo el comentario en la segunda parte de una conferencia técnica de dos días, en que se pasa revista al programa "Geminis" de vuelos espaciales. El médico debe presentar un informe sobre los resultados médicos del programa Geminis, de naves biplazas.

CABO KENNEDY, 2 (UPD).— Los investigadores proyectan remover pedazo por pedazo los restos calcinados que se encuentran dentro de la nave espacial Apolo 1, devastada por un incendio como resultado de sus cuidadosos esfuerzos para determinar la causa de la tragedia del viernes último.

La comisión de nueve miembros que busca la causa del incendio relámpago, en el que perecieron tres astronautas norteamericanos, ordenó que cada uno de los trozos que se sacaron de la cabina, por milímetros que sean, atreve un martillo, y su existencia sea asentada en un libro, para asegurarse que no se pierda ninguno de ellos.

Esta síntesis informativa diaria de Letingomérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

MEXICO EXPORTARA MENOS CARNE

Casi con seguridad Estados Unidos, que según se estima tendrá este año un déficit de 400 mil toneladas de carne vacuna de producción interna, recibirá menos de lo habitual de México, su más cercano proveedor extranjero.

El Gobierno mexicano anunció una reducción en los cupos de exportación a fin de permitir la repoblación ganadera —debido a la disminución provocada por el auge mundial de carne vacuna en 1964-66— y asegurar los suministros internos.

AVANZA DESNUCLEARIZACION DE LATINOAMERICA. MEXICO, 2 (UPI).— Once naciones del continente han indicado que están dispuestas a firmar el propuesto tratado de "desnuclearización" de la América Latina, aun cuando este no contenga todas las disposiciones exigidas para asegurar su cumplimiento, según se informó hoy en fuentes autorizadas.

Los once países que han indicado su disposición a aceptar el convenio son, según trascendió: México, la Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Haití, Uruguay, Ecuador, El Salvador, Perú y Venezuela.

PRIMERO

El ejército chino está apalmando sangre y fuego la revolución ligada contra Mao Tse Tung, según los últimos cables. Varias provincias en que los rebeldes se abian hecho fuertes fueron arrebatadas por el ejército regular, según se informó.

Ho Chi Minh, el Presidente del Vietnam del Norte, está empujando a los Estados Unidos, para llegar a un arreglo de paz. Así lo asegura un periodista norteamericano que entrevistó al líder rojo del sudeste asiático.

Robert Kennedy, el senador, realizó una intensa gira por Europa y luego de visitar Francia e Inglaterra, se encuentra ahora en Alemania Occidental, donde sostuvo una entrevista con el Canciller Kurt Kiesinger.

Y la campaña electoral se inicia en Francia. El presidente por saber si el Presidente De Gaulle entrará a la arena electoral, y se convertirá en generalísimo de su movimiento.

En el Asia, la situación de paz tensa entre la India y Pakistán, se agravó con el desastre de un avión del segundo país por parte de un aparato del primero.

Los científicos no ve. Investigaciones de los restos de la nave espacial Apolo, donde murieron los tres astronautas. Todo resto de la cápsula incendiada, por minutos que sea, se recogió y guardó para verificar las causas exactas del fatal siniestro.

... desde EUROPA

LABRA QUE PEDIR PERMISO AL GOBIERNO PARA TENER HIJOS

LONDRES, 2 (ANSA).— Un endocrinólogo británico, el doctor G. I. M. Swyer, de la Clínica Universitaria de Londres, declaró hoy en una conferencia que legará el momento en el futuro en que las parejas casadas deberán solicitar la autorización al Gobierno para tener hijos.

Según el doctor Swyer la situación demográfica del mundo es grave y se encamina hacia el desastre si no se adoptan medidas adecuadas y drásticas. "Si a situación demográfica del mundo —dijo— continúa empeorando será necesario inducir al Gobierno a autorizar la producción de antídotos para la acción de agentes que limitan la fertilidad y distribuirlos sólo a las parejas que posean una autorización regular para tener hijos, en el ámbito del programa demográfico".

Refiriéndose a la píldora anticonceptiva, el doctor Swyer declaró que, por primera vez en la historia de la medicina, ha sido posible crear un producto anticonceptivo seguro casi al ciento por ciento. Acerca de las dudas manifestadas sobre los perjuicios que, a largo término, podría provocar en el organismo humano la píldora, el doctor Swyer declaró que el grado de seguridad de la píldora es muy superior al de muchos medicamentos de uso corriente.

Optimismo de Wilson

LONDRES, 2 (ANSA).— El Primer Ministro de Gran Bretaña, Harold Wilson, declaró hoy en la Cámara de los Comunes que las visitas que realizó hasta la fecha a las capitales europeas de una adhesión británica al MEC, confirmaron la concreción de su línea de contactos personales de alto nivel a este respecto.

Refiriéndose en especial a las conversaciones que ha mantenido con Bruselas los días pasados, Wilson expresó que estas "fueron cordiales y constructivas".

"Si tuviéramos que sintetizar nuestras impresiones —expresó el Primer Ministro— diríamos que hemos mantenido hasta el día de hoy con los Gobiernos de la Comunidad Económica Europea, una línea que estas visitas han confirmado la convicción que hemos tenido, razón en nuestras constantes conversaciones con los ministros europeos en Europa y nosotros mismos tenemos hora las ideas más claras sobre los problemas en juego y sobre las posibles soluciones".

A contestar a algunas preguntas, Wilson declaró que es imposible hacer previsiones sobre la posibilidad de una adhesión británica a la comunidad y puso de relieve que en Bruselas se discutieron también problemas relacionados con los compromisos financieros británicos en todo el mundo.

Antes de visitar Bruselas Wilson había viajado a Roma y París, junto con el Ministro de Relaciones Exteriores, George Brown.

Agitación Española

MADRID, 2 (UPI).— La Universidad de Madrid suspendió hoy de las clases por tiempo indefinido y pidió al Gobierno que tome las medidas necesarias para asegurar el retorno a la "vida académica normal".

MADRID, 2 (UPI).— La agitación estudiantil y obrera en demanda de mayor libertad sindical y política en las regiones de Asturias y Valencia, así como también a la región minera de Asturias, mientras se teme que se sumen al movimiento de protesta los universitarios de Pamplona y Bilbao.

En tanto se anuncia aquí la clausura por tiempo indefinido de la Universidad de Barcelona, los estudiantes protestaban en las Udes de Barcelona y los gritos de "libertad" y "fuera el Rector".

La manifestación de la ciudad catalana sucedió a una "asamblea legal" en la que 3,000 de los 10,000 estudiantes de la Universidad de Barcelona resistieron las medidas disciplinarias impuestas por el Rector como castigo a los alumnos que ayer desertaron de las clases para manifestar en la vía pública.

El Rector, Francisco Arce, había anunciado que quienes se sentaron voluntariamente de las aulas han perdido su matrícula, lo que significa que deberán pagarla otra vez para poder reanudar los estudios.

La inquietud obrera continuaba hoy en la clínica regional septentrional minera de Asturias, donde unos 4,000 trabajadores fueron la huelga para protestar contra la detención, anteayer, de 13 mineros a quienes el Gobierno acusó de "comunistas".

El primer altoparlante ayer 13,000 mineros, que unos 9,000 de ellos tomaron hoy a sus tareas, fuentes gubernamentales revelaron su intención de que la situación mejorará allí en los próximos días.

Enfermo Margarita

LONDRES, 2 (UPI).— La Princesa Margarita, hermana de la Reina Isabel II, ingresó esta noche al Hospital Eduardo VII, para someterse a exámenes médicos, y posiblemente deba permanecer allí varios días.

La princesa real, de 36 años, es casada con Lord Snowdon, ex fotógrafo de la alta sociedad británica, cuyo nombre plebeyo era Anthony Armstrong-Jones.

En fuentes del palacio de Buckingham se manifestó que Margarita es atendida por el médico de la Reina, Sir Ronald Brierley Scott, y que su estado no es de gravedad alguna, ya que ni siquiera ha suspendido sus compromisos públicos.

La Reina Isabel y la reina madre, que fue operada del abdomen en el mismo hospital hace algún tiempo, fueron informadas del estado de la princesa.

Lord Snowdon, que se encuentra en el extranjero en un viaje de negocios por un mes, sabía que Margarita iba a ingresar al hospital antes de partir en viaje.

Es ésta la primera vez que la princesa Margarita ingresa a un hospital.

Alto Nivel Comunista

MOSCÚ, 2 (UPI).— Fuentes fidedignas revelaron hoy aquí que los Ministros de Relaciones Exteriores de Europa Oriental se reúnan la semana próxima en el sector comunista de Berlín para discutir la actitud del bloque frente a Alemania Occidental.

La reunión coincidirá con la visita oficial a Gran Bretaña del Primer Ministro Alexei N. Kosyguin, lo cual explica la asistencia de Canciller Andrei Gromyko, dentro del séquito que lo acompaña a Londres.

Las mismas fuentes indicaron que la reunión de Cancilleres comunistas fue precipitada por el reciente fortalecimiento de relaciones diplomáticas entre Rumania y el gobierno de Bonn.

Los países que no tienen fronteras comunes con Alemania, favorecerían especialmente la normalización de las relaciones con Bonn.

Además de esta cuestión fundamental, los Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Alemania Oriental aprovecharían la oportunidad para analizar también el problema general de las relaciones entre los países comunistas y los capitalistas.

MOSCÚ, 2 (UPI).— Representantes de los partidos comunistas europeos se reunirán este mes, posiblemente en Berlín Oriental, para preparar la convocatoria de un congreso partidario pan-europeo que se reunirá en Moscú en el segundo trimestre de este año, según informaron fuentes autorizadas.

El congreso se ocupará principalmente de los problemas de los países europeos y de la política a seguir frente a los comunistas, agregaron las fuentes.

Generalísimo Electoral

PARIS, 2 (ANSA).— El anuncio de la decisión del General Charles de Gaulle de hablar al país la noche del nueve de febrero próximo con un discurso que será transmitido por la televisión, dio lugar a nuevas especulaciones en los círculos políticos que desde hace un tiempo en las que el jefe del Estado piensa intervenir en campaña para las elecciones legislativas que abrirá oficialmente el trece de febrero.

El mismo hecho de que el jefe de Estado tome palabras a cargo de dicha fecha, induce a numerosos observadores a creer que De Gaulle tiene intención de intervenir durante la campaña propiamente dicha, preferiendo dejar en manos de sus Ministros y a los dirigentes de los partidos que componen la actual mayoría parlamentaria el deber de conducir la propaganda política.

Las elecciones, que se concretarán sólo indirectamente, los mismos observadores consideran que el General podría limitarse a renovar y desarrollar los temas que trató en la sesión de Año Nuevo invitando a los electores a "hacer cuentas" la acción electoral.

Subrayando que el resultado de las elecciones legislativas no será volver a poner en causa, de ningún modo, el de la elección presidencial.

Colo Colo-Vasas Dan Comienzo al Hexagonal

Con el debut del afamado conjunto húngaro Vasas, campeón de fútbol magyary, frente a Colo Colo, se inicia esta noche el Campeonato Hexagonal de fútbol, que cuenta además con la participación de Santos, de Brasil, Peñarol, de Montevideo, campeón del Mundo de Clubes, Universidad de Chile y Universidad Católica.

El match ha sido fijado para las 21,30 horas, a excepción de Montevideo, que jugará a las 20,00 horas. Colo Colo por su parte, ha venido entrenando en forma intensa para este certamen. Ya cuenta Pedro Morales, el entrenador, con su mejor gente, entrará jugando esta noche Vargas, Bakos, Meszoly, Inasz, Matkasz, Berendi, Molnar, Pal, Farkas, Fister y Korsos.



JANO FARKAS, excelente piloto de ataque de Vasas, de Hungría, que esta noche debuta ante Colo Colo en el Hexagonal.

presencia petición del presidente de Colo Colo que quiso de esta manera poder facilitar a la delegación chilena que llega hoy en la tarde para poderse trasladar al Estadio Nacional y recibir el homenaje de la entidad popular, por la excelente campaña cumplida en el último torneo sudamericano jugado en Montevideo.

anunció desde Montevideo, que sólo entraría a jugar en la 2ª fecha del certamen. Pedro Morales entregó la siguiente alineación para este cotejo: Kusmanic, Valentini, Lepe, Clariá y González; Eladio Rojas y Jiménez; M. Moreno, Valdés, J. Bravo y Zelada.

EL PROGRAMA.— El programa se inicia a las 20 horas, con un concierto brindado por el Orfeón de Carabineros de Chile.

SOLUCIONADOS PROBLEMAS PARA "LA VUELTA A CHILE"

La nueva disposición de la Dirección de Transportes y Tránsito Caminero, que dispone la prohibición para las competencias pedálicas durante los meses de verano, preocuparon vivamente a los dirigentes del Club Audax Italiano, organizadores de la Vuelta a Chile y en compañía de los presidentes de la Federación y Asociación Santiaguina asistieron al despacho del Ministro Bernardo Leighton para tratar de solucionar esta impasse.

En principio el Ministro Leighton mantuvo el predicamento de la suspensión, pero ante el cúmulo de antecedentes que sacaron a relucir los dirigentes Dante Arrigoni, de Audax; Raúl Ruz, de la Federación, y Ramón Moya, de la Asociación Santiaguina, debió cambiar de parecer. Lo más importante en el cambio operado en el Ministro fue saber que la Vuelta a Chile fue programada hace seis meses y ya están por llegar a Chile los equipos de Argentina, Perú, Uruguay, Ecuador y Brasil.

Tras esta entrevista, el Secretario de Estado permitió que sus visitantes se entrevistaran con el Director de Transportes, Guillermo Andrade. Los dirigentes pedálicos manifestaron al señor Andrade que nada tenían que discutir en cuanto a la suspensión de la prueba Doble Los Andes, que no se pudo realizar el domingo recién pasado y que sólo los animaba el saber si habría permiso para la Vuelta a Chile.

ANDINISTAS DE SAN BERNARDO ESCALARON EL VOLCAN OSORNO

Desde ayer se encuentra en Santiago, la exitosa delegación de andinistas sambernardinos pertenecientes a la rama de Andinismo y Excursionismo del Club Deportes "Maestranza Central", de San Bernardo, que el sábado pasado alcanzaron la espigada cumbre del volcán Osorno, de 2.650 metros de altura.



HUGO VILLANUEVA



Héctor Pérez, defensor de Ferrioz, será uno de los jugadores de la Doble Los Andes que se realizará este domingo. El permiso fue concedido luego de intensos trámites de los organizadores y autoridades de la Asociación Santiaguina.

Bajo las órdenes del entrenador Washington Urrutia reinició los entrenamientos el plantel de honor de Universidad de Chile ayer en el Estadio Recoleta, preparándose para intervenir en el próximo certamen hexagonal internacional que se inicia esta semana.

El conjunto universitario será dirigido durante todo el certamen internacional por el mismo Urrutia, quien ya ha pedido los refuerzos necesarios para hacer un buen papel. Entre los jugadores solicitados están José Moris y Orlando Ramírez, de Palestino; Carlos Reynoso y Luis Vargas, de Audax Italiano, y Eugenio Méndez, de Wanderers.

LEONEL EN DESCANSO.— El puntero izquierdo internacional está con permiso médico por 15 días para que se recupere de su rebelde lesión.

Cinco refuerzos pidió la "U" para el Hexagonal

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO" AYER SE INICIO EL GRAN CONCURSO Y HOY PUBLICAMOS EL SEGUNDO CUPON

Con 20 de estos Cupones será Ud. dueño de un Album, el que una vez completo le da derecho a participar en los Sorteos millonarios.

Con el entusiasmo que se esperaba fue recibida ayer la primera publicación de los CUPONES para el canje de Albums de nuestro Gran Concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que venimos anunciando.

En efecto, además de numerosas consultas telefónicas, fueron centenares de lectores que acudieron a nuestras oficinas a imponerse de mayores detalles del Concurso millonario organizado por nuestro diario, con motivo de su medio siglo de existencia sirviendo al país.

Por otra parte, la correspondencia ha ido aumentando y cada día se despachan cartas a lectores de la provincia y del norte y sur del territorio; lectores que han enviado sus preguntas incluyendo un sobre con sello postal y con su nombre y dirección, lo que hace más fácil el despacho.

LA PREGUNTA MAS REPETIDA
Ha sido, sin duda, la pregunta hecha por mayor número de personas, la que se refiere al plazo concedido a los lectores para poder tomar parte en el Concurso. Debemos seguir insistiendo: los lectores pueden tomar parte en cualquier momento siempre, no importa hoy o mañana o en cualquier día o mes. Sin embargo, naturalmente tendrán más opción a adquirir Albums aquellos que hayan entregado más cupones, porque no existe limitación para los cupones. De tal manera, cualquiera puede adquirir, por ejemplo, diez o más Albums, siempre que por cada Album haya entregado 20 cupones, y su opción a los premios, lógicamente, tendrá que estar en relación al mayor número de Albums que haya completado.

LOS PREMIOS
Uno de los 10 Televisores GELOSO que LA NACION ofrece en su Gran Concurso puede ser suyo, y es posible que más de uno, también pueda pertenecerle, sin mayor costo. Además, relojes, juguetes, cocinas, refrigeradoras, obsequios que van a ser exhibidos en el Hall de nuestro diario y en las casas comerciales respectivas donde Ud. podrá ir a dar un vistazo a lo que podrá ser suyo.

EL CONCURSO
Pueden tomar parte en el Concurso, grandes y chicos, pues basta con recortar las fotografías que publicaremos en nuestras diarias ediciones de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" para que ustedes las recorten y las peguen en el Album.

El Album, como se ha dicho, se canjea por 20 cupones de los que aparecen en nuestra edición, cada día, y se puede adquirir mediante pago de \$2 1/2—, en nuestras oficinas o en las de nuestros Agentes distribuidores en la provincia y en el resto del país. La lista de los Agentes distribuidores la daremos a conocer oportunamente. También pueden adquirir el Album enviando 20 cupones por carta, a Casilla 81-D, Diario LA NACION, CONCURSO "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION", y remitiendo las estampillas para el respectivo despacho.

VARIOS SORTEOS
Una vez en posesión del Album y después de haber llenado sus páginas con las fotografías correspondientes a "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que le da el derecho a canjearlo por SEIS NUMEROS, que le da el derecho a todos los Sorteos Preliminares y al Gran Sorteo Final.

Como habrá notado en abril, julio, septiembre y noviembre, si el número de su Album es premiado en los Sorteos Preliminares, también tiene DERECHO a participar en el SORTEO FINAL del mes de diciembre.

LOS NUMEROS DE OPCION
Por cada 6 páginas completas con fotografías, el concursante tiene derecho a canjearlas por un número que le da derecho a participar en los Sorteos a que nos hemos referido. Y cada Album completo le da derecho a Seis Numeros, que le sirven, tanto para los Sorteos Preliminares que se efectuarán dentro del programa "Pantalla del Deporte", del Canal 13 de TV, Universidad Católica que dirige y anima el Relator Hernán Solís; como asimismo para el Gran Sorteo Final del mes de diciembre, que se realizará en la tómbola de la Polla Chilena de Beneficencia, ante Notario Público, y con asistencia de todos los que deseen disfrutar de la más hermosa impresión al salir premiados con los regalos millonarios.

CINCUENTENARIO "LA NACION" GRAN CONCURSO MILLONARIO ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION" CUPON 3 DE FEBRERO

20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA EL ALBUM DE NUESTRO MILLONARIO CONCURSO Y OBTENER VALIOSOS PREMIOS.

TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLO EN LA SUMA DE UN ESCUDO (\$1.-) EN NUESTRAS OFICINAS

AGUSTINAS 1269 o en los lugares que oportunamente iremos señalando.

Y AHORA...

RADIODEPORTES en la MAGALLANES

Todos los días, de 20.30 a 20.55, desde el estudio y directamente desde los estadios en todas las grandes jornadas del deporte.

Dirige y relata: **Maximo Clavería**
Comenta: **Raúl H. Leppé**

Con Juan Espinoza, Juan Urzúa, Eduardo Butto, Carol Díaz y Eduardo Montecinos, y un gran equipo de relatores, informadores y reporteros.

C.B. 101 RADIO MAGALLANES "SU EMISORA POPULAR"

CAMPEONATO HEXAGONAL DE FUTBOL

• CHILE
• BRASIL
• URUGUAY
• HUNGRIA

3 AL 29 DE FEBRERO DE 1967

ESTADIO NACIONAL

MERVILLES PERMANECERA ABIERTO HASTA LAS 4 DE LA MAÑANA DURANTE EL DESARROLLO DE ESTE CAMPEONATO

Y VUELVA LA PAGINA Y VEA EL REVERSO DE ESTE AVISO

En Juego Esta Noche Título S. A. Pluma:

Stevens Tras su Gran Anhelo

El campeón chileno por tercera vez enfrenta a un peleador argentino en disputa del codiciado cinturón continental

Jorge "Cucusa" Ramos, titular trasandino, le opondrá su juventud y su respetable pegada esta noche en el Caupolicán

En los puños del campeón chileno de los plumas Godfrey Stevens, en su inteligencia y en su valor, quedan entregadas esta noche las esperanzas de la afición chilena que hinchará por que el bravo titular chileno de la categoría consiga en el ring del

Teatro Caupolicán, el título sudamericano que disputará con el campeón de Argentina, Jorge "Cucusa" Ramos.

La meritoria campaña en el campo internacional

del monarca chileno, su ejemplar conducta y sobre todo sus antecedentes como peleador científico y guapo, hacen que esta noche el boxeo chileno tenga la mejor oportunidad de cuantas se les haya presentado en los últimos tiempos.

Luego de varios años de pobreza boxéil, y recién en los últimos doce meses, el boxeo chileno ha tenido algunas oportunidades que, sin embargo, pese al empeño y el valor de quienes las tuvieron a su merced, no significaron la consecución de títulos sudamericanos. El mismo Stevens, que enfrentó dos veces al formidable peleador que es Carlos Cañete; Rubén Loayza, que fuera puesto K. O. por el no menos formidable peleador Ramón La Cruz; el mosca Mario Figueroa, que

perdió a fines de año ante Nelson Alarcón en Buenos Aires, y recientemente, Luis Zúñiga, que casi da la gran sorpresa al tener "groggy" varias veces a Hugo Rambaldi, por el título de los livianos, han sido los peleadores chilenos que han buscado sin éxito estos títulos continentales. De todos ellos, ha sido Godfrey Stevens, quien ha enfrentado al rival más difícil, puesto que Cañete está conceptuado como el 2º. pluma del mundo, y también —junto a Zúñiga—

quien más cerca ha estado de conseguir la corona.

EL RIVAL DE HOY
Esta noche, siendo indudablemente peligroso por el solo hecho de ser campeón argentino, "Cucusa" Ramos no encierra, ni mucho menos, la peligrosidad que tuvo Cañete, para Stevens. Sus antecedentes no lo muestran como un rival de gran cuidado para el campeón chileno, que está en inmejorable estado de preparación. Comparativamente, la campaña de Ramos es muy

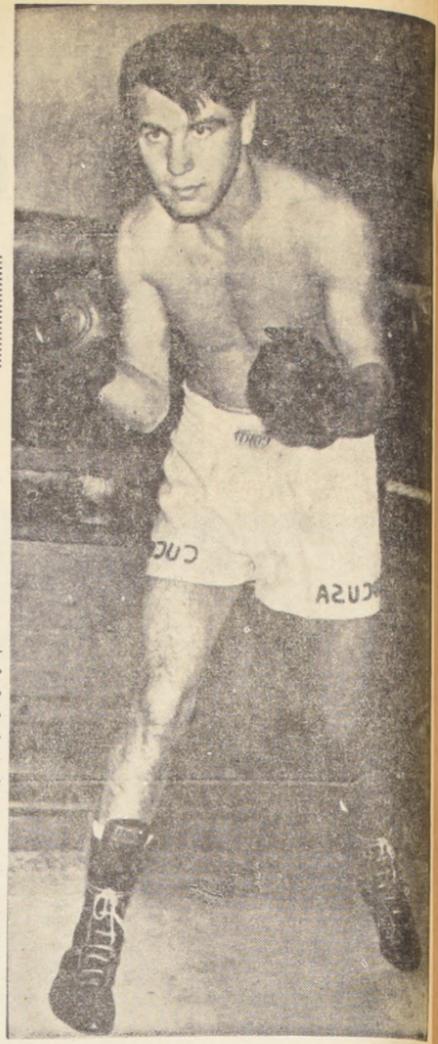
inferior a la de Stevens, pese a las limitaciones que el medio nacional le impone a nuestro campeón. Carlos Cañete podría ser una pauta para medir la capacidad de ambos, ya que ganó por K. O. al segundo Round a Ramos, derribándolo cinco veces, y a Stevens por K. O. T. al duodécimo asalto, cuando perdía, y siendo un hombre que se distinguió por su maestría, ha virado su estilo al de peleador a corta distancia, adquiriendo, pese a la ausencia de pegada, una característica de espectacularidad altamente gustadora. Stevens siempre va a la lucha frontal y especialmente cuando sus rivales son pegadores de potencia.

son algunos antecedentes comparativos de ambos, que sin indicar absolutamente nada con seguridad respecto al ganador de esta noche, dan una pauta de los atributos de los dos.

LOS ESTILOS
Sin duda alguna que la expectativa de esta noche, acentuada por las declaraciones y actitudes de Jorge Ramos, puede ser satisfactoria, y en forma especial, por lo que pueda hacer Stevens. El campeón chileno es garantía de calidad y, siendo un hombre que se distinguió por su maestría, ha virado su estilo al de peleador a corta distancia, adquiriendo, pese a la ausencia de pegada, una característica de espectacularidad altamente gustadora. Stevens siempre va a la lucha frontal y especialmente cuando sus rivales son pegadores de potencia.

Ramos, por su parte, es un peleador que se alicia bastante de lo clásico. Teniendo regulares condiciones se torna un hombre muy difícil, porque no tiene línea y además es violento golpeador. Ramos ha dicho que viene a ganar y con su golpe formidable, está, sino en condiciones de ganar, de ser un peligro latente hasta el momento mismo que termine el match. Stevens, sin asegurar nada, tiene gran fe, porque la

de esta noche es la oportunidad de su vida. La gran oportunidad del boxeo chileno de los últimos años. La lógica indica el triunfo del nuestro, pero ya sabemos que en esto del boxeo, la lógica a veces no cuenta para nada. El triunfo, o la derrota, sólo puede decirlo esta noche Stevens sobre el ring.



"CUCUSA" RAMOS, un peleador joven, que se tiene confianza y que además del título argentino es poseedor de una fortísima pegada, se opondrá esta noche a las pretensiones del campeón chileno Godfrey Stevens, en la disputa de la corona continental.

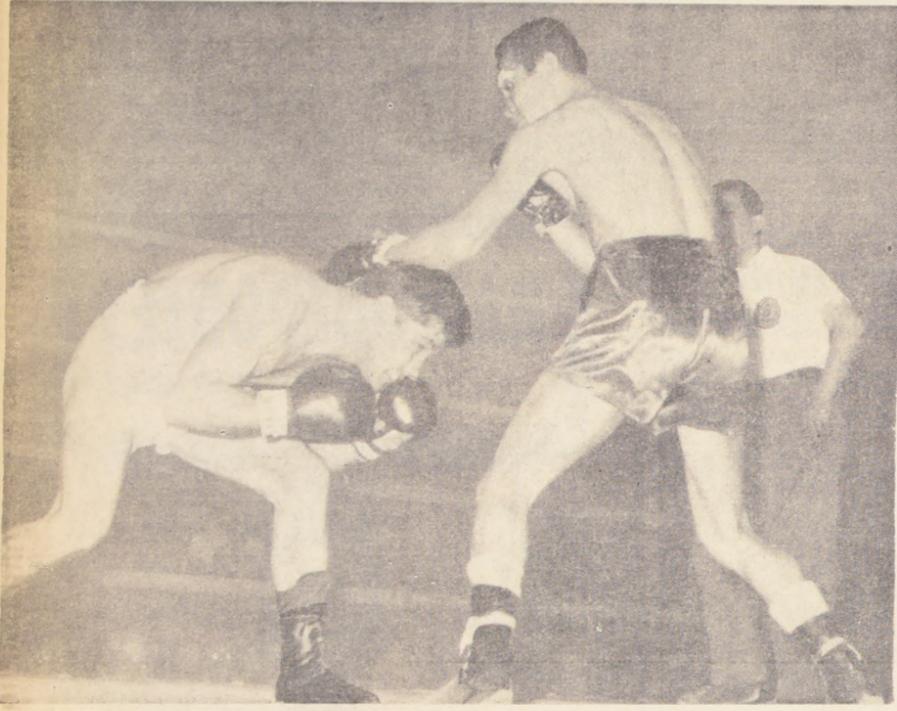
TENIS: APPEY ENTRENARÁ A EQUIPO PERUANO

LIEMA, 2 (ANSA).— La Federación Peruana de Tenis ha contratado al entrenador chileno Patricio Appey para que se haga cargo de los entrenamientos, preparación y enseñanza de los tenistas peruanos.

El profesional chileno, quien acaba de cumplir una labor intensa en Bolivia, llegará hoy a Lima.

Se informó que Patricio Appey ha tenido aceptable campaña internacional como jugador antes de ser entrenador. La Federación le encomendará además la organización de una escuela de entrenadores.

Su trabajo durará un año en el Perú y después la Federación estudiará la contratación de un entrenador norteamericano o australiano.



"EL MAESTRO STEVENS" llega con mayores posibilidades que nunca a la disputa del cinturón, que no pudo arrebatarse en Buenos Aires al fortísimo peleador Carlos Cañete. La escena lo muestra en uno de los momentos estelares de su carrera, ante el ex campeón sudamericano Oscar "Cachin" Diaz.

El Empate con Bolivia:

Al Final... la "Desteñida"

Un pobre cometido de nuestra Selección frente a la crecida representación de Bolivia, que sin embargo, no puede hacer tabla rasa, de lo que hizo antes. Siempre fueron los del altiplano los que arrastraron al cuadro chileno a lo que menos le convenía, el desorden y la desesperación. Conclusiones del fútbol de Chile.

De nuestro Enviado Especial

JUAN CARLOS FRANCO

MONTEVIDEO.— (Especial para LA NACION por Juan Carlos Franco).— Se cumplió el vaticinio de los agoreros que deben haber estado pronosticando durante todo este tiempo la "desteñida" de la Selección Chilena. Esta se dio y no sólo porque se empató a un rival teóricamente muy inferior sino porque estuvo a punto de perderse y porque durante 90' no confirmó nuestro equipo su tan elogiada línea de fútbol.

Ante un rival que supo defenderse, que enredó, que deslució y que contraatacó, nuestra escuadra no encontró jamás su ritmo, su posibilidad de imponer su fútbol. Pareciera como si nuestros muchachos se hubieran propuesto dárles la razón a quienes dicen que el fútbol chileno nunca termina bien lo que, con esfuerzo y trabajo, se empezó y se desarrolló bien.

Explicaciones, ya que no justificación, hay muchas. No olvidamos tampoco que Bolivia estuvo a punto de darle un solfoceno a Argentina que logró ganar con un gol en dudosa posición, pero lo que nos desilusionó fue LO QUE NO HIZO CHILE. Lo mal que jugó nuestro equipo y lo que no fue una derrota. Sin perder la perspectiva de la actuación global, total de Chile, no podemos menos que concluir que por lo que se jugó (y no sólo por el resultado), este partido fue un balde de agua fría para muchos.

Desde el comienzo del cotejo, nuestra libreta de apuntes se empezó a llenar de frases como: "Chile está flojo", "el partido es demasiado lento y no hay aplicación en la delantera", "nuestro ataque carece de fuerza", "Bolivia contraataca con peligro", "hay displicencia y fallas defensivas", etc.

LEONID STEIN, CAMPEON RUSO DE AJEDREZ

MOSCU, 1º (UPI).— El gran maestro Leonid Stein ganó por tercera vez el campeonato soviético de Ajedrez, que concluyó en Tbilisi (Georgia). Stein, que obtuvo el título en 1953 y 1955, totalizó 13 puntos en 20 partidas.

No eran sino el reflejo de un estado de ánimo que traspasaba lo que estaba ocurriendo en la cancha y que anticipaban el resultado. En esa actitud del primer tiempo estaba la peor contra del trabajo de los nuestros, ya que se presumió que en el segundo a medida que el tiempo transcurriera los nervios y el anhelo de ganar de cualquier manera, conspirarían contra cualquier línea o planteo. Y eso así aconteció".

A ese estado de ánimo general del equipo, se unió el fracaso individual de algunos hombres que, principalmente en el ataque, eran fundamentales para dar un vuelco a la brega. Pedro Araya, Gallardo, Marcos estaban irrecuperables. El centrocampista no debe haber jugado una sola pelota bien y el puntero sólo chipizaba de su habitual habilidad, en tanto que Marcos hasta mostraba carecer de su mejor arma: la fuerza.

A los 29' de esa primera etapa, el delantero Jaime Her-

bas, de Bolivia, dio de lleno con un tiro en uno de los postes del arco de Olivares, lo que no era sino el trasunto de otros problemas, los que se estaban produciendo en la zaga. Mal Figueroa frente a Blacutt que ahora actuó en el medio del ataque, jamás pudo salir con su claridad acostumbrada. Mal Humberto Cruz en el despejo por alto siempre fue superado en ese juego por Jaime Herbas; irremediablemente en el saque desde el fondo; sólo Herrera y Olivares lucían con la eficacia y solvencia de siempre.

En el medio campo no había peso, y eso permitía a los bolivianos con un pelotazo de 40 metros sorprender a la defensa chilena. Un despeje de ese tipo de Camacho, Jesús Herbas o Agreda, creaban con el veloz contraataque boliviano un desorden completo y una angustia en nuestra defensa. Bolivia planificó con talento el partido, de chico a gran escala. Copió el sistema de marcación sobre Araya que realizó Argentina, es decir, al puntero chileno lo marcaron Sánchez, el delantero que fue a cumplir una misión, en colaboración con Zabala. Sólo la mala fundamentación técnica que muestran los jugadores bolivianos, sin calidad para pegarle al balón y la tremenda ineficacia de una delantera que no marcó un solo gol en todo el campeonato, impidieron que el desastre hubiera llegado, ya que no otra cosa habría sido perder con el colista absoluto del torneo. Y que conste que no estamos doliéndonos o quejándonos, para justificar que el equipo de Chile no hubiera respondido a los elogios que le hemos prodigado. El resultado de un partido no nos hará variar de opinión, ni nos hará borrar de una plumada todo el dicho. No, sólo estamos explicando un resultado, analizando el último y más pobre de los cinco partidos cumplidos por nuestro fútbol en este campeonato continental. Y señalando que estuvo a punto de destruirse todo lo hasta ahora levantado. Este empu-

te con sabor a derrota, se produjo ante un rival difícil y se supo en esa noche hacer mejor las cosas y en cuyo favor gravitaron varios factores, hasta ese vacío inmenso en un estadio para 70.000 personas, en el que sólo estaban 30.000 como máximo. Más que nada sobre la certeza que nos señala que Chile con sus 6 puntos logró un tercer lugar más o menos lógico, pesa ese eterno sino de nuestro fútbol de HABER ESTADO MUY CERCA DE LLEGAR MAS ARRIBA. Pero nunca de alcanzar lo hasta ahora inalcanzable: un título continental. Tampoco nos olvidamos que hace 6 meses no dábamos un centavo por la capacidad internacional de nuestro fútbol, que ahora se recupera. Por lo menos el sitio que hace tiempo habíamos perdido y eso es importante y no lo puede borrar un resultado. Pero es que este tipo de derrotas, las estimamos supuestas por este plantel y es era grato y tranquilizador.

Si logramos mantener esa línea, ese padrón de juego, esta ahora exhibido, avanzaremos aún más la selección, arriesgando una victoria, pero con ánimo y mística, con orden y juego basados en la realidad del fútbol chileno, con un plantel que tiene una edad promedio de 23 años, la base y perspectiva futura de un mejor porvenir.

Lo realizado frente a Bolivia, los reconvenciones del segundo tiempo, el fracaso de nuestros hombres más fuertes en el terreno, el desorden con que al final se quiso conseguir la victoria, arriesgando una derrota, muestran que por lo menos en la etapa final hubo vergüenza y ganas de vencer, aunque sin claridad. Y eso también vale, porque muestra coraje. La venta de los muchachos en el camarin al término del partido y sus deseos de seguir trabajando con esta Selección es la expresión de estos jugadores que entrieron en gran oportunidad que vislumbraron la gloria y que en momentos de desesperación, cuando se les escapó, pero que no pierden de vista sus posibilidades futuras.

Resumiendo, con estas palabras más que referidos al partido mismo, queremos participar lo que será nuestro futuro balance de la actuación de Chile en este Campeonato Sudamericano que terminó anoche, y tienen por objeto que este resultado producido por un mala presentación, no sea un fundamento para dilucidar todo lo que en capital de estos muchachos y sus entrenadores. Ni siquiera nos hemos detenido a recordar de ganar a Prieto Bolivia, la entrada de Issa al fútbol, Marcos que salvó el primer tiempo; las dos corridas de Marcos hasta la boca misma del arco y mal finalizadas. Es que quisimos en este último comentario de la Selección chilena, aprovechar, para una objetividad y clara concepción de la realidad del fútbol chileno afirmar que cuando se está en la buena senda, que esperamos nuestra Selección no abandone.



LA UNICA OPORTUNIDAD DE CHILE.— La nota gráfica es elocuente para demostrar la gran posibilidad que tuvo Prieto de quebrar la igualdad frente a Bolivia. El entrero llegó hasta la misma boca del arco, disparó violentamente e Issa, el meta boliviano, le levantó el balón al corner, en postrer esfuerzo. (Foto gentileza B. P. Color de Uruguay.)

SANTOS, PEÑAROL y VASAS DE HUNGRIA

en el Gran Campeonato Hexagonal de febrero de 1967

EQUIPOS CHILENOS QUE ACTUARAN:

COLO COLO, UNIVERSIDAD CATOLICA y UNIVERSIDAD DE CHILE

PRIMERA REUNION: HOY

Vasas de Hungría vs. Colo Colo

RESERVE CON TIEMPO SUS LOCALIDADES

Lugares de venta:

Club Colo Colo: Cienfuegos 41
Universidad Católica: Avda. B. O'Higgins 357-A
Universidad de Chile: Santa Lucía 240

PRECIOS DE LAS ENTRADAS:

BAJO MARQUESINA NUMERADA	20.-
FUERA	17.-
PISTAS NUMERADAS	10.-
ANDES NUMERADAS	8.-
LATERALES	5.-
GALERIAS	3.-
SOCIOS TRIBUNAS	3.50
SOCIOS GALERIAS	2.-

Venta de entradas en el mismo Estadio, hoy desde las 17 hrs.

Y NO OLVIDE... QUE AL FINAL DE CADA PARTIDO MERVILLES LO ESPERA CON LA MEJOR CENA EN SU MAGNIFICO LOCAL: RONDIZZONI 2084

	U. CATOLICA	COLO-COLO	U. de CHILE	PEÑAROL	SANTOS	VASAS
U. CATOLICA						
COLO-COLO						
U. de CHILE						
PEÑAROL						
SANTOS						
VASAS						

Nacional de Fútbol Juvenil

A PESAR DE LA CUENTA FUE DIFÍCIL PARA CADETES VENCER A RANCAGUA

Prosiguió el desarrollo del 8º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, con la disputa de la tercera fecha, que presentaba como novedad: el debut de Cadetes y Santa Inés de la Jofa del Mar, ante los cuadros de Rancagua y Punta Arenas, respectivamente. El triunfo le correspondió a ambos, pero sin antes luchar arduamente para vencer.

En el cotejo preliminar Santa Inés, alentada durante todo el partido por su entusiasta barra, superó 2 x 0 a los punteros, que terminaron jugando con tan sólo nueve jugadores, debido a las expulsiones de Carcamo a los 20' y Boullousa, a los 32', producidas en el período final.

A pesar de esta situación anormal, que vino a registrarse sólo en las postrimerías del partido, el desarrollo de las acciones se caracterizó por lo movidas e intensas.

La equiparidad de fuerzas fue más clara en los primeros 45', en que el trabajo defensivo de viñamarinos y sureños fue inmensamente superior a lo realizado por las ofensivas. En gran parte del match, la delantera viñamarina fue frenada por la atizada expedición de Rüdimir Martinovic, back centro y de Manuel de Latorre, que se alzaron como los valores más rendidores de su elenco. Sobre todo Martinovic, jugador de buen físico, que sin recurrir a las acciones bruscas, supo bastarse con su ubicación y recursos técnicos para frenar cada intención rival. Este juego parejo sin embargo se inclinaba levemente en favor de Santa Inés. Fue el trio central viñamarino el que a los 43', luego de combinar entre sí, dejó a Eduardo Díaz en situación de batir por primera vez al meta austral.

C. D. Irene Frei de Cid: Campeón



Tras una brillante campaña en la competencia el Deportivo Irene Frei de Cid resultó campeón del torneo cuadrangular de básquetbol femenino efectuado con señalado éxito en la cancha sector "A" de la Población José María Caro. Los resultados de certamen fueron los siguientes: campeón invitado, Deportivo Irene Frei de Cid; vicecampeón, Deportivo Alicia de Merino, de Temuco; 3º, Juventud Cultural ENDESA, y 4º, Deportivo Población Alberto Risopatrón. En el grabado, las campeonas. Están

"RSV" enfrenta a Talleres Gráficos

"Real Servicios Varios" equipo que actúa en la competencia interna del diario LA NACION, enfrentará en la final de dicho torneo a Talleres Gráficos "A", y por tal motivo cita a los siguientes jugadores: Avilés, Abarca, Sepúlveda, Cerón, Alarcón, Estay, Pérez, Reyes, Carvajal y Peña.

Todos los jugadores nombrados deberán estar, a las 16.30 horas, en la cancha A. Serena, de La Palmilla.

VERANEE CON COMODIDAD EN EL GRAN HOTEL CONTINENTAL DE CARTAGENA

en el que don Julián Hernández R., le ofrece alojamiento con todo confort y magnífica comida a un precio bajísimo SUSPIROS 385 - FONO 31842

Sus momentos inolvidables, páselos en la Boite del "Continental", con su orquesta "Los Átomos"

Con este marcador se retiraron al descanso. Reiniciado el match, de inmediato se vio a Santa Inés dueño del control de las acciones, que superando con largueza su expedición inicial entró a apurar en base a velocidad a la retaguardia punterense.

En premio a estas incursiones y mejores posibilidades de gol, salió al tanto de Avila a los 21' que fue el que estructuró el 2 x 0 final.

Cierto descontrol en los jugadores sureños, que un poco ofuscados por que las cosas no le salían como era de esperar, los llevó equivocadamente a emplear en mala forma el físico, cometiendo faltas riesgosas para integridad de sus rivales.

Los equipos alinearon como sigue:

Santa Inés (2): Guillermo Terradas, Guillermo Arriagada, Bernardo Báez y Raúl Aravena; Carlos Varas y Armando Durán; Eduardo Díaz, Osvaldo Avila, Jorge Nuñez, Angel Silva y Rubén Cabrera.

Punta Arenas (0): Pedro González, Rüdimir Pacheco, Rodolfo Martinovic y Raúl Davis; Manuel de Latorre y Humberto Boullousa; Rogelio Mayorga, Enrique Carcamo, José María, Luis Galindo y Néstor Castro.

El marcador final de 4 x 0 no expresa fielmente las dificultades que encontró el experimentado elenco de Plantel Cadetes para superar a los crecidos rancagüinos.

Luego del tanto inicial anotado por el puntero derecho Juan Amaya cuando apenas iban 3', se pensó que los jugadores santiaguinos arrastrarían en cosa de minutos con el once de Rancagua. Y esta misma impresión se vio ratificada hasta los 10' más o menos, en que el elenco vencedor se condujo con acierto en todos los sectores del terreno. Supieron sus jugadores controlar el balón y jugarlo con verdadera pericia hacia los jugadores mejor ubicados, mostrando, a la vez, en cada una de sus intervenciones la jerarquía técnica de que son poseedores.

Sin embargo, esta hermosa exhibición de los capitalinos que se vieron estimulados por una numerosa barra compuesta por conscriptos de Santiago que hacen su servicio militar en esta ciudad, desapareció durante gran parte del período inicial. Rancagua, integrado también por jugadores hábiles y que en la cancha cumplen a la letra las instrucciones dadas por su entrenador Alejo Calderón, entró a marcar a presión, haciendo con ello gran derroche de energías. Sus jugadores lucharon cada balón desarticulando en varios pasajes el juego de Cadetes.

Para ello contó con algunos que rayaron a gran altura. Sobre todo Eduardo Vergara, que es un 6 incansable. Junto a él brilló el puntero izquierdo Luis Salas, que se prodigó no sólo en los diversos pases de la ofensiva, sino que se dio tiempo para bajar a ayudar a su defensa cuando las circunstancias así lo exigían.

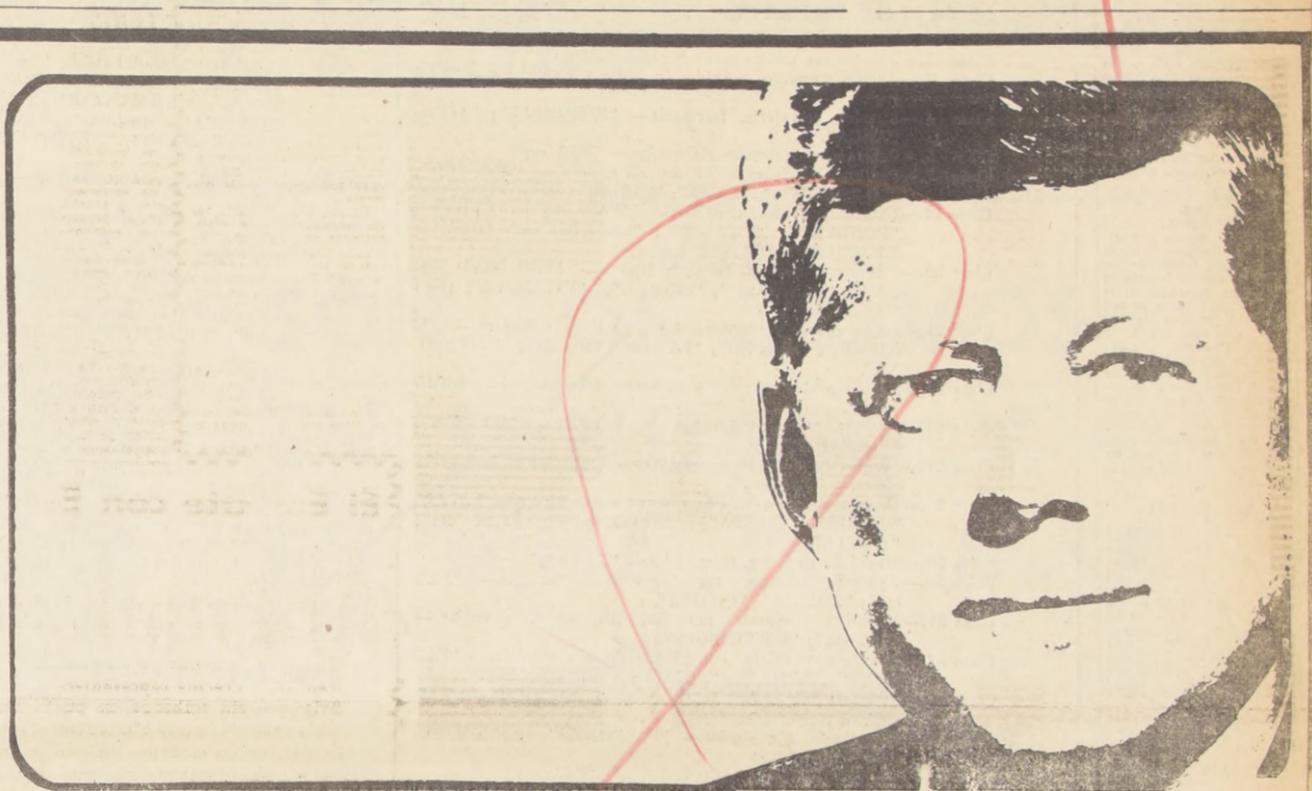
El 1 x 0 con que se fueron al descanso bien pudo haber



FERNANDO CARVALLO cumplió buena actuación en el equipo Cadete que debutó frente a Rancagua en la fase final del 8º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol que se está realizando en Antofagasta.

Goles: primer tiempo: 3' Amaya.

Segundo tiempo: 8' Vega; 14' autogol de Torres; 41' Amaya.



LA MUERTE DE UN PRESIDENTE

la historia secreta del asesinato de Kennedy, una reconstitución que muchos temen.

Desde este viernes y todos los viernes en

COMPRE SU EJEMPLAR A PRIMERA HORA.



publica en Chile simultáneamente con las grandes revistas mundiales "Look", "Paris-Match", "Stern" y "Epoca" el sensacional libro de WILLIAM MANCHESTER



CHEVRON es mi orgullo

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON PIE'30 SALDO 10 MESES

JOYAS FINAS

RELOJERIA gabor ESTADO 48

FUTBOLERIAS

HUMBERTO DONOSO DEJARIA EL FUTBOL

Humberto Donoso, el internacional zaguero central de Universidad de Chile que estuvo en conversaciones con dirigentes de Huachipato sin llegar a concretar nada, declaró que si ningún club de Santiago se interesaba por él...

PREPARADOR FISICO SANTIAGO? Jorge Fernández, preparador físico de la selección de Chuquibambilla y ex...

preparador físico de Deportes La Serena, se encuentra en Santiago y espera quedarse en la capital. Ya lo saben los clubes metropolitanos.



Miguel Monteverde, presidente de la Asociación de Fútbol Profesional del Perú, quien aparece a la derecha acompañado por Juan Mileti, tintonel de Wanderers, formuló interesantes declaraciones a LA NACION.

AFIRMA DIRIGENTE DEL RIMAC: "El Fútbol Peruano ha Superado su Crisis"

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez) — "La descentralización de las competencias y la degradación de impuestos que se aplicaban al espectáculo, están permitiendo al Perú, recuperar un lugar de privilegio en el plano continental, conforme esta quedando demostrado en los resultados, luego de imponerse esta restructuración". Así lo dijo a conocer a LA NACION, Miguel Monteverde, presidente de la Asociación de Fútbol Profesional del Perú y tintonel también...

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas entre el 9 al 7 de Enero inclusive..

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "FAS etc".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "FAS etc".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "PREMETAL"; "ACONCAGUA".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "FAS etc".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, calces, yeso.— "CONWED"; "LO-TONE"; "ENPRESSA"; "FAS etc".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "FAS etc"; "KYDEX"; "MONOBED"; "OROFORM"; "LA ETERNA"; "DISEÑO HERCULES".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "FAS etc"; "PILAR"; "PARALOID"; "PRIMAL"; "VITANOVA"; (GE) METHYLON".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "PINE-SOL"; "PINEXO"; "FAS etc"; "PILAR"; "VITANOVA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "CONWED".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "HALCON"; "ELEFANTE".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "FAS etc".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "CAPRI"; "CARIBE"; "FIESTA"; "MONTERREY"; "FAS etc"; "WOTAN".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "FAS etc".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "FAS etc"; "AREZZO"; "INCOEX".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "FAS etc"; "UN SIMBOLO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "FAS etc"; "EUTECARC"; "NORMAN"; "MARQUETTE".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "FAS etc".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "FASFILTER"; "NEOMAT"; "RESTON"; "FAS etc"; "WOTAN"; "SANDVIK"; "I.C.D. ANDINO"; "CJ"; "ACONCAGUA"; "FAVORIT".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "NORMAN"; "UN SIMBOLO".
Clase 39.—Recipientes metálicos, hierro enlozado.— "FAS etc".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "FELICIDADES".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "FAS etc"; "AREZZO".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "PREMETAL"; "FAS etc"; "DON MIMBRE".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "MAURILAN"; "FAS etc"; "HALIFAX"; "RAIPOLY"; "TUSOMIK"; "TEXTILEN".
Clase 46.—Ropa de cama, colchonería, cortinas.— "EL SONADO"; "ENSUENO".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "HERMES"; "ROSY"; "ARRUE HNOS"; "MACY'S"; "TEXTILEN".
Clase 50.—Calzado.— "DIVITELLO"; "LA CONCORDE"; "B ROBOT"; "PAVLOVA".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "HERMES".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "WINWARD"; "ETIQUETA cebra"; "HAWAIIAN MOON OF GOLDFINGER"; "PRINTMES OF GOLDFINGER"; "CEPELIC"; "GIGI etc"; "LAVAJET"; "TIARA"; "EAU DE COLOGNE FRAICHE CHRISTIAN DIOR".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "COOPAGRA"; "MOLINARI"; "P.M."; "NUTRICOS".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "MOLINARI"; "P.M.".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "COOPAGRA".
Clase 61.—Alifios y condimentos.— "MONICA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "COOPAGRA"; "MONICA"; "CALIFORNIA".
Clase 63.—Barrinas, fideos, pan.— "COOPAGRA"; "RYO"; "HYO"; "MAYO"; "VYO"; "MONICA"; "CALIFORNIA"; "MOTO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "COOPAGRA"; "P.M."; "NUTRICOS"; "RYO"; "HYO"; "MAYO"; "VYO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "EXCELSIOR"; "INTESA"; "CALIFORNIA"; "BARONESA"; "ENCANTO"; "GEISHA"; "LORNA"; "MINERVA"; "OSTIONES"; "VIRGINIA"; "VENUS"; "REMOINO"; "PANGANI"; "UNIVERSAL"; "BRIDGE"; "DIANA".
Clase 66.—Galería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "FELICIDADES"; "MACKAY"; "BAZOOKA"; "TOOTSIE"; "MONICA"; "CALIFORNIA"; "BARONESA"; "ENCANTO"; "GEISHA"; "LORNA"; "MINERVA"; "OSTIONES"; "VIRGINIA"; "VENUS"; "REMOINO"; "PANGANI"; "UNIVERSAL"; "BRIDGE"; "DIANA".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "MOLINARI"; "P.M."; "RYO"; "HYO"; "MAYO"; "VYO"; "CODINA".
Clase 68.—Bebidas analcolólicas, helados.— "FAS etc"; "ROYAL".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "COOPAGRA"; "BLACK & WHITE"; "PENABLANCA 4. etc"; "ETIQUETA (Hija Linderos)"; "FOUR ROSES"; "CORDON BLANCHE"; "LA QUINTRALA"; "LOMAS DE SAGRADA FAMILIA"; "SAGRADA FAMILIA"; "LAGRIMA CRIST"; "VIÑEDOS DE SAGRADA FAMILIA"; "CORDON ROUGE"; "GOTA DE ORO"; "ORGIA DE SOL"; "NECTAR DE SOL".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "COOPAGRA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "RICHELIEU"; "SEVILLE".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "VELOZMOVIL"; "LA CASITA DE DULCE"; "FAS etc"; "FISCHER"; "ETIQUETA (figura casas en fantasías)"; "POULAIN".
Clase 73.—Talabartería, maletaría y artículos para viajes pesca y caza.— "SHELLGARD".

- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "NUCLEVIT"; "DECONTRACTYL"; "DETECLO"; "EXIN"; "ESCAPON"; "CANO-GARD"; "EQUIL-GARD"; "SHELLGARD"; "STAYPRO"; "WS-7"; "OHOCOVIT"; "NASOFFEROL"; "DEFLAMENE"; "VASOCON"; "EPILO"; "VASOPRED"; "VASOCIDN"; "CIBACRON"; "VEBONOL"; "MESTRIVAL"; "TALSECLIN"; "DECONTRIL"; "ERCE-FURIL"; "KARATHANE"; "NOVOSTAT"; "AKLOMIX"; "3-NITRO"; "GERMEX"; "SINOVO"; "A H ROBINS"; "SIN-M"; "QUIMOTRASE"; "CITANEST"; "MIXIFA"; "MULTIFA"; "POLIFA"; "CLOSTRIFA"; "VACIFA"; "SILVER STAR"; "HIPOTENSIL"; "CANFENIQUE"; "NEOMISAN".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "TIRITAS"; "CORTITAS".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "COLORMAT"; "ALARMATIC"; "ALARMAGIC"; "MARQUETTE"; "UN SIMBOLO".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "DM".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "COOPAGRA"; "MOLINARI"; "P.M."; "CAT"; "EXCELSIOR"; "PREMETAL"; "AMERICAN HOME"; "HOLIDAY"; "JACK AND JILL"; "LADIES HOME JOURNAL"; "THE SATURDAY EVENING POST"; "RAMON"; "MITIGUESO"; "ZENITH"; "IRRADIE AUREOLA DE AGRADO etiqueta"; "GIGI ACCION EFICAZ"; "IRRADIE UNA AUREOLA DE AGRADO"; "BRANIFF etc"; "BRANIFF etc"; "OFFICE"; "SOUTH PACIFIC"; "UN SIMBOLO"; "TITAN".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "JACK AND JILL"; "LADIES HOME JOURNAL"; "THE SATURDAY"; "EVENING POST"; "SUSPIROS"; "LIBRO DE ORO"; "LIBRO DE LA RISA"; "BRUJULA DE LA ACTUALIDAD"; "EL NORTE".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "COMETA".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "FAST (etc)."

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"LA ABUELITA", taller de zurcidos, costura en ropa de hombres en la provincia de Santiago; "COOPAGRA", establecimiento comercial de venta de productos agrícolas en las provincias de Santiago, O'Higgins y Colchagua; "LA RUECA", boutique, modas en la provincia de Santiago; "LOS MAJARUM", conjunto musical, "P.M.", fábrica de productos de la clase 64; "VIDECOR", establecimiento comercial dedicado a decorados en vidros y loza en la provincia de Santiago; "VIA SUR", una empresa de transporte de pasajeros y carga en las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue; "TEENS", establecimiento comercial de venta de ropa de mujer en la provincia de Santiago; "MAURILAN", fábrica de productos textiles y venta en la provincia de Santiago; "ELLE", tienda de modas en la provincia de Santiago; "BELLE", tienda de moda en la provincia de Santiago; "CAT", establecimiento comercial de venta de artículos textiles en la provincia de Santiago y fábrica de productos textiles; "CALIFORNIA", establecimiento comercial de compraventa, permutas y consignaciones de autos en la provincia de Santiago; "EL TURISTA", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 52, 72 y 73 de la provincia de Santiago y fábrica de los mismos artículos; "SERVI-EMBRAGUE", taller de reparación de embragues en la provincia de Santiago; "EDIFICIO DE LAS AMERICAS", edificio de locales, centros comerciales y oficinas en la provincia de Santiago; "DEL PACIFICO", agencia de informaciones periodísticas; "MOZART", salón de café, restaurant y similares en la provincia de Santiago; "PREMETAL", fábrica de cerrajería, rejas, portones de jardines y similares; "WORLD ELECTRIC-ALBERTO ARAYA", establecimiento comercial de venta de artículos eléctricos, electrónicos telefónicos, mecánicos y similares; sus partes, accesorios y repuestos en la provincia de Valparaíso; "CHEVALIER", empresa de transporte en las provincias de Nuble y Concepción; "LA MADRILEÑA", tienda en general en las provincias de Llanquihue, Osorno y Chiloé; "JACKSON", establecimiento comercial de ropa para hombres y en general clase 47 en la provincia de Santiago; "CLIN GARDEN", empresa aplicadora de pesticidas en la provincia de Santiago; "BRUJULA DE LA ACTUALIDAD", una radioemisor; "LAVAJET", lavandería en la provincia de Santiago; "INPRESA", fábrica de baldosas; "DON MIMBRE", establecimiento comercial de venta de muebles en la provincia de Santiago y fábrica de muebles; "CONFAT", estación de servicio de autos en la provincia de Santiago; "VAN DAL", fábrica de calzado; "A-H-ROBINS", laboratorio de productos medicinales, químicos, farmacéuticos, perfumería y tocador; "INTESA", fábrica de toda clase de artículos y venta y distribución de toda clase de artículos en la provincia de Santiago; "ONLYGRAND"; "MEDYGRAND", fábrica de ropa de vestir en general y establecimiento comercial de venta en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "CULTURA", establecimiento comercial de venta de libros en la provincia de Santiago y una editorial; "MACY'S", establecimiento comercial de venta de camisetas en la provincia de Santiago; "TOTOA", fuente de soda en la provincia de Santiago; "LOURDES", empresa de pompas fúnebres en la provincia de Santiago; "LA FERIA DEL CALZADO", zapatería en la provincia de Valparaíso; "SILVER STAR", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos; "ROLLING", salón de entretenimientos de palitroques en la provincia de Santiago; "WALTE", establecimiento de pedicura en la provincia de Santiago; "ZODIACO", una editorial; "TEXTILEN", fábrica de productos de las clases 45 y 47; "EGSA", fábrica de toda clase de productos especialmente materiales para envasar y establecimiento comercial en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "EL BOSQUE", estación de servicio de automóviles en la provincia de Santiago; "SCALA D'ORO", fábrica de las clases 43, 45, 46, 47, 48 y 74.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Subdepartamento Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación. Las etiquetas, que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial SANTIAGO, 19-2-3 II 67

TIMONEL HISPANO EN BUSCA DE F... Trasmudió que Eulogio Heredia, tintonel máximo de Unión Española, inició una campaña financiera para recolectar la suma de \$ 300.000 y poder así armar un equipo que tenga posibilidades para el próximo campeonato oficial y no pasara las zozobras de 1966.

CAUPLICAN PENA SIGUE EN NUBLENSE Cauplican Peña, ex jugador de Colo Colo, y que milita en el club albo sus labores de entrenador, renovó contrato con Nubleense de Chillán. El instituto chililense, en tren de reforzar su elenco, consiguió los servicios de Carrán, ex meta de Magallanes.

STORCH ES TRANSFERIBLE Colo Colo espera la vuelta del entrenador Andrés Prieto para finiquitar las renovaciones de contrato de varios jugadores titulares, entre los que se encuentran los tres extranjeros: Jiménez, Clari y Benut, Chumaco. Valdés también es de los pees gordos, junto a Aldo Valentini, pero fuera de estos defensores que se quedan en el club albo, están Storch, Bravo, Astudillo, que deberán buscar nuevos horizontes, ya que no están en los planes del rubio D.T.

NADIE RENEVA EN LA U... Los jugadores de Universidad Católica han proseguido los entrenamientos a la espera del campeonato hexagonal, pero todos han acordado no intervenir en este torneo y el director no les renueva el contrato. Los cracks esperan esta resolución de los directivos solamente hasta el sábado.

PROBLEMAS RIQUILMONTARIOS EN EL ASCENSO... Las nuevas disposiciones por las que se regirá el campeonato de Ascenso de 1967 obligará a los clubes a rectificar sus planes de contrataciones, ya que no pueden actuar en dicha competencia los jugadores mayores de 25 años y menos el 10% extranjeros. Deportes Colapción se refuerza el club que carece en esta sutileza del reglamento. Contrató por una subida suma a Oscar Coll, ex defensor de Universidad de Chile y éste fuera de ser mayor de 25 años es extranjero. Coll alega que el no es argentino, sino que español y por tal motivo tiene doble nacionalidad, lo que no le impedirá jugar en Ascenso. La otra argumentación del nuevo reglamento es la más fuerte y se asegura que será modificada.

OCTAVIO MORAGA A CONCEPCION... Octavio Moraga, uno de los goleadores del Ascenso y pieza fundamental de Deportivo Municipal en la temporada pasada, viajó anoche a Concepción, ciudad donde lo espera un santísimo contrato con Deportes Concepción.

"JUANANO" GUTIERREZ... El popular "Juanano" Gutiérrez, que la temporada pasada actuó por la vía de la Magallanes, según comunicación de ciertos canales de prensa, ha firmado un nuevo contrato con Magallanes. El jugador Juanano, que ha estado en conversaciones con los mandamases albicelestes.

PRESIDENTE DE BERIA... El presidente, Gilberto Lizana, tomó nuevamente el timón del Club Iberia, cargo que ha desempeñado en muchas oportunidades anteriores. El presidente Lizana es un dirigente de gran experiencia y seguramente llevará a buen destino al club que ahora tiene domicilio en Puento Alto.

TRANSFERENCIA DE DIRIGENTES... En estos meses de receso, cuando sólo se habla de contrataciones y traspasos de jugadores o de jugadores que irán a la bolsa, ha sorprendido la noticia entregada por el Club Magallanes que dice: "Manuel Cuesta, nuevo dirigente de Magallanes. Esto cuesta, creó en quienes cometen al discutido Manolo, hucha por sobre todas las consideraciones de Unión Española y dirigente de gravitación en la marcha del fútbol hispano.

del Club Sports Boys, uno de los principales animadores del torneo del vecino país Montevideo estuvo de paso en Valparaíso visitando a unos amigos, después de asistir al Congreso celebrado en Montevideo, paralelo al campeonato sudamericano.

co de los peruanos, toda vez que en una época determinada fueron verdaderas potencias por las condiciones excepcionales de sus jugadores como esa selección que tomó parte en el Campeonato Sudamericano de 1955, efectuado en nuestro país. Sin embargo, paulatinamente, también fue decayendo ese poderío, hasta convertirse en lo que era hasta hace poco.

Sin embargo, conforme la expuso Miguel Monteverde, nada tuvo que ver el fútbol de la selección con la negativa de tomar parte en Uruguay. "No pudimos hacer nada", señaló, "porque estábamos en plena competencia y esta concluye solamente el 20 de febrero". Por eso pedimos postergación y como no lo conseguimos, pues lisa y llanamente nos marginamos, aunque deportivamente, estoy seguro habríamos conseguido una buena figuración.

"Ahora bien, usted me pregunta si hemos superado esa etapa crítica y debo afirmarle que sí. En efecto, la descentralización del fútbol fue un paso efectivo. Se incorporó en el torneo a los campeones de las provincias de Bura, Trujillo, Ica y Arequipa, lo que, el "Miguel Gran", "Alfonso Ugarte", "Octavio Espinoza", "Mariano Melgar", con lo que el certamen ganó en todo sentido y lo que es más, en espectáculo. Más cuando la responsabilidad de estos nuevos militantes de la primera división, es que obtienen una ubicación entre los seis primeros, pues de lo contrario, retornarían a donde estaban.

Por otra parte, la degradación de los impuestos al fútbol experimentó una baja excepcional que permite a los clubes un seguro financiero. Para esto, todas las instituciones fueron inflexibles. O se conseguía esta disminución, o el fútbol moría. A tanto que del 42,5 por ciento que se aplicaba al fútbol al 9%, de lo cual un 3 por ciento va para la Asociación de Fútbol Profesional, otro 3% para la Federación de Fútbol y la misma cifra para el Departamento de Deportes, y los demás subsisten sin ningún problema. Con lo que todas las instituciones están ahora en situación de contratar jugadores y trabajar en las divisiones inferiores porque los ingresos lo permiten.

Más adelante, agregó Monteverde, que "los resultados están a la vista. Contamos con jugadores excepcionales como Ballón, Cubillas, Maffei y Ramírez, atacantes que muy pronto darán mucho que hablar. También se le adelantará el torneo de la Universidad de Chile, que se individualiza como "Los caras solas" por las diabluras que hacen, alternando con su buen fútbol de habilidad e inspiración.

El mencionado dirigente además, el consejo de la Municipalidad de Calles, se llevó a su regreso un poder de Wanderers para organizar una gira del cuadro norteño, aprovechando una serie de compromisos por parte del país, que pedían el cumplimiento de prescripciones en Tacna, Arequipa, Trujillo, Piura y Lima, donde el fútbol atrae a las multitudes. Tanto que ya se lista la temporada de la Universidad de Chile, que se enfrentará con la presencia de los grandes como River Plate, Boca Juniors y Racing de Argentina; Santos de Brasil y algunos elencos europeos. Los encuentros se iniciarán a partir del día 28 de febrero.

En Talagante actuará la "U" Universidad de Chile...

Fuera del partido que ofrecerá el equipo de Honor, actuará ante el mismo rival el cuadro de Reserva, lo que adelanta que el equipo de un número superior a los 25 jugadores, de entre los cuales sacará el equipo para el torneo internacional.

Deportivo Municipal de Talagante, que cumplió una buena campaña en el Regional Zona Central, dispone de un equipo que está en situación de exigir a la "U".

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

En Talagante, lógicas excepciones han provocado lógicas excepciones, ya que no es usual que la Universidad de Chile, en estas actuaciones en comodidad para los espectadores y jugadores.

Ya se Conocen las Bases:

Eo 120.000 al Ganador del Internacional

Activamente preparan en el Hipódromo Chile, la séptima jornada internacional. El 30 de marzo se correrá el premio "Delegaciones Extranjeras" en distancia de 1.500 metros y con un premio de E\$ 30.000 al ganador. Las condiciones de esta carrera son para caballos de 3 años y más, hasta el 31 de diciembre de 1963, en cualquier país. Peso por edad. Los premios secundarios establecen E\$ 7.500 al segundo; E\$ 4.500 al tercero; E\$ 1.500 al cuarto y E\$ 500 al quinto.

Para esta carrera se cursarán invitaciones a ejemplares especialistas en la distancia de Perú, Argentina, Uruguay, Colombia, Brasil y otros.

El 1º de abril, en el óvalo de Plaza Chaibuco, se disputará el Séptimo Gran Premio Internacional de Chile en la distancia de 2.600 metros con recompensa de E\$ 120.000 al vencedor. El segundo obtendrá un premio de E\$ 30.000; el tercero de E\$ 18.000; el cuarto de E\$ 6.000; y el quinto de E\$ 2.000. Además se

entregarán objetos de arte al propietario, criador, jinete y cuidador del ejemplar vencedor.

El primer premio Internacional que se disputó en la arena del Hipódromo Chile fue el 1º de abril de 1962. En aquella oportunidad resultó vencedor el representante argentino, Sobresalto, pupilo de Juan de la Cruz que contó con la dirección del longevo jinete trasandino Irineo Leguizamón. Escollaron al vencedor Galardón (E. Araya), El Zorro (P. Ulloa), Miss Marcela (E. Soto) y Zorro Veloz (R. Parodi). Más atrás remataron el peruano Parroto (P. Alquinta), Teseo (R. Madariaga) y la colombiana Sayonara (J. Alonso).

El 3 de abril de 1965, se disputó el segundo gran Premio Internacional en la pista del Hipódromo Chile. Trece fueron los animadores y significó un fácil y cómodo triunfo para YUMBEL, el pupilo de Emilio Cáceres que ratificó sus excepcionales bondades para correr en la arena. A cinco cuerpos del hijo de Souepi remató su medio hermano Pillanleibún. Ambos siguieron tiempo después camino a Es-

tados Unidos, teniendo distinta suerte en sus actuaciones. Malhoa, ocupó la tercera colocación y al igual que sus antecesores en este premio siguió camino a canchas norteamericanas donde ha realizado una productiva campaña. El peruano Charro con el jinete sensación del año que recién termina, Ricardo Cárdenas, fue el mejor extranjero colocado. Tagliamento y Le Voleur lo siguieron en méritos. Último fue Capotillo que meses más consiguiera un espectacular y vibrante triunfo en la milla Internacional que se disputó en el monumental Hipódromo de Monterrico, con Héctor Pilar en su silla.

Este año, 1967, por séptima vez en su historia, y tercera en el Hipódromo Chile, se disputará este clásico. Rayita, Naguilán, Ben Gurion, Tigrito, ganador del último Gran Premio Hipódromo Chile, y otros buenos ejemplares de la última generación se preparan activamente para recibir a los ejemplares extranjeros que, al igual que en años en que se ha corrido en esta cancha, serán bastante numerosos.

Atala: El que más Trabaja

Así es la hípica. El Club Hípico lleva un control de cuantos ejemplares trabajan los jinetes durante un mes. Ya salió el balance. José Atala, que corre poco, batió todos los records. En treinta días trabajó a un total de ciento doce caballos. Le siguió otro jinete que corre poco, Lorenzo Fuentes (actualmente en los Estados Unidos), con un total de ciento ocho trabajos. En el tercer lugar se ubicó (y también por coincidencia) otro jinete que pocas oportunidades tiene. Sus nombre es Enrique Contreras, quien anota ciento cuatro valores conducidos.

Así es la hípica. No los que más trabajan, pese a que ellos se las buscan, tienen las mayores oportunidades. Así está la muestra. La comprobación. Atala, Fuentes y Contreras corren mucho menos que otros de vez en cuando llegan a la pista y todavía eligen los ejemplares para montar.

Como es la hípica...

SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE

VIERNES 3 DE FEBRERO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Don Jorge y don Carlos Nazar junto a su divisa. Su paso por la hípica y su aporte al turf serán inolvidables.

La Hípica con Crespón Negro

gran impulsador de las ventas de los caballos chilenos al exterior. Abrió muchos mercados para la crianza nuestra y así fue como sus colores (los tricolores del "Atala") se vieron, y se ven, en Venezuela, Perú y algunos países de centro América.

Fue la brillantísima campaña de "Empire" ganador de la triple corona el ejemplar que le llevó, juntamente con sus hermanos Jorge (Q. E. P. D.) y José a fundar el año 1952, el Haras Los Condores, ubicado en San Bernardo, establecido al que donaron, sin reparar en gastos, de todos los implementos que habían de señalarlo como uno de los más modernos y mejor montados de nuestro medio.

Desde su inauguración el Haras Los Condores pasó a ser, a través de la sembrera y sentido amistoso de sus propietarios el "rendez vous" de cuanta visita ilustre venía al país, a las que no fueron ajenos los periodistas hípicas que con frecuencia vinieron de otros países y que fueron siempre recepciones en veladas inolvidables y que fueron luego recordadas en la crónica especializada, con sentido afecto.

Recordar los muchos campeones que hicieron triunfantes la tricolor chaquetilla del stud. Anita en Chile y en otros países sería demasiado largo. Ganaron importantes pruebas clásicas en Venezuela, Perú, Panamá y en Chile, la mayoría de los grandes clásicos de nuestros calendarios consignan sus triunfos. Fascinó Tala, Arbolito, Time and Tide, Drusa Tonic Liv, Tania, forman en los primeros defensores del Anita.

Merecidos y sucesivos éxitos llevaron a la enseñanza de D. Carlos Nazar a ganar numerosas estadísticas en Chile y triunfar, en este rubro, con honrosas figuraciones en Caracas y Lima.

La importación que hicieron más adelante de los reproductores Le Teller y Holmsbush, fueron efectivos aportes en el mejoramiento de nuestro "ele-vage" y alcanzaron gran pun-

Fuimos testigos de los incidentes en el Valparaíso Sporting Club.

LA NACION fue el único diario santiaguino que presenció esos delictuosos sucesos, provocados — como siempre — por verdaderos vándalos.

Vamos por parte. Hagamos primero una breve relación de los hechos.

En la partida de la penúltima competencia del programa, Parasol demoró mucho la largada con sus indecibilidades, pero como sucede casi siempre con los caballos mañosos, salió bien y tomó la punta. En el tramo de la curva, su jinete lo sofrenó un poco y permitió que Victorioso se le adelantara. Sin embargo, tan pronto entraron a tierra derecha Parasol volvió a insistir por segunda línea y no tardó en adueñarse de la delantera. A 200 metros y en circunstancias que Victorioso estaba a sus grupas — ya aparentemente derrotado como lo confirmó posteriormente su propio jinete Carlos Astorga — desvió su línea violentamente. Astorga tuvo que hacer esfuerzos sobrehumanos para no caer y muchos tuvimos la impresión de que se iba a producir un gravísimo accidente. Mientras tanto, Parasol se distanciaba más y más de sus adversarios y terminaba por superarlos con largueza SIN MOLESTARIOS. ¿Cómo iba a haber entonces distanciamiento? Reglamentariamente era imposible. Se habría favorecido a caballos a los cuales Parasol no molestó.

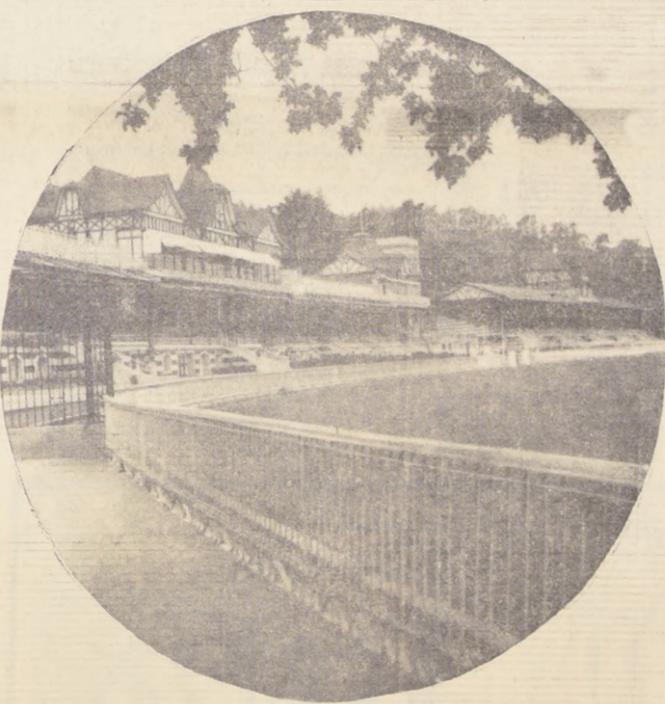
Un sector del público pidió la anulación de la carrera. ¿Por qué? Veamos bien: la partida fue normal, el desarrollo también normal, salvo ese tropiezo grave que

afectó al favorito. (Y si no hubiese sido al favorito se habría producido la reacción de los exaltados!). Parasol ganó claramente. El jinete del caballo afectado — Victorioso — reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el

reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el

reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el

reconoció que estaba batido. Preguntamos de nuevo: ¿Podía haber, entonces, anulación del hecho de una protesta injusta y violenta, ni tampoco que el perjudicado haya sido el



Mucho tino tuvieron las autoridades porteñas al detener la jornada cuando los ánimos no eran los mejores. Con ello se defendió el edicto, motivo constante de preocupación entre las autoridades.



Con la detención de la jornada en el programa porteño se evitaron situaciones y hechos como éstos.

Vándalos en la Hípica

SON LOS MISMOS EN SANTIAGO Y EN VIÑA DEL MAR

ejemplar más altamente cotizado.

LA HISTORIA SE REPITE.

Apreciamos los gestos, las actitudes, las decisiones de quienes estaban ocasionando los destrozos. Esos no pueden ser u hípicas ni apostadores. Simplemente, vándalos. Los mismos que ocasionaron destrozos en el hipódromo Chile y en el Club Hípico y los mismos que incitan a destruir las instalaciones de todos los hipódromos, cuando ven que los vaivenes de la hípica no siguen el ritmo de sus deseos o apetencias.

Creemos que las autoridades hípicas nacionales deberían identificar a los culpables, enviar sus fotografías a todos los hipódromos e impedirle la entrada. Además, hacerse parte en las querrelas criminales para que se aplique la ley a quienes no saben comportarse dentro de la comunidad.

RECORDEMOS.

En el Hipódromo Chile los últimos incidentes fueron debidos a la actuación irregular de un animal. En el Club Hípico, en la primera oportunidad, por una mala partida que permitió la victoria de Mea Culpa. Y en la segunda, por un distanciamiento de Chiripera, que era la favorita.

Puede apreciarse, por un simple análisis, que las circunstancias anotadas nada tienen que ver con las que promovieron los incidentes en Viña del Mar, en donde el tropiezo ocasionado a un favorito, desencadenó una reacción también violenta.

En otras palabras, los exaltados toman la iniciativa e incitan al público. Felizmente éste no responde. Siempre son muy pocos quienes se "entretienen" en causar cuantiosos destrozos.

Arriba y Abajo

● MAREADORA confirmó sus bondades en una milla. Hasta hace poco, había ganado en distancias cortas, aprovechando su velocidad. Ahora demostró también resistencia. Dos virtudes que hacen siempre a una buena mediofondista. ● Lamentables incidentes los del Sporting Club. En Santiago, esa dificultad que tuvo el gran favorito Victorioso se produce ruinosamente. Sin embargo, la reacción de los apostadores fue allí demasiado violenta. Obsérvese que decimos apostadores, no hípicas. Quien va a un hipódromo sabe de las contingencias del turf. En el caso que comentamos ganaba Parasol, de todas maneras. Lo dijo el propio jinete de Victorioso. Pero se trataba de un animal reconocidamente mañoso, que dio mucho que hacer en la partida. Cuando cargó, se tuvo la impresión de un grave accidente. Felizmente, no pasó nada. La Junta —alegrémonos— aplicó el Reglamento. No podía haber distanciamiento. Por eso resultó extemporánea la reacción de una parte del público, que no pudiendo exigir otra cosa, pedía la anulación. ¿Por qué? No lo sabemos, pero la intuimos: por los muchos boletos que sacó Victorioso. ● Hermoso final protagonizaron Pedro Ulloa y Carlos Astorga en el Valparaíso Sporting Club, en una prueba condicional. Ganó Ulloa, pero también pudo imponerse Astorga. Dos grandes jinetes. Dos maestros de la fusta y dos artistas para finales de emoción. Da gusto ver carreras en que intervengan excelentes jockeys. ● Reapareció Templario en Viña del Mar y sin figuró la impresión que no tardará en ser el de antes. A pesar de las ventajas que daba en los kilos vino entre los punteros y le dio emoción a las primeras distancias. En pruebas de más fondo no tardará en ganar. ● El Sporting Club preparó un homenaje a la prensa y fue una lástima que sucedieran incidentes. De todas maneras hubo oportunidad de apreciar cómo las instituciones hípicas alientan y comprenden el verdadero periodismo hípico y con qué respeto consideran sus observaciones y sus críticas constructivas. Realmente estimulante. ● El domingo fue un día negro para la hípica. En la madrugada se nos fue Juan Juliá (Q.E.P.D.), en Concepción, y por la noche Carlos Nazar, en Viña del Mar. Ninguno de los dos tuvo oportunidad de decir adiós a sus cientos de amigos. Se desplomaron violentamente, con estrépito, con el golpe sordo de los grandes árboles que caen en medio del bosque. Eso fueron: grandes árboles, frondosos, que extendieron sus follajes para proteger a muchos otros y dar cara al sol y a la sombra. Cada uno en lo suyo. Uno en el periodismo hípico y deportivo. Otro, en las actividades industriales, comerciales y de dirección del turf. ¡Cuánto hicieron por Chile! Cada uno conquistó cientos de amigos. Fueron semejantes: cordiales, amistosos, generosos. Y por una ironía del destino se fueron el mismo día. Uno al nacer el alba, otro al caer la tarde. Dejaron a muchos en el dolor, y a nosotros con la pesadumbre de ver irse a dos auténticos amigos, que compartieron el comentario sólo horas antes. Casí increíble. ¡Pero es la realidad! Juan Juliá y Carlos Nazar ya no estarán con sus sonrisas cordiales y su generoso espíritu. Pero quedará lo que todos los hombres de bien desean para sus descendientes: un hermoso recuerdo. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

DEBUTANTES

- CLUB HIPICO**
- El próximo domingo solamente en el Club Hípico se disputará una prueba de elementos de dos años, no ganadores. Consiguamos a continuación los antecedentes de aquellos que debutarán en esta ocasión:
- **FANGALA**, hembra nacida el 10 de julio de 1964. Hija de Bayard III y Pelusita por Peto Sur. Propia hermana de Papelon. Pozo Almonia y Pretecto.
 - **PIMA**, hembra nacida el 10 de agosto de 1964. Hija de Cherasco y Pomerania II, por Fascinador. Propia hermana de Mandarin y materna de Procela (por Madison).
 - **PLEGADA**, hembra nacida el 6 de octubre de 1964. Hija de Paresa y Ma Violette, por My Babú. Hermana materna de Jaque (por Jardiniere).
 - **TROMPITA**, hembra nacida el 10 de julio de 1964. Hija de Admiral Terek y Simplicidad, por Rebelde II. Propia hermana de Versallesca y Guendalina.
 - **VILLA ALEGRE**, hembra rosilla nacida el 2 de septiembre de 1964. Hija de Aguarero e Ingratitud, por Bacardí. Propia hermana de Enfiestado (ganador de 2 carreras y 2º en el clásico Argentinista y 3º en el clásico "La Huasca") y de Pinta Blanca, ganadora.
 - **VIOLA SHAK**, ex Malatse, hembra nacida el 23 de septiembre de 1964. Hija de Ben Shak y Miss Viola, por Holmbush. Propia hermana de Visardel y materna de Mediolist (por Empire).

"Quiero Correr en mi Patria..."

Tiene diecinueve años. Es jinete. Nació en Chile. Corre en Perú. Allí ha triunfado... pero le queda una aspiración: demostrar en su tierra que vale. Así es Arturo Morales. Así es el hijo de José Morales. El nieto del "Mago" Cavieres, el sobrino de Juan Cavieres Acevedo.

Sin enorme respeto por todos sus rivales. Siente enorme cariño por su profesión. Su interés hacia el oficio en que hoy labora nació desde muy pequeño. Su ambiente fue siempre conformado por jinetes, entrenadores y ejemplares de carrera. La charla de su hogar giró en torno a términos de "ocasión" y "chance". De cáñeras y cólicos, y el tiempo se tomaba con un cronómetro.

Su "pedigree" propio también, en "su gusto" era línea. Su familia había triunfado allí, y él no podía desentenderse. Actualmente "Turin" Morales (casi lo llaman los limeños...), tiene tan sólo diecinueve años. A los quince, cuando otros niños juegan, él ya era jinete. Ya había debutado y buscaba la fama. En total es ganador de aproximadamente unas docenas de carreras en tres años de duro bregar, pero con un sólo fin: el éxito.

Monterrico, el hermoso escenario que tienen los peruanos, es el campo hípico donde ha triunfado Morales. Allí se inició su paso a paso y allí hoy tiene un nombre. Un nombre que nadie discute, un nombre que nadie trata de poner en duda.

Conduciendo ganadores se anota en todos los grandes eventos de Lima, pero ninguna satisfacción fue más grande (propia confesión...) que cuando ganó Tajón el "Gran Premio".

Morales hoy pasea en Chile. Viene a conocer su tierra. Quiere bañarse en Viña del Mar y tocar la tierra donde nació. Esta muy a gusto en Lima. No se puede quejar del trato que recibe, pero si su corazón tiene un lugar para esa tierra hermana que lo ha tratado bien, también tiene una ubicación para Chile.

"Vine a pasear, pero aquí me ha surgido con mayores bríos una vieja y perseguida ambición: quiero correr en mi patria. Quiero estar al lado de mis compatriotas."

La presencia en nuestros hipódromos de un chileno que se formó en el exterior y que supo triunfar es motivo de interés entre nuestros aficionados, por eso, creemos, las autoridades obrarán todos los posibles problemas que se puedan presentar. Una atracción, así en un programa, no se puede perder.

Morales es un muchacho de eterna sonrisa. De sano buen humor. Vive para su profesión. No se avergüenza decir: "...estoy enamorado de ella..."

Y como buen "novio", quiere siempre estar junto a ella y por eso sus deseos, pese a que descansa, de estar en actividad. De ir a la pista. De calzar botines. Llevar botina e ir a la pista. A tener contacto con la hípica.

—¿Qué significa un caballo de carrera para usted...?

—"Es parte de mi vida. Me gusta estar junto a ellos. Hacerlos rendir en una legada. Forman parte de mi existencia..."

—¿Qué es un hipódromo...?

—"Para mí un medio de trabajo y de entretenimiento..."

—¿Y para los que a usted le juegan...?

—"Un medio de ganar... (y sonríe...)"

—¿Qué significa para usted una huasca...?

—"Un artefacto para usarlo en momentos apremiantes..."

—¿La usa mucho o poco...?

—"Cuando las circunstancias así lo exigen..."

—"De no haber sido jinete, ¿qué le habría gustado ser...?"

—"Veterinario... y ni qué pensarlo..."

—Pero los Morales en actividad hípica, en Lima, son tres. Fuera de los ya entrevistados, José (el nombre), Arturo (nuestro padre) y hay un tercero que también es jinete: Pedro Morales.

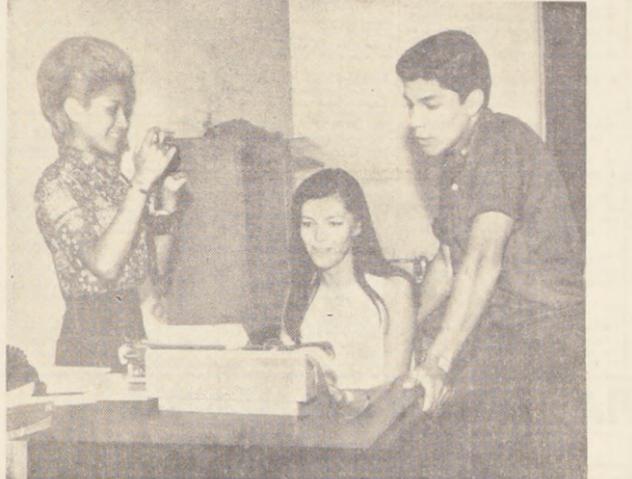
—¿Cómo es su hermano como jinete...?

—"Yo lo considero bueno. Muy bueno, pero creo que ha tenido pocas oportunidades..."

—¿Y qué opinión tiene



"Quiero correr en mi patria..."



Arturo Morales es entrevistado por su hermana y fotografiado por una amiga. Eso se llama suerte.

Ya Hizo Doblon

CARLOS MIRANDA MIRANDA es el nombre que se incorpora a la lista de preparadores de la nueva hornada. En la última reunión palmeña el joven aprendiz de entrenador presentó a dos de sus doce pensionistas, Trapalacucha y Caravaggio. Ambos resultaron vencedores brindando, de esa manera, un doble satisfacción al entrenador que recién se inicia en este oficio.

Miranda, está ligado por más de 16 años a la hípica. Sus tíos, Daniel y Hernán Miranda, lo tuvieron bajo su alero. Fue un alumno bastante aventajado que hoy lleva a la práctica todo lo que observó, escuchó, y aprendió en sus primeros pasos de empleado, capatáz y aprendiz de jinete. También está ligado a Abelardo Luna —tío político— el entrenador más antiguo de nuestra hípica que aún ejerce.

¿Dónde comenzó?

"En Viña del Mar con mi tío Daniel. Fui empleado y capatáz de su corral. El año 1953, y ante el viaje de Hernán a Bogotá, nos vinimos a Santiago. Fue una época dura a la que vencimos gracias a nuestras constancias y deseos de no claudicar ante la adversidad. No teníamos ejemplares para lucirnos, pero con el escaso material nos dábamos mañas para lograr figuraciones y darnos a conocer".

¿Fue jinete?

—Tuve licencia como aprendiz. Un día mientras ejercitaba en las huincas, el animal que montaba, me lanzó contra las barrandas sufriendo la fractura de una pierna en tres partes. El largo reposo me hizo subir de peso y perder en forma definitiva las esperanzas de ser jinete.

¿Cuándo se independizó?

—En agosto del año pasado logré mi patente como aprendiz de preparador. Debo hacer méritos durante tres años para lograr el permiso definitivo. Mientras tanto estoy exento de previsión y de sueldo —dos vitales— y debo luchar arduamente con mis pensionistas para poder subsistir. Me parece que hay demasiados obstáculos para la gente que comienza a preparar luego de estar toda una vida metido en las patas de los caballos. En cambio, los que hezan por otros caminos, no tienen tantos obstáculos.

—El mejor animal a su cuidado?

—Caravaggio. De los otros recién estrenados.



CARLOS MIRANDA, sus primeras victorias con Trapalacucha y Caravaggio, una celebrada doblon.

toy consiguendo que Trapalacucha deje sus mañas a un lado. Tengo algunos productos que en el curso del año me pueden dar satisfacciones.

Carlos Miranda un aprendiz de preparador que demostró muchas condiciones cuando se tiene "material".

AGRADECE JORGE INDA

"Quiero agradecer por intermedio de 'LA NACION' el hermoso obsequio que me ha hecho mi amigo Arturo Muñoz Candía por haber ganado con mi pupila Manetta el clásico que llevaba el nombre de su señor padre".

Quiero agradecer a Jorge Inda, uno de los más eficientes preparadores de nuestro medio.

—Yo desearía —también— que ese agradecimiento alcanzara a todos los profesionales chilenos y venezolanos, al público y a las autoridades hípicas de ese país hermano que siempre nos hacen llegar sus palabras de estímulo".

Jorge Inda está feliz con un hermoso cronómetro de oro. Sabe que aparte de lo material, ese regalo encierra también un gran significado. Es un recuerdo con el nombre de un preparador que dejó hondos afectos en nuestro medio.

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

PREPARADORES:

HIPODROMO CHILE

1º P. BRIONES	5
2º E. INDA G.	3
J. Torres	3
D. Torres	3
5º D. Miranda	2
C. Miranda	2
H. Miranda	2
E. Rodríguez	2
J. Santos	2
L. E. Toledo	2

CLUB HIPICO

1º T. HERRERA	3
G. SARMIENTO	3
E. INDA G.	3
P. INDA	3
O. SILVA	3
6º A. Bregue E.	2
Alv. Bregue	2
C. Covarrubias	2
J. Freire	2
F. León	2

SPORTING CLUB

1º D. ALVAREZ	4
J. INDA G.	4
E. VIDAL	4
1º O. ALIAGA	4
U. Bravo	3
C. Covarrubias	3
A. Martínez	3
H. Navarro	3
L. Romero	3
G. Sarmiento	3

JINETES:

HIPODROMO CHILE

1º A. GONZALEZ	8
2º J. Pacheco	5
3º J. Amestelly	4
H. Olguin	4
J. Martínez	4
J. Salinas	4
7º O. P. Castillo	4
B. García Sepúlveda	3
E. Naranjo	3
C. Ocampo	3
A. Salas	3

CLUB HIPICO

1º A. NUÑEZ	7
2º C. Pezoa	6
3º A. Salas	5
4º O. P. Castillo	4
C. Ocampo	4
J. Salinas	4
7º A. González	3
E. Suárez	3
9º P. Muñoz	2
10º E. Naranjo	2

SPORTING CLUB

1º C. ASTORGA	8
2º O. Cerda	5
3º R. Clavería	5
4º J. Aliaga	4
G. Saavedra	4
L. Yáñez	4
7º C. González	4
O. Leiva	3
O. P. Castillo	2
9º J. Amestelly	2

PARA PENSAR

HIPODROMO CHILE	CLUB HIPICO
NOVENA CARRERA — TRAPALACUCHA, 50 kilos, E. Naranjo (10-14-1-4). El 21 de enero se clasificó quinto de Moderato, por 1/2 cuerpo, en 1.200 metros, con 52 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1:12 2/5; 4ª serie, Chile. El 28 de enero remató cuarto de Chinola, a 2 1/4 cuerpos, en 1.200 metros, con 53 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1:12 1/5; 4ª serie, Chile. GRAN RIVAL, 50 kilos, C. Sepúlveda (4-3-3-6). El 21 de enero finalizó tercero de Trapalacucha, a 7 cuerpos, en 1.200 metros, con 48 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1:12 2/5; 4ª serie, Chile. El 28 de enero finalizó sexto de Chinola, a 7 cuerpos, en 1.200 metros, con 48 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1:12 2/5; 4ª serie, Chile. AMBASSADOR, 49 kilos, O. P. Castillo (9-3-7-1). El 7 de enero se clasificó séptimo de Alcinso, en 1.200 metros, con 48 kilos (J. Martínez). Tiempo: 1:12 2/5; 5ª serie, Chile. El 28 de enero finalizó sexto de Magic Love, por 2 1/4 cuerpos, en 1.200 metros, con 51 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1:12 2/5; 4ª serie, Chile.	OCTAVA CARRERA — MONTANA, 50 kilos, E. Suárez (7-3-3-1). El 8 de enero, tercera de Santolilla, a 2 1/2 cuerpos, en 1.300 metros, con 55 kilos (E. Naranjo). Tiempo: 1:39; 6ª serie, Club. El 22 de enero ganó a Kitta, por medio cuerpo, en 1.500 metros, con 49 kilos (A. González). Tiempo: 1:41 1/5; 6ª serie, Club. El 22 de enero finalizó quinto de Contrata, a 4 3/4 cuerpos, en 1.700 metros, con 49 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:37 3/5; 5ª serie, Club. El 15 de enero empató el primer lugar con Contrata, a 7 cuerpos, en 1.200 metros, con 48 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:44; 5ª serie, Club. ABORDAJE, 54 kilos, E. Naranjo (5-5-4-1). El 8 de enero finalizó cuarto de Urania, a 2 3/4 cuerpos, en 1.600 metros, con 49 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:37 3/5; 5ª serie, Club. El 15 de enero empató el primer lugar con Contrata, a 7 cuerpos, en 1.200 metros, con 48 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:44; 5ª serie, Club. ABORDAJE, 54 kilos, E. Naranjo (5-5-4-1). El 8 de enero finalizó quinto de Contrata, a 4 3/4 cuerpos, en 1.700 metros, con 49 kilos (E. Naranjo). Tiempo: 1:44; 5ª serie, Club.
UNDÉCIMA CARRERA — PEGADA, 52 kilos, J. Pacheco (5-2-3-1). El 7 de enero finalizó tercero de Nabal, a 1 1/2 cuerpos, en 1.200 metros, con 53 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1:14; 8ª serie, Chile. El 21 de enero derrotó a Ravero, por 1 3/4 cuerpos, en 1.200 metros, con 50 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:14 1/2; 7ª serie, Chile. QUIQUILLAN, 51 kilos, J. Duarte (5-1-1-1). El 4 de enero terminó cuarto de Bronista, por 1 1/4 cuerpos, en 1.200 metros, con 56 kilos (E. Guaiardolo). Tiempo: 1:14 2/5; Condicional, Chile. El 25 de enero ganó a Pastoral, por 1/2 cabeza, en 1.200 metros, con 56 kilos (E. Guaiardolo). Tiempo: 1:14 2/5; Condicional, Chile. MARIA CLARA, 52 kilos, D. Muñoz (13-4-7-5). El 15 de enero finalizó séptimo de Fíndero, a 5 cuerpos, en 1.300 metros, con 52 kilos (H. Salas). Tiempo: 1:18 1/5; 6ª serie, Club. El 28 de enero se clasificó quinto de Luz Clara, a 5 3/4 cuerpos, en 1.200 metros, con 53 kilos (A. González). Tiempo: 1:13 4/5; 7ª serie, Chile.	NOVENA CARRERA — EL FERROL, 55 kilos, J. Sepúlveda (3-3-4-2). El 25 de diciembre remató cuarto de Cantilla, a 2 1/2 cuerpos, en 1.300 metros, con 54 kilos (J. Amestelly). Tiempo: 1:17 4/5; 5ª serie, Club. El 15 de enero fue aventajado por Bichardo, por 1 1/2 cuerpos, en 1.200 metros, con 53 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:17 3/5; 5ª serie, Club. TROJO, 50 kilos, F. Meneses (5-9-2-3). El 11 de diciembre finalizó sexto de Don Carlos, a 2 1/4 cuerpos, en 1.300 metros, con 47 kilos (F. Meneses). Tiempo: 1:18 3/5; 5ª serie, Club. El 23 de diciembre llegó tercero de Cántiga, a 1 1/4 cuerpos, en 1.300 metros, con 49 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:31 1/5; 6ª serie, Club. TRESHKOWA, 50 kilos, J. Miranda (7-3-1-3). El 15 de enero ganó a Zolamara, por 2 1/2 cuerpos, en 1.200 metros, con 52 kilos (F. Venegas). Tiempo: 1:18; 6ª serie, Club. El 22 de enero finalizó tercera de Monina, a 1 1/4 cuerpos, en 1.500 metros, con 53 kilos (J. Sepúlveda). Tiempo: 1:31 1/5; 6ª serie, Club.
DUODÉCIMA CARRERA — BLACK NIGHT, 54 kilos, C. Sepúlveda (2-4-2-1). El 21 de enero fue aventajado por Las Tordas, por 1/2 cabeza, en 1.200 metros, con 52 kilos (V. Bravo). Tiempo: 1:14; 8ª serie, Chile. El 28 de enero ganó a La Nena, por cuerpo, en 1.200 metros, con 51 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1:14; 8ª serie, Chile. LA NE NA, 52 kilos, S. Pradinas (8-2-7-2). El 21 de enero llegó séptimo de Petaco, a 5 1/2 cuerpos, en 1.200 metros, con 52 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:14 2/5; 21 de enero finalizó quinto de Black Night, a cuerpo, en 1.200 metros, con 51 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1:14; 8ª serie, Chile. LAS TORDAS, 52 kilos, R. Pinto (12-7-1-3). El 21 de enero aventajó a Black Night, por una cabeza, en 1.200 metros, con 52 kilos (J. Martínez). Tiempo: 1:14; 8ª serie, Chile. El 28 de enero remató tercera de Black Night, a 1 1/2 cuerpos, en 1.200 metros, con 52 kilos (A. González). Tiempo: 1:14; 8ª serie, Chile.	DECIMA CARRERA — GREEN LIGHT, 50 kilos, L. Alborno (3-3-4-2). El 8 de enero superó a Zolamara, por 2 cuerpos, en 1.300 metros, con 49 kilos (L. Alborno). Tiempo: 1:31 1/5; Condicional, Club. El 22 de enero llegó cuarto de Monina, a 2 1/4 cuerpos, en 1.200 metros, con 50 kilos (L. Alborno). Tiempo: 1:31 1/5; 6ª serie, Club. WEDDING, 52 kilos, E. Guzmán (2-2-4-6). El 10 de enero se clasificó sexta de Cartera, a 1 1/2 cuerpos, en 1.000 metros, con 53 kilos (A. Núñez). Tiempo: 0:59; 6ª serie, Club. El 22 de enero remató sexta de Muv Elegante, a 3 1/2 cuerpos, en 1.000 metros, con 50 kilos (J. Duarte). Tiempo: 0:58 3/5; 5ª serie, Club. REINA DEL SUR, 52 kilos, L. Muñoz (6-4-1). El 11 de diciembre finalizó cuarta de Tilly Rose, a 3 1/4 cuerpos, en 1.000 metros, con 53 kilos (C. Pezoa). Tiempo: 0:59 3/5; Condicional, Club. El 28 de diciembre superó a Gomborilla, por 3 cuerpos, en 1.300 metros, con 52 kilos (C. Pezoa). Tiempo: 1:18 2/5; Condicional, Club.



BODO U. GAETE SE MURIO JAMES BOND

El hijo de Murrillo iba montado por el jinete Desiderio Muñoz y apretó los pedales para trabajar. Estaba anotado para animar la novena...

MURIO JAMES BOND. El hijo de Murrillo iba montado por el jinete Desiderio Muñoz y apretó los pedales para trabajar. Estaba anotado para animar la novena...



DOMINGO 5 DE FEBRERO DE 1967

PRIMERA CARRERA - A las 12.30 horas - 2.200 metros - Handicap - (Primera válida de la apuesta Triple Inicial Habrá sólo Juega a ganador.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A las 14.05 horas - 1.000 metros - Condicional - (Segunda válida de la apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the second race.

TERCERA CARRERA - A las 14.35 horas - 1.000 metros - Condicional - (Tercera válida de la apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the third race.

CUARTA CARRERA - A las 15.05 horas - 1.300 metros - 2ª serie - (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A las 15.35 horas - 7ª serie - (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A las 16.05 horas - 1.700 metros - 6ª serie - (Cera válida de la Triple Inicial, con dividendo a 1º y 2º.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.000 metros - Carrera Especial - (Carrera Especial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - A las 17.05 horas - 1.700 metros - 5ª Serie - (1ª válida de la Apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A las 17.40 horas - 1.300 metros - 5ª Serie - (2ª válida de la Apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the ninth race.

DECIMA CARRERA - A las 18.10 horas - 1.300 metros - 6ª serie - (3ª válida de la Apuesta Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the tenth race.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 11ª serie - A las 13.30 horas - (Primera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the first race of the day.

SABADO 4 DE FEBRERO DE 1967

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 11ª serie - A las 13.30 horas - (Primera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the first race of the day.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 10ª serie - A las 13.30 horas - (Segunda válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the second race of the day.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 10ª serie - A las 14.30 horas - (Tercera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the third race of the day.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 9ª serie - A las 14.30 horas - (Primera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the fourth race of the day.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 9ª serie - A las 15.30 horas - (Segunda válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the fifth race of the day.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 9ª serie - A las 15.30 horas - (Tercera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the sixth race of the day.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - Carrera Especial - A las 16.30 horas - (Tercera válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the seventh race of the day.

OCTAVA CARRERA - Handicap para tres años y más, entre índice 30 y 48 - A las 16.30 horas - (Segunda válida para la Triple Inicial.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the eighth race of the day.

NOVENA CARRERA - 4ª serie - A las 17.10 horas - 1.200 metros - (Ind. 36-44) - PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL PRIMERA Y SEGUNDO.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the ninth race of the day.

DECIMA CARRERA - 5ª serie - A las 17.35 horas - 1.200 metros - (Ind. 29-33)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the tenth race of the day.

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 6ª serie - A las 18.20 horas - (Segunda válida para la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, Weight, and other details for the eleventh race of the day.

TEMPLE DE ACERO

EDUARDO VASQUEZ es uno de los mejores jinetes livianos que ha actuado en Viña del Mar. Ha sufrido rodadas que lo han tenido a muy mal traer pero ha sabido sobreponerse.

Esta ligado al turf desde hace nueve años. Sus tinos, Luis E. Vasquez y Antonio Vasquez, se desempeñan como preparador en el Sporting, el primero, mientras que el segundo, como jockey en el Perú. Ambos han triun-

denado cercano a los E 4 con unidad de E 0.10. —
—¿Peso?
—Cuarenta y nueve sin dificultad.
—¿Triunfos?
—Un número cercano a los cuatro cincuenta.
—¿Rodadas?
—Varias. La de mayor repercusión la sufrió con la yegua West Ham. Estuvo inactivo durante 3 meses. Con La Carolina también tuvo una rodada seria.
—¿El mejor caballo que ha conducido?
—Trenzado. En la Temporada de Verano pasada en Viña del Mar, obtuvo un cuarto puesto con este ejemplar.
—¿El día más feliz que la hipica le ha brindado?
—Al reaparecer ganando el año pasado con el caballo Pictórico después de mi rodada con West Ham.
—¿Jinetes que admira?
—Carlos Astorga y Pedro Ulloa.
—¿Quiénes lo han ayudado en el desempeño de su profesión?
—El principal punto de apoyo que he tenido ha sido Luis E. Vasquez. Siempre se ha preocupado de mí y jamás ha dejado de ayudarme y brindarme los mejores consejos.
—¿Cuándo estuvo en Santiago obtuvo varios triunfos. ¿Por qué no se quedó por aquellos lados?
—No me acostumbré en la capital. Viña ha sido mi ciudad natal.
—¿Le gustaría viajar al exterior?
—Con un buen contrato me iría.
—¿Cómo le agrada correr?
—Me gusta correr entre los punteros.
—¿Eduardo Vasquez es un muchacho dedicado por completo a su profesión. Su presencia es infaltable en la cancha y ha sabido sobreponerse a las malas rachas que el destino le ha propinado. Sus servicios son muy solicitados por los profesionales porteños y también por los capitalinos que han mirado con buenos ojos su capacidad.



En 1957 se inició junto a José Santos en Santiago. Al poco tiempo se trasladó a Viña del Mar junto a Luis E. Vasquez, quien le brindó la oportunidad de ser jinete. Así lo hizo y en 1960 hizo su debut. Su primer triunfo lo obtuvo con la yegua Amallada en Santiago, abonando un divi-

دادo ampliamente en el turf.

En 1957 se inició junto a José Santos en Santiago. Al poco tiempo se trasladó a Viña del Mar junto a Luis E. Vasquez, quien le brindó la oportunidad de ser jinete. Así lo hizo y en 1960 hizo su debut. Su primer triunfo lo obtuvo con la yegua Amallada en Santiago, abonando un divi-



RAYITA se prepara para sus próximas presentaciones. El "Saint Leger" y el "Gran Premio Internacional de Chile". Luego de estas dos presentaciones, viajará por cuenta de su propietario a Estados Unidos.

CARRERA "A" 2.400 metros. Clásico. Sin Apuestas.

5-5	1 One Dollar	31 2	J. Toro	A. Breaque
0-3-0	2 Sultano	30 3	S. Azocar	H. Alcántara
	3 Baby Jane	48 1	A. González	J. Castro

OCTAVA CARRERA - 1.600 m. - Ind. 33-45 - Segunda de Triple Final.

3-3	1 Animoso	36 1	G. Farfán	O. Urbina
0-0	2 Legislador	35 11	J. Arredondo	O. Leiva
3-4-1	3 R. Vista	32 7	N. N.	O. Leiva
4-0	4 Madeline	33 12	R. Clavería	O. Jara
2-3-1	5 Fastidioso	33 8	J. Toro	A. Breaque
3-2	6 Hecates	32 7	J. Manríquez	E. Vidal
4-3	7 M. Roy	31 9	O. Leiva	N. Ramírez
0-0	8 M. Louis	31 4	P. Hernández	L. Romero
0-0-0	9 Temerario	31 6	D. Cerda	E. Valenzuela
0-0	10 Bosqueña	30 3	O. Leiva	M. Carvajal
0-1	11 Luca Chanel	30 3	R. Arredondo	H. Alcántara
3-0	12 Gombart	41 10	J. Parra	H. Navarro
0-4-8	13 Nihil	16 11	J. Torres	O. Castilla
2	14 Rauli	47 5	L. Arquer	I. Saavedra

NOVENA CARRERA - 1.600 metros. - Segunda de Triple Final.

6-1-6	1 Rise Eye	37 5	R. Arredondo	O. Leiva
0-0	2 Casi Gans	31 10	E. Vasquez	O. Leiva
0-0-0	3 Las Guindas	31 12	R. Romero	L. Romero
0-0	4 Lumaca	35 6	J. Toro	R. Carvajal
0-0	5 Gorrioncillo	36 14	N. N.	R. Carvajal
2-0	6 Ciraco	33 4	L. Yáñez	O. Jara
3	7 Naxia	31 1	N.	E. Vidal
0-0-0	8 Jabot	36 8	S. Azócar	E. Vidal
1-2	9 Nacut	30 13	L. Arquer	D. Alvarez
0-0	10 Perfora	30 13	O. Cerda	U. Bravo
0-0	11 Pampiro	49 8	J. Allaga	A. Padovani
0-0	12 Congelación	48 5	R. Clavería	E. Vasquez
4-0	13 Corco	34 3	J. Parra	O. Castilla
0-4-8	14 Nihil	16 11	J. Torres	O. Castilla
5-4	15 R. Kipling	45 9	M. Aravena	H. Navarro

DECIMA CARRERA - 1.600 metros. - Ind. 46-57 - Tercera de la Triple Final.

2-	1 Barge	36 5	J. Toro	D. Araya
0-0-0	2 Bona Sorte	34 2	D. Cerda	E. Valenzuela
4-5	3 Fortunato	36 14	O. Saavedra	D. Alvarez
6-6	4 R. Chandra	35 6	J. Allaga	D. Bernal
0-	5 Resala	30 11	J. Allaga	D. Bernal
6-	6 Aaron	33 5	E. Prias	R. Chilliw
6-0	7 Hérica	33 7	L. Arquer	O. Jara
3-0	8 Sweet Boy	32 12	R. Arredondo	O. Leiva
0-0	9 Responsable	30 12	R. Clavería	R. Pérez
0-0-0	10 Vital	48 1	P. Hernández	D. Urbina
3-0	11 West Ham	48 10	C. Jorquera	L. Alvarez
0-0	12 Clementina	46 9	J. M. Aravena	L. Alvarez
0-0	13 Aucaarado	47 1	O. Cerda	J. Melero
0-0	14 Frankfurt	46 4	J. Parra	A. Breaque
0-	15 Palmador	46 8	J. Torres	O. Castilla

PRIMERA CARRERA - 1.600 metros. - Ind. 18-29 - (Primera de la Triple Final).

1-0	1 Mandito	36 10	N. Bravo	U. Bravo
1-4-6	2 Orfeo	36 11	Melira	U. Bravo
0-5	3 Presidente	35 7	L. Sandova	E. Vidal
0-2	4 Lolly Pop	47 2	J. Monardes	E. Vidal
0-0	5 Alencão	33 4	L. Yáñez	O. Leiva
0-0	6 Nappia	32 12	E. Vasquez	O. Leiva
0-0	7 Escorpión	32 12	E. Vasquez	O. Leiva
4-0	8 El Brujo	31 3	O. Leiva	U. Bravo
0-0	9 Neria Bella	32 13	J. Allaga	R. Carvajal
0-0	10 Teodilo	31 3	C. González	R. Saavedra
0-0	11 Chagual	48 8	D. Cerda	D. Bernal
0-0	12 Gildita	48 9	R. Clavería	G. Sarmiento
0-0	13 Florencia	45 4	J. Torres	E. Pantoja
1-5-0	14 Paul Todor	45 4	J. M. Aravena	D. Alvarez

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros. - Serie "A" - (Segunda de la Triple Final).

0-	1 Estambul	38 8	S. Arriana	L. Alvarez
0-	2 Polaris	38 1	L. Sandova	A. Breaque
0-0	3 Elvira Angal	34 14	O. Leiva	G. Pérez
0-	4 Vivarilla	34 2	D. Cerda	L. Herrera
0-0	5 Cubanacán	33 4	C. González	E. Vidal
0-0	6 Hércules	33 12	G. Saavedra	R. Saavedra
0-0	7 O'Farrell	33 9	R. Arredondo	O. Leiva
0-0-0	8 Nereida	32 11	L. Yáñez	G. Sarmiento
0-0-0	9 Seven Oaks	32 3	L. Arquer	O. Allaga
0-0	10 Swamp	30 10	E. Guajardo	A. Padovani
0-0	11 Alisma	32 6	J. Parra	D. Alvarez
0-0	12 La Pacilla	49 5	R. Clavería	L. E. Vasquez
0-0	13 Pampa	48 7	J. Borez	D. Bernal
0-0	14 Baedra	47 6	H. Bassy	N. Ramírez

TERCERA CARRERA - 1.400 metros. - Serie "B" - (Tercera de la Triple Final).

0-	1 Andante	38 10	N. Bravo	J. Castro
0-	2 Enzo	38 15	E. Romero	A. Breaque
0-	3 Hampden	37 3	J. Toro	F. Castro
0-	4 Sobregiro	37 7	G. Farfán	O. Urbina
0-0	5 Zorzi	36 6	D. Ahumada	E. González
0-0-0	6 Bonderro	35 11	C. González	O. Leiva
0-0-0	7 Totocilla	35 9	O. Leiva	O. Leiva
0-0-0	8 Topusta	34 13	J. Allaga	G. Sarmiento
0-2	9 Guanabacoa	33 14	G. Saavedra	E. Vidal
0-0-0	10 Mayaca	32 1	R. Cortés	R. Saavedra
0-0-0	11 Palate	32 6	R. Clavería	R. Saavedra
4-5-3-5	12 Gallo Giro	30 8	N. N.	A. Padovani
0-	13 Hércules	30 12	N. N.	L. Herrera
0-0	14 Quilmay	30 4	J. Parra	L. Ramírez
0-0	15 Tembo	30 2	S. Azócar	L. Alvarez

CUARTA CARRERA - 800 metros. - 2 años.

3-3	1 Babones	34 2	S. Azócar	L. Romero
0-5	2 Camaghi	34 10	N. N.	O. Jara
0-5	3 Flochato	34 2	C. Jorquera	L. Alvarez
0-0-5	4 Ringo	34 1	R. Clavería	L. Alvarez
0-	5 West Bish	34 2	R. Arredondo	D. Araya
0-	6 Dietadura	31 11	J. Toro	A. Martínez
0-	7 Franquia	31 2	L. Mejias	U. Bravo
0-	8 Kurinque	31 3	O. Cerda	G. Sarmiento
0-0	9 La Verie	31 4	B. Parra	E. Allaga
0-0	10 Luiza Pérez	31 8	P. Hernández	O. Urbina
0-0	11 Piquerina	31 4	J. Torres	R. Chilliw

CORRAL: 3 con 4.

4-	1 Paganó	38 1	J. Toro	A. Breaque
0-4-5	2 Bien Fallada	35 4	O. Saavedra	S. Fuentes
3-1-3	3 Rissotto	34 1	S. Azócar	D. Bernal
4-2-2	4 Martillito	33 8	E. Guajardo	A. Padovani
0-0	5 Bomba	46 2	H. Bassy	G. Mancilla
1-8	6 Panchi	46 6	R. Clavería	L. Romero

SEXTA CARRERA - 1.600 metros. - Indice: 59-74.

4-1-1-1	1 Bossa Nova	37 4	L. Yáñez	H. Navarro
2-1-0-2	2 Cimarrón	37 7	J. Toro	A. Martínez
4-8	3 Mary Moon	35 1	G. Farfán	O. Urbina
0-	4 Sindarella	35 3	J. Monardes	A. Abarca
0-	5 Sentilla	34 6	C. Jorquera	S. Fuentes
0-0-0	6 Pie Ligero	45 3	R. Clavería	R. Carvajal
0-0	7 Jovita	45 3	J. M. Aravena	G. Sarmiento
0-8	8 Krupp	45 8	L. Arquer	F. Pariz

SEPTIMA CARRERA - 1.600 metros. - Especial.

3-8	1 Montecarlo	31 1	J. Allaga	G. Sarmiento
4-3	2 Robot	31 2	E. Guajardo	C. Muñoz O.
0-	3 Baccando	31 5	J. Toro	A. Breaque
0-3	4 Mark Time	49 3	S. Azócar	A. Padovani
6-	5 Alibella	46 4	R. Clavería	G. Sarmiento

ADOLFO GONZALEZ es el líder de los jinetes y viajó a Viña del Mar para correr a Baby Jane y para cumplir la suspensión de 21 días.

EDDY: DEMASIADO VOLADORA

Eddy, la eficaz hija de Eyrifield, que será una de las animadoras de la especial "Carlos Cousiño", del próximo domingo en el Club Hípico, realizó en la mañana de ayer en pista de arena de ese hipódromo, un excelente cotejo para los 500 metros y bajo la conducción de Juan Duarte, registró 29 minutos y 1/5. Otros aprontes controlados fueron:

- 480 metros.— SOLAMARA, J. Salinas 24; CHAMAZ, C. Sepúlveda 25; CUCARACHA, (sin montura) aprediz 24 2/5; MUTIPAZ, A. Nuñez 24 2/5; HANTANO, B. Guzmán 24 2/5; MORANDA, L. Toro 25; RISPINGO, B. Guzmán 25; 500 metros.— EDDY, J. Duarte 29 1/5; LAGUAN, D. Muñoz 31 2/5; KELEEN, M. Yáñez 31 1/5; INDO RUBIO, E. Suárez 30 3/5; EMU, A. Nuñez 31; 30 3/5; ACRILICO, A. Nuñez 30 1/5; RABOLIOT, F. Arredondo 29 3/5; D'ARIAGNAN, E. Baeza 31 4/5; DOROTEA, J. Duarte 30 2/5; PARCIAL, L. Toro y TENTIVA, O. Hermosilla 30 2/5; iguales; PINUMAVIDA, O. Hermosilla 30 3/5; 600 metros.— CAPITANO, E. Guzmán 37; RASTROJO, F. Meneses 37 1/5; DON CARLOS, D. Muñoz 36 2/5; GUILLERMINA, V. Ubilla 37 1/5; PAREJADA, J. Martínez 36 2/5; KLEU, E. Guzmán 40, a voluntad; YASA, aprediz 35 2/5; GUARUYA, R. Romero 38; 700 metros.— BANDA AZUL, J. Salinas 42 3/5; SHEPARD, C. Sepúlveda 42; ADOPTIVA, E. Guzmán 44; VIENTO DEL MAR, J. Saumias 45; MATUTINO, M. Ramírez y MISTER LILLY, D. Muñoz 42; iguales; QUEMAJOSA, aprediz 44; GUN RON, E. Baeza 45; MERILUPO, E. Guzmán 44 3/5; PRETTY BAY, E. Peña 44 3/5; MALORA, J. Martínez 43 3/5.

- PERDIDA, C. Sepúlveda 44 3/5; HERCULIRA, J. Duarte 43; ARIZONA, L. Toro 44 3/5; COPIHUALERA, F. Meneses 43 3/5; MARAJO, J. Duarte 42 3/5; 800 metros.— PAKMALITA, M. Ramírez 52 3/5; CAPITALISTA, V. Ubilla 50; PARIS, A. Nuñez 53, a voluntad; DON TAVI, F. Meneses 51 2/5; BARBARELLA, F. Meneses 50 4/5; EL NEPTUNO, M. Meneses 50 4/5; CARACAL, aprediz 52; SOLLOZO, aprediz 52; a voluntad; THE CURRACH, F. Meneses 48 3/5; FANGO, D. Muñoz 48; DIESE, C. Ocampo 48; a voluntad; CECIL HORBS, M. Meneses 47 3/5; rez 42 3/5.



JORGE INDA encabeza nuevamente la estadística de los preparadores. Este fin de semana lleva muchos pupilos a opción y de seguro mantendrá el liderazgo.

NO CORREN

Los siguientes retirados oficiales se han registrado para las reuniones de mañana, en ambos Hipódromos:

- 2ª Carrera: N.º 2 Champona.
- 5ª Carrera: N.º 9 El Canario y N.º 13 Arvelaz.
- 9ª Carrera: N.º 2 James Bond.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 17)

DUODECIMA CARRERA - 1.200 metros. - 7ª serie. - A las 18.55 horas. - (Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo)

4-2-1	1 Black Night	54 14	C. Sepúlveda	L. Contreras A.	172 (1)	Ganó a la Nena en 1.200 m; con 51 k. T: 1.14. 8a. k. 2
12-	2 Cuyoano	54 11	J. Eguren	G. Pérez	45 (2)	12ª de El Sarao en 1.200 m; con 52 k. T: 1.13. 2.5. 6a. k.
7c-	3 Axima	53 9	C. Astorga	L. Santos	184 (3)	7.a de Aquilonia en 1.200 m; con 53 k. T: 1.13. 3.5. 5a. k.
4c-16c-1	4 Farnesio	53 13	C. Campaño	C. Tapia	165 (4)	Ganó a Descontenta en 1.200 m; con 52 k. T: 1.14. 2.5. 8a. k.
11-11-3v	5 Manhor	53 8	E. Narayo	E. Bravo	191 (5)	3.º de Primay en 1.000 m; con 50 k. T: 59. 2.5. 5.
5-12	6 Merilupo	53 7	J. Duarte	J. Sales	119 (6)	12.º de Dayana en 1.200 m; con 51 k. T: 1.13. 3.5. 6a. k.
2-10	7 Smolenska	53 12	J. Salinas	J. Melero	119 (7)	10.º de Dayana en 1.200 m; con 51 k. T: 1.14. 4.5. 7a. k.
11-7	8 Sun Lord	53 4	A. Farias	O. Leiva	171 (8)	7.º de Luz Clara en 1.200 m; con 51 k. T: 1.13. 2.5. 6a. k.
5-7-2	9 La Nena	52 3	S. Prastenes	E. Beuzenberg	172 (9)	2.ª de Black Night en 1.200 m; con 51 k. T: 1.14. 8a. k.
7-1-3	10 Las Tordas	52 2	R. Pinto	J. H. Medina	172 (10)	3.ª de B. Night, (distanciada) 1.200 m; con 52 k. T: 1.14. 8a. k.
9-	11 Malvona	52 12	J. Martínez	A. Guierrez	119 (11)	9.ª de Dayana en 1.200 m; con 50 k. T: 1.13. 3.5. 6a. k.
8-	12 Sabana	52 10	G. Meneses	L. Lopez	170 (12)	8.ª de Ambassador en 1.200 m; con 51 k. T: 1.14. 1.5. 6a. k.
REAPARECE	13 Locomóvil	51 8	M. Seray	R. Maggi	2125 (13)	12.º de Sun Lord en 1.200 m; con 50 k. T: 1.14. 1.5. 6a. k.
9c-6	14 Dominguito	50 5	S. Garcia	D. Torres	172 (14)	6.º de Black Night en 1.200 m; con 52 k. T: 1.14. 8a. k.
1-11-8	15 Morella	50 16	J. Latorre	D. Lizama	160 (15)	8.ª de Nancul en 1.400 m; con 52 k. T: 1.26. 3.5. 8a. k.
13-	16 Redebona	50 1	D. Basalito	S. Guajardo	171 (16)	13.ª de Luz Clara en 1.200 m; con 49 k. T: 1.13. 4.5. 7a. k.

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros. - 8ª serie. - A las 19.30 horas



Durante la visita realizada por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, a la provincia de Aisén, para imponerse del desarrollo y necesidades agrícolas de la zona, tuvo oportunidad de conversar con los integrantes de la Brigada Forestal, que desarrolla una fructífera labor en la región. En el grabado, el Ministro Trivelli saluda a los integrantes de ella. A su lado, autoridades de la provincia.

Arribo inaugural de barco polaco

VALPARAISO.— En la mañana de ayer visitó al Gobernador Marítimo de Valparaíso el consejero comercial de nuestro país, Edoardo Salsky, para informarle oficialmente de la llegada inaugural del primer mercante polaco, en breve, que se encuentra actualmente en el Callao, el primer barco de la Línea Oceánica Polaca, que iniciará servicio de este modo entre Polonia y nuestro país. La nave es el "Seeromsky".

80.000 Cajas de frutas a N. York

VALPARAISO.— Ayer zarpó desde Valparaíso, a bordo del mercante "Santa Isabel", de Grace Line, el mayor cargamento de frutas de la temporada, 80.000 cajas en total. 40.000 cajas llevan duraznos, ciruelas y peras, y las otras 40.000 cajas con melones y la primera partida de cebollas y ajos, destinada a Nueva York.

Buque pesquero ruso zarpó ayer

VALPARAISO.— A las 14 horas de ayer zarpó desde Valparaíso el pesquero soviético "Svor", que recalcó durante dos días en nuestro puerto, comandado por el capitán Estebanovich y con una tripulación de 33 hombres. El pesquero se encuentra realizando estudios sobre el atún y se reunirá con 15 pesqueros atuneros más, que próximamente viajarán a Valparaíso. Entre ellos hay buques-cisternas, buques-fábricas y buques-pesqueros.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VISA DEL MAR

HOY: CHORRILLOS: en calle Alvarez 1384. LIBERTAD: en calle 4 norte 498. MAÑANA: BEDOYA: en calle Valparaíso 367. WASHINGTON: en calle 5 Oriente 1363.

Existencia autorizada por Decreto Supremo N.º 510 de 10 de Febrero de 1943. Declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 2115 de 23 de Junio de 1946. Reformas Estatutos aprobadas por Decretos Supremos N.º 1862 de 16 de Abril de 1946; N.º 4131 de 9 de Junio de 1948; N.º 1113 de 10 de Enero de 1950; N.º 11835 de 17 de Diciembre de 1951; N.º 57 de 6 de Enero de 1954; N.º 1982 de 26 de Febrero de 1958; N.º 3412 de 30 de Junio de 1962 y N.º 661 de 2 de Marzo de 1966.

HOY SE INAUGURA OCTAVO FESTIVAL DE LA CANCION

VALPARAISO.— Hoy será oficialmente inaugurado en el Parque Vergara de Viña del Mar el VIII Festival de la Canción al cual concurrirán este año figuras de calidad internacional para integrar el show de variedades que se presenta como un complemento para la presentación de las veinte canciones finalistas. El acto se iniciará a las 18.45 en vespertino, habiendo también una función nocturna, programa que se repetirá durante diez días presentándose un espectáculo que tendrá tres horas de duración, y por el cual desfilarán conocidos conjuntos y cantantes, de éxito nacional e internacional. Entre los extranjeros, vuelve Ennio San Giusto, el cantante italiano, que el año pasado entusiasmó a las californianas con su "Cha la lá" que popularizó en nuestro país, y Massiel, estrella española recién llegada de Madrid. También se anuncia la llegada de Antonio Prieto, que actuó en uno de los primeros festivales con un éxito extraordinario. Como animadores actuarán Ricardo García, que ha venido haciéndolo desde el primer Festival de la Canción, el año 60, Larraín, modelo de Televisión santiaguina y J. Smith.

El compositor viamarino (nacido en el norte), Sofonor Tobar, viene siendo algo así como el Modugno del género folklórico del Festival. No hay torneo musical en que no haya sido seleccionada alguna composición suya. Su fecundidad es enorme y su farsa popularísima en Viña. Este año, Modugno no triunfó en el festival italiano. Pero ha acumulado premios. Su canción de poesía "Bajo el cielo azul de mi amor", no contó con los respaldos del éxito. Este año, Sofonor Tobar vuelve a la lucha, con su recia inspiración norteña y su admirable tenacidad. Hay compositores que se desaniman fácilmente. Otros, más impulsivos, hasta se suicidan. Otros, empujados y prodigios en temas, no cejan y envían de a varias canciones. Sofonor Tobar es de éstos. A veces, ocurre que le han premia-



EL PUERTO

TEMPERATURA DE AYER: MINIMA: 13,2º C. a las 6 horas. MAXIMA: 23,2º C. a las 16,20 horas.

del jurado repartido en varias provincias. "La Burreta" ganó una gran cantidad que no pudo disputarle nadie. Y venció fácilmente. Sofonor, con su alta silueta corpulenta, sus lentos y su sonrisa, se pasea por las lindes forestales del Festival, en espera de su turno. Como le irá este año? También le gusta escribir versos. Una noche, en la Peña del Mar que funciona en el Cap Ducal, ahora Restaurante Benidorm, recitó su poema al "Asado al palo". Más apático que frívolo, probablemente. Chorrafea luego por todas las estrofas. Y, como él, hay otros personajes clásicos de estos Festivales de la Canción que hoy, con la función inaugural en la Quinta Vergara, vuelven a poner en juego la dímica competencia entre las canciones que se pelearán el título de "la más dulce". S. V.

Por el Gran SANTIAGO

TRES CENTROS DE MADRES RECIBIRAN MAQUINAS DE COSER EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— Las Poblaciones Sur, Santa Emma y Santa Laura, visitará el próximo lunes, a las 18, 19 y 20 horas, la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, para presidir la ceremonia de entrega de máquinas de coser que han adquirido socias de los centros de madres de estas poblaciones cóseras de San Bernardo.

AGUA POTABLE SOLICITAN VECINOS DE LA CISTERNA

LA CISTERNA.— El Comité de la Población Corvi Cisterna N.º 1, que integran los dirigentes Washington Delgado, Rogelio Letelier y Tomás Cluffard, está realizando activas gestiones para obtener que esta población cuente con agua potable, pues la actual carece de ella, produciendo grandes dificultades y molestias a las dueñas de casa para preparar sus alimentos. Además, su falta está produciendo un problema sanitario que puede ser grave peligro para la salud de los pobladores. Una delegación de vecinas acordó que llevan un nos que visitó "La Nación" mes sin agua potable, lo para dar a conocer sus que contrasta con la abundancia que tiene una piscina pública que se encuentra vecina a esta población. Otro de los puntos que les preocupa, es que el Municipio de La Cisterna envíe un camión a retirar los desperdicios domiciliarios, pues se ha acumulado durante un mes, la basura en los hogares del sector. "Parece, dijeron, que todavía el Servicio de Aseo, el Alcalde y los regidores de La Cisterna, no saben que esta población fue entregada por la CORVI a sus asignatarios". Finalmente hicieron presente los pobladores que es necesario que la Empresa de Transporte Colectivo del Estado cree una variante para servir a esta población y a los sectores vecinos.

De Norte a SUR

EN ARICA ES AMPLIADO EL POLITECNICO

ARICA.— Se iniciaron los trabajos de ampliación del Politécnico de Arica, cuya superficie edificada será aumentada en mil metros. Esta obra se realizará en la Junta de Adelanto Local a cargo de la Sociedad Constructora de Edificios Educativos. Así lo anunció el Gobernador, Carlos Vildósola, en su calidad de presidente de la Junta de Adelanto Local. También señaló que los aportes para obras educativas se harán con los fondos del superávit de 1966 de la Junta y el 5% del presupuesto de 1967, agregando que no sólo se ampliará el Politécnico durante este año, sino también se realizarán importantes obras educativas en el departamento, tomándose en cuenta que existen algunas localidades del interior que necesitan de una escuela. En la ciudad, algunos establecimientos deben ser ampliados para aumentar su capacidad.

FOMENTAN LA MINERIA EN ANTOFAGASTA

La ejecución de este plan traerá como consecuencia un gran aumento de la producción minera, que se traducirá en mayor cantidad de divisas para el país. Al mismo tiempo, se aumentará esta fuente de trabajo, que dará mayores oportunidades a los obreros de la provincia. Los que darán los afectados es solicitar el apoyo del diputado Raúl Barriónuevo y el senador Alejandro Noemí, para que ellos financien a la ENDESA la necesidad de ejecutar esta obra con créditos a largo plazo, pues los beneficiados no están en condiciones de financiarla al contado. Varios agricultores dieron a conocer a LA NACION que, si se cuenta con electricidad en la zona agrícola de Copiapó, los dueños de las tierras podrán realizar con bombas, aumentando la producción en forma tal, que pueda abastecer las necesidades de la ciudad.

Electrificación de zona agrícola piden en Copiapó

COPIAPO.— En los círculos agrícolas se está iniciando un movimiento para lograr que la ENDESA electrifique algunos sectores de la zona agrícola, con el objeto de regar tierras con bombas a energía eléctrica, pues así es comercialmente la explotación de esos predios. Uno de los primeros países que darán los afectados es solicitar el apoyo del diputado Raúl Barriónuevo y el senador Alejandro Noemí, para que ellos financien a la ENDESA la necesidad de ejecutar esta obra con créditos a largo plazo, pues los beneficiados no están en condiciones de financiarla al contado. Varios agricultores dieron a conocer a LA NACION que, si se cuenta con electricidad en la zona agrícola de Copiapó, los dueños de las tierras podrán realizar con bombas, aumentando la producción en forma tal, que pueda abastecer las necesidades de la ciudad.

ALMACENES REGULADORES EN CARTAGENA

Cartagena.— Los carros reguladores están abasteciendo a los habitantes de este balneario. Las Cruces, Lío Lío y San Antonio de productos de necesidad a precios oficiales. Su misión ha constituido un éxito, pues da la oportunidad a los veraneantes y hasta a los propios comerciantes como dueños de fuentes de soda, restaurantes, etc., de adquirir artículos de consumo sin recargos. Numerosas personas que hacían sus compras en una de estas zonas móviles, hicieron presente a LA NACION que esta iniciativa era altamente favorable para miles de familias que están descausando en la costa, y que debía ser in-



La Brigada de Boy Scouts de La Palmilla envió una carta al Subdelegado de Concepción recordándole su promesa de hacer entrega de una casa prefabricada a esta institución para su sede social. Le expresa que después de varios meses de espera, aún se mantiene la necesidad de ella. En el grabado, el boy scout Fernando Vizarra, durante el último desfile de la brigada en la población La Palmilla.

Gran número de argentinos en balneario Tongoy

TONGOY.— Este balneario, vecino a Ovalle, que cuenta con playas de varios kilómetros y aguas límpidas, se ha visto este año concurrido por una gran afluencia de turistas argentinos de la provincia de San Juan, muchos de los cuales, por 1ª vez visitaban Chile. En los círculos locales, a raíz de esta afluencia turística que irá en aumento, se abre paso la idea de solicitar a la representación parlamentaria de la región que gestione la construcción de un hotel en este balneario ante la Corporación de Fomento. Abona esta tesis el hecho de que, además de ser un balneario ideal para el descanso, en sus Dlayas de más de diez kilómetros, se puede practicar la pesca con extraordinaria facilidad, pues sus aguas son tranquilas y la pesca en gran abundancia. Esto último es confirmado por los actuales veraneantes, muchos de los cuales se entretienen pescando con un canasto con un manojo de dos o tres metros.

VORWERK Y CIA. S.A.C. CAPITAL

BALANCE GENERAL, AL 31 DE DICIEMBRE DE 1966.

ACTIVO			PASIVO		
	Ejercicio Actual Parciales	Totales	Ejercicio Actual Parciales	Totales	Totales Ejercicio anterior
I.—DISPONIBLE					
Caja	3.281,79				
Bancos	69.137,75	72.419,54	28.795,13		56.671,84
II.—REALIZABLE					
Depositos en Garantía	120,20				
Acciones	374.873,18		425,36		
Oro Sellado Chileno	179.622,92				
Deudores	75.251,55				
Letras por Cobrar	5.587,20	635.455,05			615.397,85
III.—TRANSITORIO					
No existe					
IV.—INMOVILIZADO					
SUMAS PARCIALES		707.874,59		672.068,69	
Instalaciones, Muebles y Utiles	16.036,69				
Instalaciones, Muebles y Utiles	37.303,16				
Material Rodante	12.625,78				
	65.971,23				
Menos amortizaciones:					
anteriores	7.794,29				
actuales	3.719,58	11.513,87		54.457,36	36.296,34
Inversiones Obligatorias (ex Impuesto Corvi) 4.357 Accs. Soc. Construct. Viviec. de Eº 1		4.357		3.311	
Inversiones en Sociedades Limitadas		1.090.789,83		924.133,58	
V.—NOMINAL					
No existe					
TOTALES					
	1.857.478,78	1.635.810,61			
CUENTAS DE ORDEN					
Depósitos del Directorio en Garantía	1.308,85	25			
CUENTAS DE RESULTADOS					
Ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1966					
PERDIDAS			GANANCIAS		
	Ejercicio actual	Ejercicio anterior		Ejercicio actual	Ejercicio anterior
1.—CASTIGOS Y AMORTIZACIONES					
Inmovilizado	3.719,58	2.562,11	1.— PRODUCTO COMERCIAL		
2.—GASTOS GENERALES					
Gastos Generales	367.954,44			573.820,60	502.033,54
Gastos Tributarios	6.551,10				
Remuneración Directorio	67.965,51	442.472,05			386.608,69
3.—PROVISIONES					
Impuesto Renta y Corvi	10.000				
Participación Empleados	5.646,62	15.646,62			12.875,40
4.—UTILIDAD LIQUIDA					
Utilidad del Ejercicio	117.194,03				
Menos Reajuste del Capital	5.211,68	111.982,35			99.987,34
	111.982,35	111.982,35			99.987,34
TOTALES					
	573.820,60	502.033,54		573.820,60	502.033,54

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1966

D. CURTI V. C. C. N.º 652 - Licencia N.º 002

Hemos revisado el presente Balance, encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor.

GRETIL WEIDLIN N.

INSPECTORES DE CUENTAS

FEDERICO VORWERK M. Vicepresidente-Gerente

ALFREDO HORMENT G.

Arancel Aduanero

Continuamos la publicación del ARANCEL ADUANERO (Decreto N° 10 del 2 de enero de 1967 del Ministerio de Hacienda).

CAP. 85.85.19./20

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS				
			GENERALES		REBAJADOS		
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.	
01	De corte y seccionamiento						
	01 de cuchillo, para tensiones de 12.000 Volts o superiores	KB.	1.00	50			
	02 de hasta 15'A. y 250 V)	KB.	5.00	135			
	99 los demás	KB.	1.00	100			
	02	De protección					
		01 desconectores automáticos para tensiones de 12.000 Volts o superiores	KB.	1.00	50		
	99 los demás	KB.	4.00	70			
	03	De empalme y conexión					
		01 tomas de contacto deslizantes	KB.	3.50	35		
	99 los demás	KB.	3.50	135			
	04	Resistencias no calentadoras, potenciómetros y reóstatos	KB.	0.50	125		
80	Partes y piezas						
	01 láminas fusibles hasta 4.000 Amperes y 750 Volts	KB.	0.60	200			
	02 para interruptores industriales	KB.	1.00	100			
	99 las demás	KB.	0.60	50			
99 Otros	KB.	0.50	60				
85.20	LAMPARAS Y TUBOS ELECTRICOS DE INCANDESCENCIA O DE DESCARGA PARA ALUMBRADO O PARA CARGA PARA ALUMBRADO O PARA RAYOS ULTRAVIOLETAS O INFRARROJOS; LAMPARAS DE ENCENDIDO ELECTRICO UTILIZADAS EN FOTOGRAFIA PARA LA PRODUCCION DE LUZ RELAMPAGO	KB.	1.00	100			
	01 De descarga	KB.	1.00	100			
	02 De rayos ultravioletas o infrarrojos	KB.	1.00	50			
	80 Partes y piezas	KB.	0.60	40			

CAP. 85.85.22./25

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
85.22	MAQUINAS Y APARATOS ELECTRICOS NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO					
	01 Detectores para minas	KB.	0.35	40		
	02 Limpiaparabrisas y eliminadores de escarcha y vaho	KB.	1.60	35		
	80 Partes y piezas	KB.	1.00	35		
	99 Otros	KB.	0.35	50		
85.23	HILCS, TRENZAS, CABLES (INCLUIDOS LOS CABLES COAXIALES), FLETINAS, BARRAS Y SIMILARES, AISLADOS PARA LA ELECTRICIDAD (INCLUSO LAQUEADOS U OXIDADOS ANODICAMENTE), PROVISTOS O NO DE PIEZAS DE CONEXION					
	01 Para tensiones de servicio superiores a 5.000 Volts	KB.	0.65	35		
	99 Otros	KB.	0.65	65		
85.24	PIEZAS Y OBJETOS DE CARBON O DE GRAPITO, CON O SIN METAL, PARA USOS ELECTRICOS O ELECTROTECNICOS, TALES COMO ESCOBILLAS PARA MAQUINAS ELECTRICAS, CARBONES PARA LAMPARAS, PARA PILAS O PARA MICROFONOS, ELECTRODOS PARA HORNOS, PARA APARATOS DE SOLDADURA O PARA INSTALACIONES DE ELECTROLISIS, ETC.					
	01 Escobillas	KB.	0.20	35		
	02 Electrodo	KB.	0.20	40		
	03 Carbones para lámparas	KB.	0.20	65		
	99 Otros	KB.	0.20	50		
85.25	AISLADORES DE CUALQUIER MATERIA	KB.	0.70	40		

CAP. 85.85.20./

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
99	Otros					
	01 para vehículos	KB.	1.00	50		
	99 los demás	KB.	1.00	115		
85.21	LAMPARAS, TUBOS Y VALVULAS ELECTRONICAS (DE CATODO CALIENTE, DE CATODO FRIO O DE FOTOCATODO, DISTINTOS DE LOS DE LA PARTIDA 85.20), TALES COMO TUBOS, LAMPARAS Y VALVULAS DE VACIO, DE VAPOR O DE GAS (INCLUIDOS LOS TUBOS RECTIFICADORES DE VAPOR DE MERCURIO), TUBOS CATERODICOS, TUBOS Y VALVULAS PARA APARATOS TOMAVISTAS DE TELEVISION, ETC.; CELULAS FOTOELECTRICAS; TRANSISTORES Y ELEMENTOS SIMILARES SEMICONDUCTORES, MONTADOS; CRISTALES PIEZOELECTRICOS MONTADOS					
	01 Lámparas, válvulas y tubos electrónicos, rectificadores					
	01 de valor unitario FOB superior a US\$ 1.80	KL.	5.00	100		
	99 los demás	KL.	5.00	145		
	02 Tubos catódicos					
	01 de imagen para televisión	KL.	5.00	125		
	99 los demás	KL.	5.00	100		
	03 Lámparas, válvulas y tubos electrónicos de transmisión, de recepción y amplificación					
	01 de valor unitario FOB superior a US\$ 1.80	KL.	5.00	100		
	99 los demás	KL.	5.00	145		
	04 Células fotoeléctricas	KL.	5.00	100		
	05 Diodos, triodos, etc. de cristal (semi-conductores)	KL.	5.00	125		
80 Partes y piezas	KL.	0.60	50			
99 Otros	KL.	5.00	50			

CAP. 85.85.26./28

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
85.26	PIEZAS AISLANTES, CONSTITUIDAS ENTERAMENTE POR MATERIAS AISLANTES O QUE LLEVEN SIMILES PIEZAS METALICAS DE UNION (PORTALAMPARAS CON PASO DE ROSCA, POR EJEMPLO) EN BUTIDAS EN LA MASA, PARA MAQUINAS, APARATOS E INSTALACIONES ELECTRICAS, CON EXCLUSION DE LOS AISLADORES DE LA PARTIDA 85.25	KB.	1.00	135		
85.27	TUBOS AISLADORES Y SUS PIEZAS DE UNION, DE METALES COMUNES, AISLADOS INTERIORMENTE	KB.	0.70	135		
85.28	PARTES Y PIEZAS SUELTAS ELECTRICAS DE MAQUINAS Y APARATOS, NO EXPRESADAS NI COMPRENDIDAS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO	KB.	0.60	50		

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>SECCION XVII</p> <p>MATERIAL DE TRANSPORTE</p> <p>NOTAS.-</p> <p>1.- Esta Sección no comprende ni los artículos mencionados en las partidas 97.01, 97.03 y 97.08, ni los bobsleighs, toboggans y similares de la partida 97.06.</p> <p>2.- Aun cuando sean identificables como destinados a material de transporte, no se considerarán incluidos en las partidas correspondientes a partes componentes, piezas sueltas y accesorios de la presente Sección, los artículos siguientes:</p> <p>a) las juntas, arandelas y similares de cualquier materia (siguen el régimen de la materia constitutiva o se clasifican en la partida 84.64);</p> <p>b) las partes y accesorios de uso general, según define la Nota 2 de la Sección XV, de metales comunes (Sección XV) y los artículos similares de materias plásticas artificiales (que se clasifican generalmente en la partida 39.07);</p> <p>c) los artículos del Capítulo 82 (Herramientas);</p> <p>d) los artículos de la partida 83.11;</p> <p>e) las máquinas y aparatos comprendidos en las partidas 84.01 a 84.59 inclusive, así como sus partes y piezas sueltas; los artículos de que tratan</p>					

1.1.67

CAP.86

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>rítmicos (coches anfíbios), se considerarán como coches automóviles.</p> <p>5.- Los vehículos y otros artículos de la Sección, incompletos o sin acabar, se clasifican como vehículos o artículos completos o terminados, con tal que presenten sus características esenciales.</p> <p>6.- Salvo disposiciones especiales en contrario, los vehículos y otros artículos de la presente Sección, completos o considerados como tales cuando se presenten desmontados o sin armar, se clasifican de la misma forma que los vehículos montados.</p> <p>CAPITULO 86</p> <p>VEHICULOS Y MATERIAL PARA VIAS FERREAS; APARATOS NO ELECTRICOS DE SEÑALIZACION PARA VIAS DE COMUNICACION</p> <p>NOTAS.-</p> <p>1.- Este Capítulo no comprende:</p> <p>a) las traviesas de madera (partida 44.07) o de hormigón (partida 68.11) para vías férreas;</p> <p>b) el material para vías férreas citado en la partida 73.16;</p> <p>c) los aparatos eléctricos para señales, de la partida 85.16.</p> <p>2.- Los ejes, ruedas, ejes montados (trenes de ruedas), llantas, bujes, centros y otras partes de ruedas, los chasis, bo-</p>					

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>las partidas 84.61 y 84.62, y los órganos de transmisión de la 84.63, siempre que constituyan piezas in trínsecas de motores;</p> <p>f) las máquinas y aparatos eléctricos, así como el material auxiliar y accesorios eléctricos (Capítulo 85);</p> <p>g) los instrumentos y aparatos del Capítulo 90;</p> <p>h) los artículos de relojería (Capítulo 91);</p> <p>i) las armas (Capítulo 93);</p> <p>k) los cepillos que constituyan elementos de vehículos de la partida 96.02.</p> <p>3.- En los Capítulos 86 a 88, la expresión partes, piezas sueltas y accesorios no comprenden de las partes, piezas y accesorios que no estén exclusiva o principalmente destinados a los vehículos o artículos de la presente Sección. Cuando una parte, pieza suelta o accesorio sea susceptible de responder a las especificaciones de dos o más partidas de la Sección debe clasificarse en la partida que corresponda a su uso principal.</p> <p>4.- Los aviones construidos especialmente para poder ser utilizados a la vez en la navegación aérea y como vehículo terrestres, se considerarán como aviones.</p> <p>Los automóviles construidos especialmente para utilizarse a la vez como vehículos terrestres y ma-</p>					

1.1.67

CAP. 86-86.01/04

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>gies, "bissels", las cajas de engrase (de grasa y de aceite), los dispositivos de freno de cualquier clase, los topes, ganchos y sistemas de enganche, los fuelles de intercomunicación y los artículos de carrocería, se clasifican en la partida 86.09.</p> <p>3.- Sin perjuicio de lo dispuesto en la Nota 1 antes citada, se clasifican especialmente en la partida 86.10 (material fijo): los parachoques, galibos, las vías armadas (portátiles o no) y las placas y puentes giratorios. Igualmente se clasifican en la partida 86.10 los discos y placas móviles y los señalizadores, los dispositivos de mando para pasos a nivel, los aparatos para cambios de aguja, los puentes de maniobra a distancia y otros aparatos mecánicos no eléctricos de señales, de seguridad, de control y de mando para toda clase de vías de comunicación, incluso si llevan dispositivos accesorios para el alumbrado eléctrico.</p>					
86.01	LOCOMOTORAS DE VAPOR; TENDERS	KB.	0.20	35		
86.02	LOCOMOTORAS ELECTRICAS (DE ACULADORES O DE ENERGIA EXTERIOR)	KB.	0.20	35		
86.03	LAS DEMAS LOCOMOTORAS	KB.	0.65	35		
86.04	AUTOMOTORES (INCLUIDOS LOS TRANVIAS AUTOMOTO-					

CAP. 86. 86.04/09

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	RES Y VEHICULOS DE MOTOR PARA CONSERVACION E INSPECCION DE LINEAS FERREAS)					
	01 De hasta 10.000 Kgs. de peso propio	KB.	2.60	35		
	99 Otros	KB.	0.65	35		
86.05	COCHES DE VIAJEROS, FURGONES DE EQUIPAJES, COCHES CORREC, COCHES SANITARIOS, COCHES CELULARES, COCHES DE PRUEBAS Y DEMAS COCHES ESPECIALES PARA VIAS FERREAS	KB.	0.65	35		
86.06	VAGONES TALLERES, VAGONES CRUAS Y DEMAS VAGONES DE SERVICIO PARA VIAS FERREAS; VEHICULOS SIN MOTOR PARA INSPECCION Y CONSERVACION DE LINEAS FERREAS	KB.	0.40	35		
86.07	VAGONES Y VAGONETAS PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS SOBRE CARRILES					
	01 Isotermos y los frigorificos	KB.	0.50	35		
	99 Otros	KB.	0.50	85		
86.08	CONTENEDORES ("CADRES", "CONTAINERS"), INCLUIDOS LOS CONTENEDORES-CISTERNAS Y LOS CONTENEDORES-DEPOSITOS, UTILIZADOS EN CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE	KB.	0.35	35		
86.09	PARTES Y PIEZAS SUELTAS DE VEHICULOS PARA VIAS FERREAS					
	01 Ruedas y llantas	KB.	0.30	135		
	02 Ejes	KB.	0.30	35		
	03 Centros de rueda	KB.	0.30	45		

CAP. 87. 87.01/02

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 87					
	VEHICULOS AUTOMOVILES, TRACTORES, VELOCIPEDOS Y OTROS VEHICULOS TERRESTRES					
	NOTAS.-					
	1.- Se entiende por tractores, en el sentido expresado en este Capitulo, los vehiculos motores esencialmente concebidos para remolcar o empujar otros artefactos, vehiculos o cargas, incluso si presentan ciertos acondicionamientos accesorios que permitan el transporte de herramientas, de semillas, de abonos, etc. en correlación con su uso principal.					
	2.- Los chasis de vehiculos automoviles, que lleven una cabina, se clasifican en la partida 87.02 y no en la 87.04.					
	3.- La partida 87.10 no incluye los velocipedos infantiles que no estén contruidos como los de uso corriente, ni los que carezcan de rodamientos de bolas; estos articulos están comprendidos en la partida 97.01.					
87.01	TRACTORES, INCLUIDOS LOS TRACTORES-TORNOS	KB.	0.20	45		
87.02	VEHICULOS AUTOMOVILES CON MOTOR DE CUALQUIER CLASE PARA EL TRANSPORTE DE PERSONAS O DE MERCANCIAS (INCLUIDOS LOS COCHES DE CARRERAS Y LOS TROLEBUSES)					

CAP. 86. 86.09/10

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	99 Otras	KB.	1.25	35		
86.10	MATERIAL FIJO DE VIAS FERREAS; APARATOS MECANICOS NO ELECTRICOS DE SEÑALIZACION, SEGURIDAD, CONTROL Y MANTENIMIENTO PARA CUALQUIER VIA DE COMUNICACION; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Material fijo de via férrea y aparatos mecánicos	KB.	0.40	35		
	80 Partes y piezas	KB.	0.60	35		

CAP. 87. 87.02/03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aren.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	Los automoviles para transportar personas, de un valor superior a US\$ 984.00 FOB, quedan afectos, además de los gravámenes establecidos en este Arancel, a un impuesto de 30% sobre su valor CIF.					
	01 Para personas, excepto los destinados al transporte colectivo					
	01 destinados al servicio público (Taxis)	KN.	3.00	40	3.00	155
	02 con tracción en las cuatro ruedas	KN.	3.00	400		
	03 ambulancias	KN.	3.00	235		
	99 los demás	KN.	3.00	250		
	02 Para el transporte colectivo					
	01 con capacidad mínima de 40 pasajeros sentados o con distancia mínima entre ejes de 3.404 mm.	KN.	3.00	135	3.00	35
	02 trolebuses	KN.	0.65	135		
	99 los demás	KN.	3.00	300		
	03 Vehiculos carrozados para el transporte de mercancías					
	01 con capacidad de carga útil hasta de 1.500 kilos	KN.	3.00	300		
	99 los demás	KN.	3.00	50		
	04 Chasis de vehiculos para el transporte de mercancías					
	01 de capacidad de carga útil hasta de 1.500 kilos	KN.	0.45	300		
	99 los demás	KN.	0.45	155		
87.03	VEHICULOS AUTOMOVILES PARA USOS ESPECIALES, DISTINTOS DE LOS DESTINADOS AL TRANSPORTE					

1.1.67 CAP. 87. 87.03/08

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	PORTE PROPIAMENTE DICHO, TALES COMO COCHES PARA ARREGLO DE AVERIAS, COCHES BOMBA, COCHES ESCALAS, COCHES BARREDERAS, COCHES QUITANIEVES, COCHES DE RIEGO, COCHES GRUAS, COCHES PROYECTOR, COCHES TALLERES, COCHES RADIOLOGICOS Y ANALOGOS					
	01 Coches especiales contra incendios	c/u	Libre	5		
	99 Otros	c/u	Libre	85		
87.04	CHASIS CON MOTOR DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS PARTIDAS 87.01 A 87.03 INCLUSIVE	c/u	Libre	300		
87.05	CARROCERIAS DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS PARTIDAS 87.01 A 87.03 INCLUSIVE, COMPRENDIDAS LAS CABINAS	KB.	15.00	295		
87.06	PARTES, PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS PARTIDAS 87.01 A 87.03 INCLUSIVE					
	01 Para tractores	KB.	1.60	170		
	99 Otros	KB.	1.80	295		
87.07	CARRETIILLAS AUTOMOVILES DE MANIOBRA (PORTADORAS, TRACTORAS, ELEVADORAS Y SIMILARES) CON MOTOR DE CUALQUIER CLASE, SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Carretillas	KB.	0.20	125	0.20	85
	80 Partes y piezas	KB.	0.80	125	0.80	85
87.08	CARROS Y AUTOMOVILES BLIN					

1.1.67 CAP. 87.87.14

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
87.14	OTROS VEHICULOS NO AUTOMOVILES Y REMOLQUES PARA VEHICULOS DE TODAS CLASES, SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Remolques y semi-remolques	KB.	1.00	50		
	80 Partes y piezas	KB.	1.80	135		
	99 Otros	KB.	7.00	135		

1.1.67 CAP. 87. 87.08/3

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	DADOS DE COMRATE, CON O SIN ARMAMENTO; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS	KB.	Libre	Libre		
87.09	MOTOCICLOS Y VELOCIPEDOS CON MOTOR AUXILIAR, CON O SIN SIDECAR; SIDECARES PARA MOTOCICLOS Y VELOCIPEDOS DE CUALQUIER CLASE, PRESENTADOS AISLADAMENTE	KB.	3.00	400		
87.10	VELOCIPEDOS SIN MOTOR (INCLUIDOS LOS TRICICLOS DE REPARTO Y SIMILARES)	KB.	4.00	235		
87.11	SILLONES DE RUEDAS Y VEHICULOS SIMILARES CON MECANISMO DE PROPULSION (INCLUSO CON MOTOR), ESPECIALMENTE CONSTRUIDOS PARA SER UTILIZADOS POR LOS INVALIDOS					
	01 Con motor	KB.	2.60	40		
	99 Otros	KB.	6.50	40		
87.12	PARTES Y PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS DE LOS VEHICULOS COMPRENDIDOS EN LAS PARTIDAS 87.09 A 87.11 INCLUSIVE					
	01 Para bicicletas	KB.	4.00	95		
	02 Mandos manuales de vehiculos motorizados para invalidos	KB.	1.80	50		
	99 Otros	KB.	1.80	145		
87.13	COCHES SIN MECANISMO DE PROPULSION PARA EL TRANSPORTE DE NIÑOS Y DE ENFERMOS; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Para conducir niños	KB.	4.40	135		
	80 Partes y piezas	KB.	1.60	135		
	99 Otros	KB.	6.50	40		

1.1.67 CAP. 88.88.01.01

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 88.					
	NAVEGACION AEREA.					
88.01	AEROSTATOS					
	01 Globos	KB.	3.00	35		
	99 Otros	KB.	Libre	235		
88.02	AERODINOS (AVIONES, HIDROAVIONES, PLANEADORES, COMETAS, AUTOGIROS, HELICOPTEROS, ETC.); PARACAIDAS GIRATORIOS.	KB.	Libre	35		
88.03	PARTES Y PIEZAS SUELTAS DE LOS APARATOS COMPRENDIDOS EN LAS PARTIDAS 88.01 Y 88.02	KB.	Libre	40		
88.04	PARACAIDAS Y SUS PARTES COMPONENTES, PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS	KB.	Libre	35		
88.05	CATAPULTAS Y OTROS ARTEFACTOS DE LANZAMIENTO SIMILARES; APARATOS DE ENTRENAMIENTO DE VUELO EN TIERRA; SUS PARTES Y PIEZAS SUELTAS					
	01 Catapultas y similares	KB.	0.35	235		
	02 Aparatos de entrenamiento en tierra	KB.	0.35	40		
	80 Partes y piezas	KB.	0.80	35		

CAP. 89.89.01./C

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
CAPITULO 89.						
NAVEGACION MARITIMA Y FLUVIAL						
NOTA.- Los barcos incompletos sin terminar y los cascos desmontados o no, así como los barcos según su clase y cuando exista duda respecto a la clase de barcos de que se trata, se clasificarán en la partida 89.01.						
89.01	BARCOS NO COMPRENDIDOS EN LAS OTRAS PARTIDAS DE ESTE CAPITULO					
	01 Aparajados para la pesca de alta mar y/o con sus instalaciones para la industrialización o conservación de los productos de los peces.	c/u	Libre	35		
	02 Mercantes					
	01 Hasta el tonelaje que fije cada año el Presidente de la República, en relación con la capacidad de los astilleros nacionales.	TMB. arqueos	100.00	5		
	99 los demás	c/u	Libre	5		
	99 Otros					
	01 botes olímpicos	c/u	Libre	300		
	99 los demás	c/u	Libre	200		
89.02	REMOLCADORES	TMB. arqueos	100.00	5		
89.03	BARCOS FAROS, BARCOS BOMBAS, DRAGAS, DE TODAS CLASES, PONTONES GRUAS Y DEMAS BARCOS PARA LOS QUE LA NAVEGACION ES ACCESORIA CON RELACION A LA FUNCION PRINCIPAL; DIQUES FLOTANTES	c/u	Libre	35		

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
SECCION XVIII.						
INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, DE FOTOGRAFIA Y DE CINEMATOGRAFIA, DE MEDIDA, DE COMPROBACION Y DE PRECISION; INSTRUMENTOS Y APARATOS MEDICO QUIRURGICOS; RELOJERIA; INSTRUMENTOS DE MUSICA; APARATOS PARA EL REGISTRO Y REPRODUCCION DEL SONIDO O PARA EL REGISTRO Y REPRODUCCION EN TELEVISION, POR PROCEDIMIENTO MAGNETICO, DE IMAGENES Y SONIDO.						
CAPITULO 90.						
INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, DE FOTOGRAFIA Y DE CINEMATOGRAFIA, DE MEDIDA, DE COMPROBACION Y DE PRECISION; INSTRUMENTOS Y APARATOS MEDICO-QUIRURGICOS.						
NOTAS.-						
1.- Este Capitulo no comprende:						
a) los articulos para usos técnicos, de caucho vulcanizado, no endurecido (partida 40.14), de cuero natural, artificial o regenerado (partida 42.04), de materias textiles (partida 59.17);						
b) los productos refractarios de la partida 69.03; los articulos para usos químicos y otros usos técnicos de la partida 69.09;						
c) los espejos de vidrio no trabajados ópticamente, de la partida 70.09, y los espejos de metales comunes o de metales preciosos que no tengan el carácter de						

CAP. 89.89.04./C

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
89.04	BARCOS DESTINADOS AL DESGUACE	c/u	Libre	20		
89.05	ARTEFACTOS FLOTANTES DIVERSOS, TALES COMO DEPOSITOS, GAJONES, BOTAS, BALIZAS Y SIMILARES.					
	01 Boyas y balizas					
	01 luminosas	c/u	Libre	35		
	99 las demás	c/u	Libre	250		
	99 Otros	c/u	Libre	230		

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	elementos de óptica (partida 83.12 o Capítulo 71, según los casos);					
	d) los articulos de vidrio de las partidas 70.07, 70.11, 70.14, 70.15, 70.17 y 70.18;					
	e) las partes y accesorios de uso general, según define la Nota 2 de la Sección XV, de metales comunes (Sección IV) y los articulos similares de materias plásticas artificiales (que se clasifican generalmente en la partida 39.07);					
	f) las bombas distribuidoras con dispositivo medidor de la partida 84.10; las básculas y balanzas para comprobar y contar las piezas fabricadas, así como las pesas que se presenten aisladamente (partida 84.20); los aparatos elevadores y de manipulación (partida 84.22); los dispositivos especiales para ajustar las piezas a trabajar o los útiles sobre las máquinas herramientas, incluso provistos de dispositivos ópticos de lectura (por ejemplo, los divisores llamados ópticos), de la partida 84.48 (distintos de los dispositivos puramente ópticos: anteojos de centrado, de alineación, etc.); válvulas y otros articulos de grifería (partida 84.61);					
	g) los proyectores de alumbrado para automóviles (partida 85.09) y los aparatos de radioguía, radiotelección, radiosondeo y radiotelemando (partida 85.15);					
	h) los aparatos cinematográficos para el registro o reproducción del sonido					

1.1.67

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	que utilicen exclusivamente procedimientos magnéticos, así como los aparatos para reproducción en serie, por procedimientos exclusivamente magnéticos, de soportes de sonido obtenidos por estos mismos procedimientos (partida 92.11); los lectores magnéticos de sonido (partida 92.13);					
	l) los artículos del Capítulo 97;					
	k) las medidas de capacidad que se clasifican con las manufacturas de la materia constitutiva.					
	2.- Las máquinas, aparatos e instrumentos incompletos o sin terminar, se clasifican con las máquinas, aparatos e instrumentos completos o terminados, siempre que presenten sus características esenciales.					
	3.- Sin perjuicio de lo establecido en las Notas 1 y 2 del presente Capítulo;					
	a) las partes, piezas sueltas y accesorios para máquinas, aparatos, instrumentos o artículos de este Capítulo, que consistan en artículos expresados como tales en una cualquiera de las partidas del presente Capítulo o de los Capítulos 84, 85 y 91 (excluidas las partidas 84.65 y 85.28), quedan clasificados en tales partidas;					
	b) las otras partes, piezas sueltas y accesorios, exclusiva o principalmente destinados a las máquinas, aparatos e instrumentos del presente Capítulo, se clasifican con éstos o, si procede, en la partida 90.29					

1.1.67

CAP. 90.90.01./03

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	similares que se presenten con los artículos de este Capítulo a los que van destinados y con los cuales se venden normalmente, se clasifican con dichos artículos. Si se presentan aisladamente, siguen su propio régimen.					
90.01	LENTES, PRISMAS, ESPEJOS Y DEMAS ELEMENTOS DE OPTICA, DE CUALQUIER MATERIA, SIN MONTAR, CON EXCLUSION DE LOS MISMOS ARTICULOS DE VIDRIO NO TRABAJADOS OPTICAMENTE; MATERIAS POLARIZANTES EN HOJAS O EN PLACAS					
	01 Cristales con fuerza dióptrica					
	01 bifocales	KL.	6.00		70	
	99 los demás	KL.	7.00		160	
	99 Otros	KL.	35.00		55	
90.02	LENTES, PRISMAS, ESPEJOS Y DEMAS ELEMENTOS DE OPTICA DE CUALQUIER MATERIA, MONTADOS, PARA INSTRUMENTOS Y APARATOS, CON EXCLUSION DE LOS MISMOS ARTICULOS DE VIDRIO NO TRABAJADOS OPTICAMENTE					
	01 Lentes	KL.	9.00		95	
	99 Otros	KL.	6.50		55	
90.03	MONTURAS DE GAFAS, QUEVEDOS, IMPERTINENTES Y DE ARTICULOS ANALOGOS Y LAS PARTES DE ESTAS MONTURAS					
	01 Monturas					
	01 Con partes de carey, marfil, nácar o metales preciosos	KL.	130.00		185	
	02 especiales para gafas protectoras	KL.	3.00		55	
	99 las demás	KL.	40.00		135	

1.1.67

CAP. 90.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	4.- La partida 90.05 no comprende los anteojos astronómicos (partida 90.06), los anteojos de mira para armas, los periscopios para submarinos o carros de combate, ni los anteojos para máquinas, aparatos e instrumentos del presente Capítulo (partida 90.13).					
	5.- Las máquinas, aparatos e instrumentos ópticos de medida, de comprobación y de control, susceptibles de clasificarse a la vez en la partida 90.13 y en la 90.16, se clasifican en esta última partida.					
	6.- La partida 90.28 comprende exclusivamente:					
	a) los instrumentos y aparatos para la medida de magnitudes eléctricas;					
	b) los instrumentos, aparatos y máquinas de la naturaleza de los descritos en las partidas 90.14, 90.15, 90.16, 90.22, 90.23, 90.24, 90.25 y 90.27 (con excepción de los estroboscopios), pero cuya operación tenga su principio en un fenómeno eléctrico variable dependiente del factor buscado;					
	c) los aparatos e instrumentos para la detección o la medida de los rayos alfa, beta, gamma o de los rayos X, cósmicos y similares;					
	d) los reguladores automáticos de magnitudes eléctricas, así como los reguladores automáticos de otras magnitudes cuya operación tenga su principio en un fenómeno eléctrico variable dependiente del factor que se trata de regular.					
	7.- Los estuches o envases					

1.1.67

CAP. 90.90.03./07

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	80 Partes y piezas	KL.	22.00		35	
90.04	GAFAS (CORRECTORAS, PROTECTORAS U OTRAS), QUEVEDOS, IMPERTINENTES Y ARTICULOS ANALOGOS					
	01 Correctores					
	01 con armaduras o partes de carey, marfil, nácar o metales preciosos	KL.	130.00		235	
	99 las demás	KL.	40.00		235	
	02 Protectores					
	01 especiales para obreros y profesionales	KL.	3.00		40	
	99 los demás	KL.	40.00		135	
	80 Partes y piezas	KL.	35.00		185	
	99 Otros	KL.	40.00		235	
90.05	ANTEOJOS DE LARGA VISTA Y GEMELOS, CON O SIN PRISMAS	KL.	65.00		55	
90.06	INSTRUMENTOS DE ASTRONOMIA Y COSMOGRAFIA, TALES COMO TELESCOPIOS, ANTEOJOS AS TRONOMICOS, MERIDIANAS, ECUATORIALES, ETC; Y SUS ARMAZONES, CON EXCLUSION DE LOS APARATOS DE RADIOASTRONOMIA	KL.	3.00		50	
90.07	APARATOS FOTOGRAFICOS; APARATOS O DISPOSITIVOS PARA LA PRODUCCION DE LUZ RELAMFAGO EN FOTOGRAFIA O CINEMATOGRAFIA					
	01 Aparatos fotográficos					
	01 con dispositivos para agregar a otros instrumentos	KL.	6.50		50	
	02 que pesen por unidad más de 100 KN.	c/u	Libre		125	

CAP. 90.90.07./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	99 los demás	KL.	6.50	235		
	80 Partes y piezas					
	01 para aparatos fotográficos	KL.	6.50	145		
	99 las demás	KL.	0.60	55		
	99 Otros	KL.	2.00	85		
90.08	APARATOS CINEMATOGRAFICOS (TOMAVISTAS Y DE TOMA SONIDO, INCLUSO COMBINADOS, APARATOS DE PROYECCION CON O SIN REPRODUCCION DE SONIDO)					
	01 Aparatos cinematográficos, toma vistas y de toma de sonido, incluso combinados	KL.	6.50	55		
	02 Aparatos de proyección	KB.	6.50	185		
	80 Partes y piezas	KL.	6.50	145		
90.09	APARATOS DE PROYECCION FIJA; AMPLIADORAS O REDUCTORAS FOTOGRAFICAS					
	01 Aparatos de proyección fija	KB.	6.50	50		
	02 Ampliadoras o reductoras fotográficas	KL.	3.00	385		
	80 Partes y piezas					
	01 para aparatos de proyección fija	KB.	6.50	145		
	99 las demás	KL.	8.00	385		
90.10	APARATOS Y MATERIAL DE LOS TIPOS UTILIZADOS EN LOS LABORATORIOS FOTOGRAFICOS O CINEMATOGRAFICOS, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO; APARATOS DE FOTOCOPIA POR CONTACTO; BOBINAS PARA EL ENROLLADO DE FILMS Y PELICULAS; PANTALLAS PARA PROYECCIONES					

CAP. 90.90.15./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
90.15	BALANZAS SENSIBLES A PESOS IGUALES O INFERIORES A CINCO CENTIGRAMOS, CON O SIN PESAS					
	01 De cruz graduada	c/u	65.00	50		
	80 Partes y Piezas	KL.	8.00	55		
	99 Otras	c/u	Libre	55		
90.16	INSTRUMENTOS DE DIBUJO, TRAZADO Y CALCULO (PANTOGRAFOS, ESTUCHES DE MATEMATICAS, REGLAS Y CIRCULOS DE CALCULO, ETC); MAQUINAS, APARATOS E INSTRUMENTOS DE MEDIDA, COMPROBACION Y CONTROL, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO (EQUI LIBRADORES, PLANIMETROS, MICROMETROS, CALIBRES, GALGAS, METROS, ETC.); PROYECTORES DE PERFILES					
	01 Instrumentos de dibujo, trazado y cálculo					
	01 pantógrafos	KL.	3.00	55		
	99 los demás	KL.	6.50	105		
	02 Máquinas, aparatos e instrumentos de medida, comprobación y control					
	01 planímetros	KL.	3.00	55		
	02 micrómetros y demás calibradores	KL.	6.50	145		
	03 instrumentos de medida lineal	KL.	1.30	145		
	99 los demás	KL.	3.00	50		
	03 Proyectores de perfiles	KL.	3.00	50		
	80 Partes y piezas	KL.	8.00	45		
90.17	INSTRUMENTOS Y APARATOS DE MEDICINA, CIRUGIA, ODONTOLOGIA Y VETERINARIA,					

CAP. 90.90.10./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	01 Aparatos de fotocopia por contacto	KB.	3.00	385		
	02 Bobinas para el enrollado de films y películas	KB.	3.50	235		
	03 Pantallas para proyección	KB.	6.50	100		
	80 Partes y piezas	KL.	8.00	145		
	99 Otros	KL.	3.00	145		
90.11	MICROSCOPIOS Y DIFRACTOGRAFOS ELECTRICOS Y PROTONICOS	KB.	Libre	50		
90.12	MICROSCOPIOS OPTICOS, INCLUIDOS LOS APARATOS PARA MICROFOTOGRAFIA, MICROCINEMATOGRAFIA Y MICROPROYECCION	KB.	Libre	50		
90.13	APARATOS O INSTRUMENTOS DE OPTICA, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS DEL PRESENTE CAPITULO (INCLUIDOS LOS PROYECTORES DE LUZ)					
	01 Proyectores de luz	KB.	1.00	185		
	80 Partes y piezas	KL.	8.00	185		
	99 Otros	KL.	25.00	55		
90.14	INSTRUMENTOS Y APARATOS DE GEODESIA, TOPOGRAFIA, AGRIMENSURA, NIVELACION, FOTOGRAMETRIA, HIDROGRAFIA, NAVEGACION (MARITIMA, FLUVIAL O AEREA), METEOROLOGIA, HIDROGRAFIA Y GEOFISICA; BRUJULAS Y TELEMETROS					
	01 Instrumentos y aparatos de navegación	KL.	2.00	35		
	80 Partes y piezas	KL.	5.00	55		
	99 Otros	KL.	3.00	50		

CAP. 90.90.17./11

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	INCLUIDOS LOS APARATOS ELECTROMEDICOS Y LOS DE OPTALMOLOGIA					
	01 Aparatos electromédicos	KL.	2.00	50		
	02 Instrumentos y aparatos para odontología					
	01 equipos dentales sobre pedestal	KB.	Libre	55		
	02 tornos para dentistas	KL.	3.00	55		
	99 los demás	KL.	6.50	55		
	80 Partes y piezas					
	01 agujas hipodérmicas	KL.	4.50	50		
	99 las demás	KL.	8.00	50		
	99 Otros	KL.	5.00	55		
90.18	APARATOS DE MECANOTERAPIA Y MASAJE; APARATOS DE PSICOTECNIA, OZONOTERAPIA, OXIGENOTERAPIA, REANIMACION, AEROSOLTERAPIA Y DEMAS APARATOS RESPIRATORIOS DE TODAS CLASES (INCLUIDAS LAS MASCARAS ANTIGAS)					
	01 De mecanoterapia, de psicotecnia, ozonoterapia, oxigenoterapia, reanimación y aerosolterapia	KB.	0.30	50		
	02 De masaje	KL.	6.50	185		
	03 Máscaras antigas	KB.	3.00	40		
	80 Partes y piezas	KB.	3.00	40		
	99 Otros					
	01 protectores especiales para el trabajo	KB.	3.00	40		
	99 los demás	KB.	Libre	35		
90.19	APARATOS DE ORTOPEDIA (INCLUIDAS LAS PAJAS MEDICO-QUIRURGICAS); ARTICULOS Y APARATOS DE PROTESIS DENTAL, OCULAR U OTRA;					

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25
12:00.— Descanso
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (89599).— 19:15 y 22:30.
10:00.— Para el pueblo papa mi ma-
10:00.— Para el pueblo papa mi ma-
10:00.— Para el pueblo papa mi ma-

MARU, Huérfanos 786 (397907).
Cia. de Ovidio Leguía y Lu-
Cine, presenta: El casado
casa quiere.
MOMEDA, Estado 82 (31477).—
Cia. de América Vargas y Pury
Durante, presenta: Los últimos
de Rivas y Cuadra.
PEITZ REIX, Huérfanos 735 (Fono
31144).— 19:10 horas. Cia. de Los
Cuatro, presenta: Lav.

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176).
— 19, 21,40 y 23:15 horas. Cia.
de revistas Bin Bum Bum, presen-
ta: Noches de Tokio.
PICARESCUE, Recoleta 348 (Fono
372608).— 19 y 23 horas. Cia.
de revistas Strip Tease.

GUIA DEL ESPECTADOR

COUSINO, San Ignacio 1249
(80657).— 19 y 23 horas. Cia. de
revistas Humoreque.

CINES
(Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1544
(49801).— 15, 18,30 y 22 horas
Regreso y silencio. Notificación
y agregados (Mayores de 14 años).
CENTRAL, Huérfanos 530 (35555).—
13,30, 15,45, 18,30 y 21,30 ho-
ras. Regreso al silencio (Nacio-
narios mayores de 14 años).
EGANA, Los Guindos 3388 (Fono
71026).— 18,30 y 21,30 horas.
Bautista y Robin (Aventuras, me-
nores).
ESPAÑA, Estado.— Huérfanos
(39488).— 13, 15,30, 18,30 y
21,30 horas. La familia y una más
Española, comedia, menores).
EL GOLPE, Anquinos 814 (Fono
48086).— 18,30 y 21,30 horas.
Regresa al silencio (Nacional
mayores de 14 años).
EL GRAN PALACE, Huérfanos 1176
(60882).— 13,30, 17,30 y 21,30 ho-
ras. La Biblia. Noticias y
agregados (Mayores de 14 años).
LAS CONDES, Nueva 6316
(484667).— 19:15 y 22:15 ho-
ras. Siete nombres de oro (Mayores
de 14 años).
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299
(43116).— 18:45 y 21:45 ho-
ras. Casame tonta (Mayores de 21
años).
LO CASILLO, Vitacura 2264
(48181).— 15, 19 y 21:45 ho-
ras. Un tigre anda suelto (EE. UU.,
aventuras, menores).
MARCÓN, Manuel Montt 032
(48467).— 18:45 y 21:45 ho-
ras. Siete nombres de oro (Acción, co-
lores, mayores de 14 años).
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099
(12135).— 12:30 horas. Tsigiso para un cri-
men. Qué hace un mujer mis-
teriosa. Regreso al silencio (Nacional
drama, mayores de 14 años).
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de
Valdivia 1713 (43348).— 18:30 y
22 horas. Benama tonto (Mayores
de 21 años).
REX, Huérfanos 735 (31143 -
31144).— Retrativo desde las 11 ho-
ras. Julieta de los espíritus
(Mayores de 21 años).
REGINA, Vicuña Mackenna 624
(36097).— Siete nombres de oro
(Mayores de 14 años).
SANTA LUCÍA, Av. B. O'Higgins
615 (34718).— 15, 18,30 y 22 ho-
ras. Khartoum (EE. UU., aventu-
ras, menores).

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).—
11 horas. Jauría humana (Mayores
de 21 años).
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins
2987 (91254).— Retrativo desde las
12:30 horas. Tsigiso para un cri-
men. Qué hace un mujer mis-
teriosa. Regreso al silencio (Nacional
drama, mayores de 14 años).
ALCANTARA, Av. B. O'Higgins
615 (34718).— 15, 18,30 y 22 ho-
ras. Khartoum (EE. UU., aventu-
ras, menores).
ALCANTARA, Av. B. O'Higgins
615 (34718).— 15, 18,30 y 22 ho-
ras. Khartoum (EE. UU., aventu-
ras, menores).
ALCANTARA, Av. B. O'Higgins
615 (34718).— 15, 18,30 y 22 ho-
ras. Khartoum (EE. UU., aventu-
ras, menores).

CINES
(Horario fijo)

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins
289 (98484).— 10:30 horas.
Campeonato mundial de Fútbol
1966 (Menores).
ALHUE, Población Dávila (381427)
Retrativo desde las 13 ho-
ras. Los dos gallos. Hija de la al-
gria. Retrospectivos.
ALHUE, Población Dávila (381427)
Retrativo desde las 13 ho-
ras. Los dos gallos. Hija de la al-
gria. Retrospectivos.
ALHUE, Población Dávila (381427)
Retrativo desde las 13 ho-
ras. Los dos gallos. Hija de la al-
gria. Retrospectivos.

LA NACION — Viernes 3 Febrero 1967 — 27

SUR, San Diego 935 (61524).—
Retrativo desde las 12,30 ho-
ras. Tsigiso para un crimen. La so-
nrisa de los pobres. (Que hace
su mujer mientras usted trabaja?)
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).—
— Confesión de pecadores. Nat.
y agregados.
TOSCA, Huérfanos 1313 (Fono
711562).— Retrativo desde las
10:30 horas. Abá vianen las rusas
(EE. UU., comedia, cómica, me-
nores).
VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono
20021).— Retrativo desde las 13
horas. Alta infidelidad (Mayores
de 21 años).
VERDI, Pedro de Valdivia 5223
499704.— Retrativo desde las 14
horas. Bonitas las tapatas. La her-
mana blanca. Una estrella y dos
estrellados.
WINDSOR, Moneda 1025 (Fono
89761).— Retrativo desde las 11
horas. Bonitas las tapatas. (América,
—vores de 18 años).

YORK, Alameda 166 (66487).—
Retrativo desde las 11 horas. Mo-
lin del Caimo (América, caligra-
menos).
CINES
COMUNALES
MUNICIPAL (San Bernardo).—
Retrativo desde las 14 horas. El
tulipán negro. En pos del sol.
NACIONAL (Punta Alto).—
— Descanso del personal.
PLAZA (Punta Alto).— Mierco-
les. Clav. De la prona sangre.
SANTIAGO (San Bernardo).— Po-
lativo desde las 14 horas. Te jura-
en mis brazos. El placer de la
venganza. Mayores de 15 años.
PLAZA (Itagaito).— Retrativo
desde las 17 horas. Mi rodicio
tiene el amor. Camas equivocadas.

HOY CENTRAL SANTIAGO GOLF ORIENTE CALIFORNIA MACUL
CHILECINE presenta a
HUMBERTO DUVAUCHELLE
ORIENTA ESCAMEZ
HECTOR DUVAUCHELLE
NELSON VILLAGRA
REGRESO AL SILENCIO
"Un film chileno
con sabor a mundo
Una odisea de
arrogancia mira allá
del suspenso"

EMBALSE CENTRAL RAPEL
NOTIFICACION
Se notifica a los poseedores de terrenos afectados por el embalse de la Central Rapel, que de acuerdo con el programa de construcción de la represa, sus predios podrán ser inundados a contar del mes de Septiembre de 1967.
En consecuencia, se les previene que no será posible utilizar dichos suelos durante el año agrícola 1967-1968.
La contravención de lo expuesto será de la exclusiva responsabilidad de los ocupantes no respondiendo la Empresa de los daños que se puedan originar con motivo de estas primeras operaciones del embalse.
DE IGUAL MODO, HABIENDOSE CUMPLIDO LOS PLAZOS ESTABLECIDOS POR LA LEY N° 15.464, A CONTAR DEL MES MAYO SE PROCEDERA A ACTIVAR LAS FAENAS DE LIMPIEZA EN LOS TERRENOS MENCIONADOS.
SANTIAGO, Enero de 1967 —
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.
"ENDESA"

DICK TRACY
"¡ESE ES EL ARBOL!"
"¡CUANTO ME ALEGRÓ DE VERTE!"
"¡AL FIN, MI RADIO EN PULSERA!"
"¡FUE FACIL LOCALIZAR A SAM, SOLO HABIA QUE SEGUIR SUS RONDIDOS!"
"¡AHORA QUE DESPIERTE!"
TARZAN
"¡LLAMARE A MIS ANIMALES..."
"¡PODEMOS HACER OTRO RECORRIDO, TARZAN?"
"¡DESUBITO, NKIMA SALTÓ HACIA TARZAN, CHILLANDO "TAR-MANGANI!"
"¡LOS ENCONTRÉ!"
"¡AHORA TRAERE A TANTOR Y SALTAREMOS EN SEGUIDA!"

JUAN MARINI
"¿CÓMO PUEDE UD. ESTAR SEGURO DE QUE NO LO ENGANAN, GR. VERDE?"
"¿QUÉ OTRA PERSONA PUEDE SABER QUE QUITARON LOS INSTRUMENTOS PAH, ES MI LLAMADA!"
"¡RRRING!"
"¡UD. ES INTELIGENTE, SABE MI PRECIO!"
"¡USTED DUDO \$250,000..."
"¡VALE MUCHO MÁS, UD. ADQUIERE UNA GANANCIA POR ACTUAR RAPIDO!"
BEN CASEY
"¡ALGO GRAVE LE OCURRE!"
"¡POR BEN CASEY! VENGA PRONTO, DEL FENÓMENO!"
"¡LLAMEN AL DR. CASEY... ESTÁ EN EL CONCIERTO!"

por Chester Gould
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117
(731284).— Retrativo desde las 14
horas. Siete contra Roma. Ringo,
el vendedor de oro. Dominique.
IMPERIAL, San Diego 1344
(51112).— Descanso del personal.
IMPERIO, Estado 223 (397907).—
Retrativo desde las 10 ho-
ras. Siete nombres de oro (Acción, co-
lores, mayores de 14 años).
LIBO, Huérfanos 480 (84366).—
Retrativo desde las 13 horas. Los
paraguas de Cherburgo (Francia,
mayores de 18 años).
LAUTARO, Carmen Mena 402.—
14 horas. Murallas del infierno.
El signo del toro. Operación
Saigón.
LIBERTAD, Vitacura 1564 (Fono
361627).— Retrativo desde las 13
horas. Los dos caras. Dominique.
kill. Héroe a la fuerza. El apigión
de la muerte.
MADRID, Chacabuco 32.C (Fono
92657).— 14 horas. El tigre anda
suelto. Casta bravia. Mc Hale en
la Fuerza Aérea.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).—
14 horas. Fantasma burlesco.
Cabotero y la medida. El teatro
del crimen.
MAYO, Manjitas 879 (391201).—
Retrativo desde las 10 ho-
ras. Un tigre anda suelto (EE. UU.,
aventuras, menores).
MÉTRIC, Bandera 137 (83361).—
Retrativo desde las 10:30 ho-
ras. El doctor Zhivago. Noticias y
agregados (Mayores de 18 años).

HOY C.B. 138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR
C.F. 1.185 ONDA CORTA 20 METROS F.M. 95.3 MCG.
● Rotativo Noticioso
● Dispoticias
● Magazine del Deporte
● CHILE RIE Y CANTA
● Fútbol Brodfelt Molinare
● La Revista Musical
● La Vieja Ola
● CINE EN SU HOGAR
... Y las NOTICIAS DEL MOMENTO EN
CUALQUIER MOMENTO, desde las 6.45 a
24.50 horas.
C.B. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

SOLAMENTE HAY LE OFRECE: DOBLE
UN DOBLE CIRCO a VISION espectacular,
dos (2) pistas simultaneas combinadas:
LÁS AGUILAS HU- interacionales y
MANAS 1967 del Te- FIERAS AFRICANAS
atro CAUPLICAN DE y ANIMALES AMAES-
SANTIAGO TRADOS.
DOBLE emoción,
DOBLE alegría

DOS CIRCO DOBLE COMBINADO
A DOS PISTAS DOS
CIRCO INTERN
LAS
AGUILAS
HUMANAS
NUEVO MENSAJE artístico
1967 del "Caupolican" de San-
tiago a TODOS LOS PUEBLOS
SUR AUSTRAL en
una NUEVA DIMENSION
a DOBLE CIRCO a
DOS PISTAS COMBINADAS.
¡Único en Chile! Único para
resguardo de Ud. y sus niños
EN LOS ANGELES.
VIERNES 10, SABADO
11 Y DOMINGO
12 DE FEBRERO.
Gran Orquesta Sonora "Cuba"
20 instrumentistas. CAREA
IMPERMEABLE, dos (2) pis-
tas en alto a todo color y vi-
sualidad.
EN LOS ANGELES: Viernes
10, noche debut 9:40; Sábado
11, tres penúltimas fiestas,
matiné infantil a las 3, ver-
mut 6:40 y noche 9:40. Domín-
go 12, triples despedidas Los
Ángeles.
EN PUERTO MONTT: El
jueves 16 debut porteño; vie-
nes 17, vermut y noche; sabá-
do 18, triples penúltimas
Puerto Montt matiné, vermut
y noche y domingo 19 triples
despedidas.
EN PUERTO VARAS: lunes
20 de febrero, dos únicas fi-
estas vermut y noche.
EN FRUTILLAR: martes 21
de febrero, única noche.
EN OSORNO: jueves 23 de
febrero, vermut y noche;
viernes 24, vermut y noche;
sábado 25, triples penúltimas
matiné, vermut y noche y
domingo 26, triples despedidas
Osorno.
En RIO BUENO: lunes 27; en
LA UNION, martes 28; en
VALDIVIA, el jueves 2 de marzo, 3, 4 y 5 en Valdivia; en
SAN JOSE DE LA MARIQUINA, el lunes 6 de marzo; en
LONCOCHE, el martes 7 de marzo; en TEMUCO, el jueves
9 de marzo, 10, 11 y 13 marzo en Temuco.

FARMACIAS DE TURNO
SPHANA COMPROMIDA DESDE
EL 26 DE ENERO AL 4 DE
FEBRERO DE 1967.
1er. SECTOR.— Mapocho, Av.
B. O'Higgins, Testinos, Cerro
Santa Lucía. IMPERIO, Estado
269. MÉTRIC, Alameda 42. SAN
ANTONIO, San Antonio 501.
ROJAS, Avenida Bernardo O'Hig-
gins 1187.
2º SECTOR.— Catedral, San
Pablo, Avenida Matucana 80.
VALDIVIA, Catedral 1900. SAN
PABLO, San Pablo 1790. HOFF-
MANN, San Pablo 2899. IMPE-
RIO, Moneda 2497.
3er. SECTOR.— Quinta Nor-
mal, Carrasac, Blanqueado. SI-
MON BOLIVAR, San Pablo 4689.
LA ESTRELLA, San Pablo 8253.
PLAZA GARIN Nº 2, Samuel
Izquierdo 1592. ROOSEVELT, Es-
taciones Unidas 1221. MARABOLLO,
J. J. Pérez 4587. NAVIDAD,
Miquel de Atero 2624.
4º SECTOR.— Estación Cen-
tral, Av. B. O'Higgins, San Dia-
go, Zanjón de la Aguada. BENT-
JEROVI, Av. B. O'Higgins 2802.
SAN IGONIA, Av. B. O'Higgins
1500. LEMUS, Av. B. O'Hig-
gins 2471. OTERO, Avenida Bre-
sil 99. SAN ALFONSO, Blanco
2898. CHAYABUO, Chacabuco
66. SCOTT, Avenida Matia 1399.
ROSSI, Castro 314. ARCAVA, Los
Muecos 202. HARLEK, Las Re-
jas 137. CARRERA, Los Pinguinos
4294.
5º SECTOR.— Av. B. O'Hig-
gins, Franklin, San Diego. Av.
Bustamante VICUÑA MACKENNA,
Avenida Vicuña Mackenna 521.
SAN DIEGO, San Diego 889.
RENCORET, Avenida Matia 350.
SAN FRANCISCO, San Francisco
1015. LIRA, San Francisco 399.
AMERICA, Arturo Prat 1403. GI-
ROZ, Franklin 1090.
6º SECTOR.— Av. Providencia
Vitacura, Av. Apoquindo. CA-
NADA, Obispo Donato 20. CAR-
MEN, Av. Pedro de Valdivia 12.
SUR, Av. Vitacura 3829. CRUZ DEL
SUR, Av. Augusto Leguía Norte
210. EL TRANQUE, Isabel la Ca-
tólica 6262.
7º SECTOR.— Irarrázaval, Ira-
rrázaval 1280. SAN JORGE, Av.
Pedro de Valdivia 2883. SANTA
LUCÍA, Irarrázaval 3800. LOS
LEY, Echeñique 6435. SAN LUIS,
Román Díaz 965. POLOUO, Av.
Bulnes 2793. ESTAR, Carmen
Covarrubias 476. LOS ESPINOS,
Avenida Pedro de Valdivia 5814.
8º SECTOR.— Gran Avenida,
Santa Rosa, La Cisterna; AERO-
PUERTO, Camino a Malipilla 1073.
BERRY, Quipso 3055 (Pob. San
Joaquín). SATEL, Av. La Feria
5435 (Pob. Dávila). JOSE MA-
RIA CARO, Av. Central 7597
(Pob. J. M. Carro). SANTOJO,
San Ignacio 2604. DEPARTA-
MENTAL, 3a. Transversal 2410.
EL LLANO, Gran Avenida 4389.
MCKINAC, Gran Avenida 7529.
MARTINEZ ACUNA, Gran Av-
venida 9303. CARMEN MENA, Car-
men Mena 684. POVENIR, Rosa
de Rosa 5962. DIEGU, Santa E-
lisa 4207. SANTA ELENA, Santa E-
lisa 2197. TERESITA, Catedral 1911.
SAN RAMÓN, Blas Vial Barón
(Población San Ramón). LIS-
BOA, José Ureta 832. SAN GRE-
GORIO, San Gregorio 0566.
9º SECTOR.— Avenida Reco-
leta, Avenida El Salto. ORIEN-
TAL, Capellán Abarzua 024.
BLANCO, Andrés Bello 498. VE-
LUS, Avenida Recoleta 875.
MAIPO, Avenida Recoleta 2153.
BOLIVAR, Avenida Recoleta
0611. SEPULVEDA, Avenida El
Salto 2699.
10º SECTOR.— Avenida Inde-
pendencia, Avenida Vitacura. SI-
MON, Av. Independencia 466.
CONTADOR, Av. Independencia
2894. PROGRESO, Vascongado
4080 (La Palmilla). GONZALEZ,
Pinto 1700. LA PAZ, Avenida
de las 402. ROZAS, Avenida
Santa María 2301.
TURNO PERMANENTE: FARMA-
CIA DE URGENCIA, San Fran-
cisco 75.
NOTA: Los turnos nocturnos
son sólo para la atención del
despacho de recetas, medicamen-
tos de urgencia y citas de ca-
ración y podrán ser atendidas
después de las 21 horas, por la
ventanilla correspondiente.

Vorwerk y
Cia. S. A. C.
Junta General
Ordinaria de
Accionistas
En conformidad con
los Estatutos, se cita a
los señores accionistas a
Junta General de Accio-
nistas para el 15 de fe-
brero de 1967, a las 10
horas en la Oficina de
la Sociedad, calle Agus-
tinas N° 1070, Of. 216,
Santiago, con el objeto
de darles cuenta de la
Gestión y Balance al
31 de diciembre de 1966.
Cierre del
Registro
El Registro de Trans-
ferencias de Accionistas
se cerrará a las 10 ho-
ras el 3 al 15 de fe-
brero, ambas fechas in-
clusive.
El Presidente

TELEVISION
Canal 9 — U. de Chile
19.02 CINE SERIE
19.30 EL COMISARIO
19.53 R.O. FAMOSOS
19.57 GUILLERMO TELL
20.20 MUNDO FEMENINO
20.25 JUEGO DE LA VERDAD
20.55 FLASH NOTICIOSO
20.58 UN MODERNO DON JUAN
21.23 SOLO PARA CABALLEROS
21.25 SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.26 PANTALLA NOTICIOSA
21.41 CUANTO SABE USTED?
21.48 LA CALDERA DEL DIABLO
22.20 CADENA NACIONAL
22.40 FLASH NOTICIOSO
22.43 CHILE TV
22.55 FLASH NOTICIOSO
23.17 CIERRE
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 690 FONO 11921

TELEVISORES
GELOSO
GRAN PANTALLA
RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y
SERVICIO TECNICO
ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES
DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAD 6 G AV
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 FONO 669038

TELEVISION
Canal 13 — U. Católica
17.10 ALMANAQUE
17.15 LA RESPUESTA
18.10 GRAN TELETEATRO POND'S
18.20 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
18.20 TELEKINDER
18.50 FLIPPER
19.15 TROPA DE ASALTO
19.45 DONDE VIVE USTED
20.10 EL TIEMPO
20.20 SHOW INTERNACIONAL CANDILIAS
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 EL FUGITIVO
23.30 RECuento NOTICIOSO

Claudio Arrau Vuelve a Chile

El pianista ofrecerá un concierto en julio, en el Teatro Municipal. En ese mismo teatro se presentarán este año Berta Singerman, el Ballet Australiano y los líricos Ramón Vinay y Claudia Parada



Las manos del famoso pianista.

La temporada artística de 1967 tendrá uno de sus momentos culminantes con el concierto del pianista chileno Claudio Arrau, programado para el 12 de julio en el Teatro Municipal de Santiago.

Arrau vino a Chile en 1962, ocasión en que ofreció el Concierto N° 2 de Brahms, acompañado por la Orquesta Filarmonica, dirigida

por Juan Mateucci. Además en Chillán fue recibido como hijo ilustre de la ciudad, en medio de grandes festejos.

Las visitas de Arrau, uno de los mayores concertistas en plano de nuestro tiempo, están rodeadas de circunstancias variadas, a funestas o felices. En 1962, por ejemplo, Arrau programó cinco conciertos, después los redujo a dos y por último solo ofreció uno en el Teatro Caupolicán. En esa ocasión conoció al maestro Juan Mateucci, director de la Orquesta Filarmonica. Cuando posteriormente Arrau viajó a Nueva Zelanda recomendó al maestro Mateucci, por lo cual fue contratado sin tardanza como director de la Orquesta Sinfónica.

En su visita a Chillán el maestro quiso practicar piano una mañana. Tenía esa tarde que ofrecer un concierto. Le ofrecieron el piano de un distinguido habitante de la ciudad, entusiasta admirador de Arrau. Cuando el propietario del piano escuchó al maestro tocar en su propia casa, no resistió la emoción. Sufrió un síncope cardiaco a consecuencia del cual falleció.

La visita de Arrau será esperada con gran interés por todos los admiradores de este gran virtuoso del piano.

BERTA SINGERMAN

La temporada artística de este año en el Teatro Municipal será inaugurada por la recitadora Berta Singerman que se presentará los días 4, 5, 6 y 7 de abril. Esta conocida interprete de la poesía presentará una selección especialmente preparada y de gran novedad de poemas de valor internacional.

EL BALLET AUSTRALIANO

El Ballet Australiano se presentará en el Teatro Municipal los días 2, 3, 4 y 5 de julio. Es-

RAMON VINAY EN "FALSTAFF"

Ramón Vinay, el gran baritono chileno, ha confirmado su participación en la temporada lírica de este año. Interpretará uno de los roles que le han merecido su consagración, en "Falstaff" de Verdi.

La programación de la temporada lírica es la siguiente: "Balle de Máscaras", de Verdi, el 10 de agosto; "Andrea Chenier", de Giordano, el 19 de agosto; "Carmen", de Bizet, el 25 de agosto; "Falstaff" de Verdi, el 2 de septiembre; "La Bohème", de Puccini, el 9 de septiembre; "Tosca", de Puccini, el 16 y el 18 de septiembre.

En "Tosca" intervendrán Ramón Vinay y Claudia Parada.



CLAUDIO ARRAU

ACTIVIDADES DEL CORO FILARMONICO

A pesar de los calores del verano, el Coro Filarmonico de la Municipalidad de Santiago ha estado realizando una intensa labor. Sus integrantes se reúnen diariamente a ensayar y una comisión especialmente destinada para el caso ha seleccionado las voces que intervendrán en la interpretación de "El Mesías", de Haendel, programado para un concierto del año que se inicia.

Waldo Aránguiz, director del Coro Filarmonico, nos dio a conocer el extenso y variado plan de actividades programadas por el Coro para ese año.

MUSICA SINFONICO-CORAL

Para la temporada de música sinfónico-coral se presentaron más de 200 postulantes. Fueron seleccionadas 130 voces. El programa de conciertos incluye la interpretación de:

- "El Mesías", de Haendel.
- "Magnificat", de Bach.
- "La Creación", de Haydn.
- Una obra sinfónico-coral de un autor nacional.
- Un programa con partituras de Mozart.

En esta temporada intervendrán el Coro Filarmonico, el Singkreis, el Coro de la Universidad Católica de Valparaíso, el Coro de la Universidad Técnica del Estado y el Coro del Estado de Lima, coro de alta categoría profesional, que vendrá por primera vez a Chile.

CORO LIRICO Y TEMPORADA 1967

Para integrar el Coro Lírico se presentaron 145 postulantes para las 45 vacantes. En estos días se

realizará la primera selección de cantantes.

El Coro Lírico contará con la dirección de un maestro norteamericano, Antón Guadagno. Tendrá a su cargo la preparación final del coro. Este deberá intervenir en seis de las ocho operas programadas para la Temporada Lírica 1967 del Teatro Municipal.

Las seis operas en que interviene el Coro Lírico son:

- "Balle de Máscaras", de Verdi, el 10, 12, 14 y 16 de agosto.
- "Andrea Chenier", de Giordano, el 19, 21 y 23 de agosto.
- "Carmen", de Bizet, el 25 y 27 de agosto.
- "Falstaff", de Verdi, el 2 y 4 de septiembre.
- "Bohème", de Puccini, el 7, 9, 11 y 13 de septiembre.
- "Tosca", de Puccini, el 16 y 18 de septiembre.

CORO DE CAMARA

A comienzos de marzo comenzará sus actividades el Coro de Música de Cámara, formado por integrantes del Coro Filarmonico. Prepararán un programa con música de Monteverdi, que dirigirá el director austriaco Gunther Mittergradnegger. Este director permanecerá una semana dictando un curso con charlas y demostraciones prácticas de dirección coral para directores chilenos.

DIFUSION CORAL

El Coro Filarmonico Municipal preparará programas especiales de música folklórica, patriótica y de ocasión para las distintas festividades del año.

Este es, en síntesis, el plan de actividades del Coro Filarmonico, que no tiene parangón, en amplitud y variedad, con ningún otro del país.



RAMON VINAY

Sugerencias en Radio y TV

De toda la extensa programación de hoy en radio y TV, le sugerimos lo que sigue:

RADIO:

- Para discófilos: La Actualidad Disquera (Radio Chilena) 9 A.M. La Vieja Ola (Cruz del Sur) 15.30 horas.
- Para estar al día: El Show continuado de la Noticia (Radio Portales) 22 horas.
- Radioteatros: La Tercera Oreja, policial (Radio Agricultura) 22.10 horas.

TELEVISION

- CANAL 9: La Caldera del Diablo, un episodio completo de la famosa serie, a las 21.48 horas.
- CHILE TV, un programa magazine, presentado por Boris Hardy, a las 22.43 horas.
- CANAL 13: CANDILEJAS, show con artistas internacionales, presentado por Ricardo Montalban, a las 20.30 horas.
- ANTOLOGIA DEL CUENTO, programa realizado en Chile, con la dirección de Herval Rossano. Hoy: "Diles que no me maten".



BERTA SINGERMAN

ta compañía estatal de ballet está codirigida por Peggy van Praagh, directora del Sanders Wells Ballet Theatre y por el mundialmente famoso Robert Hellmann. El Ballet Australiano contó con la presencia de Margaret Fonteyn y Rudolf Nureyev como artistas invitados durante la gira que realizaron por Europa y Estados Unidos en 1965.

UN ARTISTA BUENO no va a dar serenatas a las seis de la mañana, en la casa de su polola.

UN ARTISTA MALO, canta a esa hora y se acompaña por un trio vocal.

Manifestación en honor de Juan Guzmán Cruchaga

VALPARAISO.— Un grupo de poetas y escritores de Valparaíso y Santiago, ofrecerán el próximo sábado una manifestación en honor del poeta Juan Guzmán Cruchaga, Premio Nacional de Literatura, que se encuentra residiendo en Viña del Mar. El poeta efectuará un breve su traslado definitivo a España, donde se radicará en compañía de su esposa. A esta manifestación de aprecio y simpatía se han adherido ya numerosos escritores. La reunión será en el moderno departamento que ocupa el poeta en la Avenida Marina de la Ciudad Jardín. (Corresponsal)

Sindicato Orquestal: AHORA LA ROSCA ES EN EL PUERTO

A solicitud del Sindicato Orquestal, publicamos la carta que dirigiera a un empresario de Valparaíso, con motivo de serias denuncias en cuanto a incumplimiento de contratos que tendrían lugar. El texto de la carta es el siguiente:

Señor Armando Canales V. Cochran N° 12 Valparaíso.— Muy señor nuestro: Se ha recibido en la Secretaría de esta Federación de Músicos de Chile, una comunicación del Sindicato de Músicos de Valparaíso conteniendo un serio reclamo hacia su calidad de Empresario. Como estas dificultades se vienen produciendo continuamente según nos expresan, la Federación de Músicos de Chile, entidad con tulo nacional sobre todos los Sindicatos del país, desea a la brevedad tener una entrevista directa con Ud. con el fin de aclarar la situación producida y escuchar su parte los detalles que desee presentar. Proponemos a través de esta, que la entrevista realice el viernes 3 de febrero a las 16 horas, en el local del Sindicato de Músicos de Valparaíso, Condell 1554, 2° piso. Considerando la gravedad de la denuncia nos ocupa es que esta derivación ha estimado cesario ir hasta Valparaíso para arreglar directamente esta situación y mucho estimamos su asistencia a la entrevista propuesta a fin de no extremar los procedimientos que incluyen las suspensiones de las orquestas que en esta Federación Nacional tiene amplios poderes todos los Sindicatos Músicos del país. Esperando de a brevedad la importante para nosotros repuesta saludan muy atentamente a Ud.

ROMEO CALDERÓN (Valpo.); JUAN PARRON (Valpo.); FERNANDO MARDONES A. (Sigo); JOSÉ LUIS MORALES (Sigo); TULLIO AGUIAR (Concepción).

Discopucheos

¡Palabra que no lo entiendo! Oí el domingo una cadena radial donde se hablaba de la benéfica influencia para el folklore nacional, ejercida por los llamados conjuntos de la nueva ola folklórica. Quien escribió el comentario, o no entiende nada o tiene posiciones muy personales, y si no me creen, pregunten a los auténticos folkloristas que coses es el folklore... Esto le pasó a Luis Dimas: "Estaba en platea alta viendo a José Feliciano en Baires, no habria otra ubicación cuando un amigo le dijo: —¡Qué bien canta este José Feliciano, fíjate que alla debajo tuyo, se acaba de desmayar una chiquilla. —Sí, —le repuso Dimas—. Se me acabó de caer los oris maticos en su cabeza. Casi casi, no aparecen discos buenos. Y tan cierto es esto, que las emisoras que están levantando su programación, lo hacen en base a éxitos de hace diez o más años.

A esta preciosa le dicen La Chica del Cuerpo de la Reza su propaganda ya que cuando va a la calle, la ven es que le dice otras cosas, y el menos, le ofrece matrimonio directamente. Normalmente, que algo Thelma lleva tanto tiempo entre nosotros.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

MANUEL EL GITANO haciendo gestiones para viajar con el Ballet Andalucía a Punta Arenas.



ALEJANDRO MICHEL TALENTO, muy contento con el éxito que han tenido sus actuaciones en matines infantiles. Es regalón de los niños.

LUZ ELIANA, comentando que sólo había tenido un ataque a la vesícula, y que ya había pasado. Hay que cuidarse, Nani.

SALVADOR CICERO, muy sentado en un café, arreglando problemas teatrales con otros colegas.

PEDRO MESSONE en Viña del Mar, desde hace rato, asegurando que "Niña Sube a la Lancha", estará en la pelea final. Puede ser.



CARLOS JORGE VIDELA, en una entrevista radial, confirmando que el tema que ellos harán tiene ritmo de cha mamé. ¿Por qué no quedó en Internacional, entonces?

BEATRIZ LAUDET, comentando que el cumpleaños de una amiga, había estado perfecto. Ella hizo la fiesta.

NENA Y YEYA, muy aplaudidas en Valparaíso. Se lucieron las chiquillas talquinas.

